

**PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE**

**100 % FOREIGN INVESTMENT IN**

**REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR**

**SUBMITTED BY**

**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**



# AA INTERIORS MYANMAR LTD

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။

။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။ လျှပ်စစ်သွယ်တန်း အသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ စစ်ဆေး  
ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “AA INTERIORS MYANMAR LTD” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံ  
ဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်၊ ဦးဖိုးလှိုင်လမ်း၊ အမှတ်(၂၀)ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ  
(၂.၂၉၄) ဧကအနက်မှ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သော မြေဧရိယာ (၁.၀) ဧကပေါ်တွင် အိမ်တွင်းသုံး  
ခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် သစ်သားအခြေခံအိမ်တွင်းအလှဆင်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်  
ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြ  
ထားပါသည်။

၂။ ထိုသို့အဆိုပြုတင်ပြထားရာတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
၏ သဘောထားမှတ်ချက်များအရ လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေနှင့်အညီ အသုံး  
မပြုမီစစ်ဆေးဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MR. OOI WEE TAT

Promoter

AA INTERIORS MYANMAR LTD



# AA INTERIORS MYANMAR LTD

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။

၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ။

။ စက်မှုမှတ်ပုံတင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “AA INTERIORS MYANMAR LTD” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံ  
ဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်၊ ဦးဖိုးလှိုင်လမ်း၊ အမှတ်(၂၀)ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ  
(၂. ၂၉၄) ဧကအနက်မှ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သော မြေဧရိယာ (၁. ၀) ဧကပေါ်တွင် အိမ်တွင်းသုံး  
ခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် သစ်သားအခြေခံအိမ်တွင်းအလှဆင်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်  
ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြ  
ထားပါသည်။

၂။ ထိုသို့အဆိုပြုတင်ပြထားရာတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
၏ သဘောထားမှတ်ချက်များအရ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထား  
ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MR. OOI WEE TAT

Promoter

AA INTERIORS MYANMAR LTD



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Myanmar Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date :           :           , June' 2015.

Subject :       : **Submission of the proposal to Myanmar Investment Commission**

We have a great pleasure to inform you that **AA INTERIORS MYANMAR LTD** will be incorporated under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act. We would like to apply MIC Permit for **AA INTERIORS MYANMAR LTD** which will be rented with building in No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar to Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations.

Therefore, we hereby submit ( 12 ) Copies of proposals to Myanmar Investment Commission for Favour of issue of Permit.

Yours Faithfully,



**MR. OOI WEE TAT**

**Promoter**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD**



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Myanmar Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date :           :           , June' 2015.

Subject : : **Application for issue of Permit for Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar.**

Dear Sir,

1. We have the pleasure and honor to inform you that a Foreign Company of **100% Foreign Investment** by the name of **AA INTERIORS MYANMAR LTD** desires to obtain an "Investment Permit" under Republic of the Union of Myanmar Companies Act and to have share holdings of **100%** contributed by **AA CORPORATION**.
2. In accordance with Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, **AA INTERIORS MYANMAR LTD** is now applying for issue of Permit under Section 13(b) of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.
3. At the same time, in accordance with the following basic principles of Foreign Investment Law, **AA INTERIORS MYANMAR LTD** put up this application for tax exemption.
  - (a) Promotion an expansion of value added exports.
  - (b) Acquisition of High Technology.
  - (c) Opening up of more employment opportunities.
  - (d) Regional Development.
4. The **AA INTERIORS MYANMAR LTD** in its Memorandum of Association contains and objective the establish of Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations Factory and with the objectives



# AA INTERIORS MYANMAR LTD

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

- 2 -

in view, we hereby present the proposal to operate the business of Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations factory in No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Republic of the Union of Myanmar, which is leased from **Mermaid Smile Co., Ltd.** We have made a detailed account of our on realistic and factual forecasts and studies.

5. For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar, together with relevant supporting documents which are required for issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.

- (a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in Republic of the Union of Myanmar.
- (b) Lease Agreement (draft).
- (c) Investment Proposal & Attachments.
- (d) References for Business and Financial Standing.
- (e) Memorandum of Association and Articles of Association (draft).

6. We trust the above would meet your requirements and we hope that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application as well as grant us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the following exemptions or relief from taxation in allowed as per Section 27 of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

- (a) Exemption from income tax for a period extending to 5 consecutive years, inclusive of the year of commencement of production of goods services.
- (b) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in a reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made.



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

- 3 -

- (c) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other Capital Assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extend of the original value for the purpose of income tax assessment.
- (d) Relief from income tax up to 50 percent on the profit accrued from the said export.
- (e) Right to pay income tax on the income of the foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the union.
- (f) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union.
- (g) Right to carry forward and set-off up to 3 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years immediately following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub-section (a), for each business.
- (h) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instrument, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business.
- (i) Exemption or relief from customs duty or other internal tax or both on raw materials imported for the first (3) years after the completion of construction of business.
- (j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such.



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

7. We shall abide by the Laws, Rules, Notifications and Regulations of Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of Republic of the Union of Myanmar.
8. We hope that we shall accomplish the project as early as possible within the target time schedule and hereby guarantee our sincerity, competence and sound financial standing to bring success to the industry in the Republic of the Union of Myanmar.
9. We are looking forward to have the most favourable consideration to this matter by the commission and be granted the exemptions along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,

Yours Sincerely,



**MR. OOI WEE TAT**

**Promoter**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD**





ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု  
ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်  
အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE  
FROREIGN INVESTMENT IN THE  
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR



ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ၊ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက် အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ သို့မဟုတ် ကမကထပြုသူ၏-

(က) အမည် ..... **MR. OOI WEE TAT** .....

(ခ) အဖအမည် ..... - .....

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ..... **A 28997787** .....

(ဃ) နိုင်ငံသား ..... **MALAYSIAN** .....

(င) နေရပ်လိပ်စာ ..... .....

.....  
(၁) ပြည်တွင်း ..... .....

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ ..... **NO.123B, ROOM NO.(1402), ESTELLA BUILDING, HA NOI** .....  
**HIGHWAY AN PHU WARD, DISTRICT 02, HO CHI MINH CITY, VIETNAM.** .....

.....  
(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် ..... **AA CORPORATION** .....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ..... - .....

.....  
(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီ တည်ရှိရာလိပ်စာ ..... **15-NGUYEN DUY HIEU STREET, THAO DIEN** .....  
**WARD, DISTRICT 02, HO CHI MINH CITY, VIETNAM.** .....

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့်ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည် ..... .....

(ခ) အဖအမည် ..... .....

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ..... .....

(ဃ) နိုင်ငံသား ..... .....

(င) နေရပ်လိပ်စာ ..... .....

.....  
(၁) ပြည်တွင်း ..... .....

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ ..... .....



- (စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် .....
- (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား .....
- (ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ .....

မှတ်ချက်

အထက်အပိုဒ်(၁)နှင့်(၂)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲ တင်ပြရပါမည်-

- (၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထား (မိတ္တူ)
- (၂) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)
- (၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင်ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

၃။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ..... အိမ်တွင်းသုံးခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် သစ်သားအခြေခံ  
..... အိမ်တွင်းအလှဆင်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

- (ခ) ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဆက်စပ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ .....
- (ဂ) ဝန်ဆောင်မှု .....
- (ဃ) အခြား .....

မှတ်ချက်

အထက်အပိုဒ်(၃)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက် တင်ပြရန်

၄။

ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

- (က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ..... **100 % Foreign Investment**
- (ခ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း
  - (၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား .....
  - (၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း .....
- (ဂ) ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း
  - (၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား .....
  - (၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း .....

မှတ်ချက်

အထက်အပိုဒ်(၄)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-

- (၁) ပြည်တွင်းနှင့်ပြည်ပမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးကို ဖော်ပြပြီး၊ ယင်းကုမ္ပဏီကို စီမံ ခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ မည်သည့်နိုင်ငံသား၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် ရာထူးအမည်
- (၂) ဖက်စပ်စာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့်ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စုရွှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်
- (၃) ပဋိညာဉ် (စာချုပ်) (မူကြမ်း)



၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

- (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း: ..... **Kyat 8,500,000,000** .....
- (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား: ..... **10,000,000 ordinary shares of Kyat 850 each** .....
- ..... **(Kyat 850 Equivalent 1USD )** .....
- (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ .....  
..... **6.64 % of Authorized capital** .....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၅)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တင်ပြရန်

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီ/လုပ်ငန်း (မတည်ငွေရင်း)နှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-  
ကျပ်/US\$ (သန်းပေါင်း)

- (က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း: .....  
ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း:
- (ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း: **USD 0.664 (100%)** .....  
ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း:

စုစုပေါင်း: **USD 0.664 (100%)**

- (ဂ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း နှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ  
မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၁)နှစ်အတွင်း: .....
- (ဃ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း အပြည့်အဝ ထည့်ဝင်မည့် နောက်ဆုံးရက် သတ်မှတ်ချက်  
(၂)နှစ်အတွင်း: .....
- (င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း: **30 years. (Extenable to First (10) years and Second  
(5) year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.)** .....
- (စ) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် **Within 6-months from the date of issue of  
MIC Permit** .....
- (ဆ) တည်ဆောက်မှုကာလ **ခန့်မှန်း (၁) နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်** .....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၆)(ဂ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်ပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၇။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -

	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	<b>0.1500</b>	<b>150.0000</b>
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (Please See Exhibit - 2)	<b>0.3222</b>	<b>322.2000</b>
(ဂ) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (Please See Exhibit - 4)	<b>0.1025</b>	<b>102.5000</b>



(ဃ)	လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးဖြတ် နိုင်သော အခွင့်အရေးများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	.....-	.....-
(င)	လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (Please See Exhibit - 2-A)	.....0.0893.....	.....89.3000.....
(စ)	ကျွမ်းကျင်မှု နည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	.....-	.....-
(ဆ)	အခြား	.....-	.....-
		.....-	.....-
	<b>စုစုပေါင်း</b>	<b>0.664</b>	<b>664.0000</b>

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၇(ဃ)(င)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများပူးတွဲတင်ပြရန်  
၈။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်-

	ကျပ်(သန်းပေါင်း)
(က) ငွေပမာဏ	.....-
(ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	.....-
(ဂ) အဆောက်အအုံများ/မြေငှားရမ်းခ	.....-
(ဃ) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်	.....-
(င) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	.....-
(စ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	.....-
(ဆ) အခြား	.....-
	.....-
စုစုပေါင်း	-

၉။

ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ ...အမှတ်-၂၀၊ ဦးဖိုးလှိုင်လမ်း၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်း၊  
စက်မှုဇုန်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံ နေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်  
(၁) တည်နေရာ .....အမှတ်-၂၀၊ ဦးဖိုးလှိုင်လမ်း၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်၊  
ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (၂) မြေ/အဆောက်အအုံ အကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက် .....  
မြေ..... (၁. ၀) ဧက၊ ( ၄၀၄၆. ၈၆ )စတုရန်းမီတာ  
အဆောက်အအုံ - Please See Exhibit ( 3 )



- (၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ .....  
(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ..... **Mermaid Smile Co., Ltd**  
(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် .....  
..... **Registration No. 588/1990-1991 (15.2.1991)**  
(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်-(၁၁၀)၊ ..... **ဘိုကလေးဈေးလမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊**  
..... **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။**  
(၄) မြေအမျိုးအစား ..... **ဂရန်မြေ**  
(၅) မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ .....  
(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ ..... **နှစ် (၃၀)** မှ ..... **ထိ ( ) နှစ်**  
(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား ..... **US\$ 72,000.00 per annum for first (30) years**  
..... **( US\$ 17.7916 per sq mtr / per year )**  
(ကက) မြေ ..... **(၁. ၀) ဧက၊ ( ၄၀၄၆. ၈၆ ) စတုရန်းမီတာ**  
(ခခ) အဆောက်အအုံ ..... **Please See Exhibit ( 3 )**  
(စ) ရပ်ကွက် ..... **ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်**  
(င) မြို့နယ် ..... **ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်**  
(၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ..... **ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး**  
(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် ..... **MR. OOI WEE TAT**  
(ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ..... **AA INTERIORS MYANMAR LTD**  
(ခခ) အဖအမည် .....  
(ဂဂ) နိုင်ငံသား ..... **MALAYSIAN**  
(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ..... **A 28997787**  
(ငင) နေရပ်လိပ်စာ **NO.123B, ROOM NO.(1402), ESTELLA BUILDING, HA NOI**  
..... **HIGHWAY AN PHU WARD, DISTRICT 02, HO CHI MINH CITY, VIETNAM.**

- မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-
- (၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထားနှင့် မြေပုံ ပူးတွဲ တင်ပြရန်  
(၂) မြေငှားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့် ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေ ချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြရန်
- (ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်  
(၁) အဆောက်အအုံ အမျိုးအစား/အရေအတွက် .....  
(၂) အကျယ်အဝန်း .....
- (ဃ) ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု .....  
(၁) ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း ..... **အိမ်တွင်းသုံးခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့်**  
..... **သစ်သားအခြေခံ အိမ်တွင်းအလှဆင်ပစ္စည်းများ**  
(၂) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ခန့်မှန်းအရေအတွက် .....  
(၃) ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစား .....  
(၄) နှစ်စဉ်ဝန်ဆောင်မှု ခန့်မှန်းတန်ဖိုး .....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ဃ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်



(င) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(င)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အမျိုးအစား/အရေအတွက်/တန်ဖိုး/လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပညာ စံချိန်စံညွှန်းကန့်သတ်ချက်တို့ကို စာရင်းပြုစု၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

- (စ) ထုတ်လုပ်မည့် နည်းစနစ် .....
- (ဆ) အသုံးပြုမည့် နည်းပညာ .....
- (ဇ) ရောင်းချမည့် နည်းစနစ် ..... **Export Sales 30 %**  
..... **Local Sales 70 %**
- (ဈ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက် ..... **1- Diesel 28,000 Gallons/year**  
(အမျိုးအစား/အရေအတွက် ဖော်ပြရန်) ..... **2- Petrol 5,200 Gallons/year**
- (ည) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက် ..... **10 MVA**
- (ဋ) နှစ်စဉ် ရေ လိုအပ်ချက် ..... **9,000 CBM/year**  
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)

၁၀။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

- (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည် ..... **AA CORPORATION**
- (ခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....  
..... **Registration No. 0302166869**
- (ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် .....  
..... **VIETCOMBANK (BANK A/C NO. 71371038580, 71000016340 )**

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၀ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မိခင်နိုင်ငံရှိ ဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း-

- (က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ ( **130** )ဦး ( **84 %** )
- (ခ) ပြည်ပမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ ( **25** )ဦး ( **16 %** )  
( အင်ဂျင်နီယာ၊ QC ၊ Buyer ၊ စီမံခန့်ခွဲရေး စသည့် လုပ်ငန်းသဘာဝပေါ်မူတည်၍ လိုအပ်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားပါ ဖော်ပြရန် )

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၁ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်။

- (၁) အရေအတွက်၊ ရာထူး၊ လစာနှုန်း စသည့်အချက်များ
- (၂) အမှုထမ်း/ ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှု ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ
- (၃) နိုင်ငံခြားသားမိသားစုပါ/မပါ



၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

	နိုင်ငံခြားငွေ	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းကျပ်ငွေ
(က) နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု	Please see Exhibit ( 6 )	.....
(ခ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	Please see Exhibit ( 6 )	.....
(ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	Please see Exhibit ( 6 )	.....
(ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး	.....	.....
(င) အရင်းကြေကာလ	4 years & 3 months	Please see Exhibit ( 8 )
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	.....	.....
(အသေးစိတ်တွက်ချက်ပုံနည်းစနစ်ကိုပူးတွဲဖော်ပြရန်)။		


၁၃။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း

- (က) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း
- (ခ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ
- (ဂ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအတွက် ပေးလျော်မှု အစီအစဉ်
- (ဃ) ရေသန့်စနစ်နှင့် ရေဆိုးစွန့်ထုတ်မည့် အစီအစဉ်
- (င) အညစ်အကြေး အမှိုက်စွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်
- (စ) ဓာတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုပါက သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းမည့် အစီအစဉ်

၁၄။ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း

- (က) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း
- (ခ) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ
- (ဂ) လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အား အထောက်အပံ့ပြုမည့် အစီအစဉ်

လက်မှတ်  
အမည်  
ရာထူး

  
.....  
**MR. OOI WEE TAT**  
.....  
**Promoter**  
.....  
**AA INTERIORS MYANMAR LTD**



**Proposal Form of Investor / Promoter for the investment to be made  
in the Republic of the Union of Myanmar**

To,

**Chairman****Myanmar Investment Commission**

Reference No.

Date. , June ' 2015.

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

## 1. The Investor's or Promoter's :-

- (a) Name ..... **MR. OOI WEE TAT** .....
- (b) Father's name ..... - .....
- (c) ID No./National Registration Card No./Passport No..... **A 28997787** .....
- (d) Citizenship ... **MALAYSIAN** .....
- (e) Address : .....
- (i) Address in Myanmar .....
- (ii) Residence abroad ..... **NO.123B, ROOM NO.(1402), ESTELLA BUILDING,** .....
- HA NOI HIGHWAY AN PHU WARD, DISTRICT 02, HO CHI MINH** .....
- CITY, VIETNAM.** .....
- (f) Name of principle organization ..... **AA CORPORATION** .....
- (g) Type of business ..... - .....
- .....
- (h) Principle company's address : **15-NGUYEN DUY HIEU STREET, THAO DIEN WARD,** .....
- DISTRICT 02, HO CHI MINH CITY, VIETNAM.** .....
- .....

## 2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners' :-

- (a) Name .....
- (b) Father's name .....
- (c) ID No./National Registration Card No./Passport No.....
- (d) Citizenship .....
- (e) Address : .....
- (i) Address in Myanmar .....
- (ii) Residence abroad .....
- .....



- (f) Parent company .....
- (g) Type of business .....
- (h) Parent company's address : .....

**Remark :** The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2) :-

- (1) Company registration certificate ( copy ) ;
- (2) National Registration Card ( copy ) and passport ( copy ) ;
- (3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business ;

3. Type of proposed investment business :-

- (a) Manufacturing ..... **Manufacturing and Marketing of Modern Household  
Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations** .....
- (b) Service business related with manufacturing .....
- (c) Service .....
- (d) Others .....

**Remark :** Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed :-

- (a) One hundred percent ..... **100 % Foreign Investment** .....
- (b) Joint Venture :
  - (i) Foreigner and citizen .....
  - (ii) Foreigner and Government department / organization .....
- (c) By contractual basis :
  - (i) Foreigner and citizen .....
  - (ii) Foreigner and Government department / organization .....

**Remark :** The following information needs to attach for the above paragraph (4) :-

- (i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors ;
- (ii) Joint Venture Agreement ( Draft ) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State ;
- (iii) Contract ( Agreement ) ( Draft )



5. Particulars relating to company incorporation

- (a) Authorized capital ..... **Kyat 8,500,000,000** .....
- (b) Type of share ..... **10,000,000 ordinary shares of Kyat 850 each** .....
- (c) Number of shares ..... **( Kyat 850 Equivalent 1USD )** .....
- ..... **6.64 % of Authorized capital** .....

**Remark :** Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph (5)

6. Particulars relating to capital of the investment business

Kyat / US\$ ( Million )			
(a)	Amount/percentage of local capital to be contributed	.....	.....
(b)	Amount/percentage of foreign capital to be brought in	USD ..... <b>0.6640 (100%)</b> .....	.....
<b>Total</b>		USD ..... <b>0.6640 (100%)</b> .....	.....
(c)	Annually or period of proposed capital to be brought in <b>Within one year as soon as MIC approval</b>	.....	.....
(d)	Last date of capital brought in <b>Within two years</b>	.....	.....
(e)	Proposed duration of investment ..... <b>30 years. (Extensible to First (10) years and Second (5) year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.)</b>	.....	.....
(f)	Commencement date of construction ..... <b>Within 6-months from the date of issue of MIC Permit</b>	.....	.....
(g)	Construction period ..... <b>Within one year</b>	.....	.....

**Remark :** Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency ( Million )	Equivalent Kyat ( Million )
(a) Foreign currency (Type and amount)	..... <b>0.1500</b> .....	..... <b>150.0000</b> .....
(b) Machinery and equipment value (Please See Exhibit - 2 )	..... <b>0.3222</b> .....	..... <b>322.2000</b> .....
(c) List of raw materials and value (Please See Exhibit - 4)	..... <b>0.1025</b> .....	..... <b>102.5000</b> .....



(d)	Value of licence, intellectual property, ..... industrial design,trade mark,patent right,etc.	-	-
(e)	Electrical Materials ..... (Please See Exhibit - 2-A)	0.0893	89.3000
(f)	Value of technical know - how .....	-	-
(g)	Others .....	-	-
		-	-
	<b>Total</b>	<b>0.6640</b>	<b>664.0000</b>

**Remark :** The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

8. Details of local capital to be contributed -

	Kyat ( Million )
(a) Amount .....	-
(b) Value of machinery and equipment ..... ( to enclose detail list )	-
(c) Rental rate for building / land .....	-
(d) Cost of building construction .....	-
(e) Value of furniture and assets ..... ( to enclose detail list )	-
(f) Value of initial raw material requirement ..... ( to enclose detail list )	-
(g) Others .....	-
	-
<b>Total</b>	<b>-</b>

9. Particulars about the investment business :-

- (a) Investment location(s) / place ..... **No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region.**.....
- (b) Type and area requirement for land or land and building
- (i) Location ..... **No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region.**.....
- (ii) Number of land / building and area .....
- ..... **Land - (1.0) acres, ( 4046.86 sq mtr )**.....
- ..... **Building - Please See Exhibit ( 3 )**.....



- (iii) Owner of the land .....
- (aa) Name / company / department ..... **Mermaid Smile Co., Ltd** .....
- (bb) National Registration Card No.....  
..... **Registration No. 588/1990-1991 (15.2.1991)** .....
- (cc) Address ..... **No.110, Bogalay Zay Street, Botahtaung** .....
- ..... **Township, Yangon Region.** .....
- (iv) Type of land ..... **၀၇၆၆၆** .....
- (v) Period of land lease contract ..... - .....
- (vi) Lease period ..... **30 -years** ..... From ..... To ( ) year
- (vii) Lease rate ..... **US\$ 72,000.00 per annum for first (30) years** .....
- ..... **( US\$ 17.7916 per sq mtr / per year )** .....
- (aa) Land ..... **(1.0) acres, ( 4046.86 sq mtr )** .....
- (bb) Building ..... **Please See Exhibit ( 3 )** .....
- (viii) Ward ..... **Dagon Seikkan Industrial Zone** .....
- (ix) Township ..... **Dagon Myo Thit Seik Kan Township** .....
- (x) State / Region ..... **Yangon Region** .....
- (xi) Lessee ..... **MR. OOI WEE TAT** .....
- (aa) Name / Name of Company / Department **AA INTERIORS MYANMAR LTD** .....
- (bb) Father's name ..... - .....
- (cc) Citizenship ..... **MALAYSIAN** .....
- (dd) ID No./Passport No. .... **A 28997787** .....
- (ee) Residence Address ..... **NO.123B, ROOM NO.(1402), ESTELLA** .....
- ..... **BUILDING, HA NOI HIGHWAY AN PHU WARD, DISTRICT 02,** .....
- ..... **HO CHI MINH CITY, VIETNAM.** .....

**Remark :** Following particulars have to enclosed for above Para 9 (b).

- (i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences ;
- (ii) draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General Office if the land is related to the State ;
- (c) Requirement of building to be constructed ;
- (i) Type / number of building .....
- (ii) Area .....
- (d) Product to be produced / Service .....
- (1) Name of product ..... **Modern Household Wooden Furnitures and** .....
- ..... **Wooden Interior House Decorations** .....
- (2) Estimate amount to be produced annually .....
- (3) Type of service .....
- (4) Estimate value of service annually .....

**Remark :** Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).



- (e) Annual requirement of materials/raw materials

**Remark :** According to the above para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

- (f) Production system .....

- (g) Technology .....

- (h) System of sales ..... **Export Sales 30 %** .....

..... **Local Sales 70 %** .....

- (i) Annual fuel requirement ..... **1- Diesel 28,000 Gallons/year** .....

( to prescribe type and quantity ) ..... **2- Petrol 5,200 Gallons/year** .....

- (j) Annual electricity requirement ..... **10 MVA** .....

- (k) Annual water requirement ..... **9,000 CBM/year** .....

( to prescribe daily requirement, if any )

10. Detail information about financial standing -

- (a) Name / company's name ..... **AA CORPORATION** .....

- (b) ID No./National Registration Card No./Passport No.....  
..... **Registration No.0302166869** .....

- (c) Bank Account No. ....  
..... **VIETCOMBANK (BANK A/C NO. 71371038580, 71000016340 )** .....

**Remark :** To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above para 10.

11. Number of personnel required for the proposed economic activity :-

- (a) Local personnel ( **130** ) number ( **84** )%

- (b) Foreign experts and technicians ( **25** ) number ( **16** )%

( Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period )

**Remark :** As per para 11 the following information shall be enclosed :-

- (i) Number of personnel, occupation, salary, etc ;
- (ii) Social security and welfare arrangements for personnel ;
- (iii) family accompany with foreign employee ;



12. Particulars relating to economic justification :-

	Foreign Currency	Equivalent
<b>Estimated Kyat</b>		
(a) Annual income	Please see Exhibit ( 6 )	.....
(b) Annual expenditure	Please see Exhibit ( 6 )	.....
(c) Annual net profit	Please see Exhibit ( 6 )	.....
(d) Yearly investments	.....	.....
(e) Recoupment period	4 years & 3 months Please see Exhibit ( 8 )	.....
(f) Other benefits	.....	.....
( to enclose detail calculations )		

13. Evaluation of environmental impact :-

- (a) Organization for evaluation of environmental assessment ;
- (b) Duration of the evaluation for environmental assessment ;
- (c) Compensation programme for environmental damages ;
- (d) Water purification system and waste water treatment system ;
- (e) Waste management system ;
- (f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on social impact assessments ;

- (a) Organization for evaluation of social impact assessment ;
- (b) Duration of the evaluation for social impact assessment ;
- (c) Corporate social responsibility programme ;

Signature



Name

MR. OOI WEE TAT

Designation

Promoter

AA INTERIORS MYANMAR LTD



# **Financial Projections**



## AA INTERIORS MYANMAR LIMITED

## LIST OF DIRECTORS

Sr. No.	Name	Citizenship	Passport No	Address	Numbers Of Shares Capital	Shares Capital Ratio
A-	<b>AA CORPORATION</b>  <b>Represented by it Directors :-</b>  <b>MR. OOI WEE TAT</b>	Incorporated in Vietnam I.C Registration No. 0302166869  Malaysian	A 28997787	15-Nguyen Duy Hieu Street, Thao Dien Ward, District 02, Ho Chi Minh City, Vietnam.  No.123B, Room NO.(1402), Estella Building, Ha Noi Highway An Phu Ward, District 02, Ho Chi Minh City, Vietnam.	1499 Shares	99.90%
B-	<b>MR. NGUYEN QUOC KHANH</b>	Vietnamese	B 9414374	164-Dien, Bien Phu Street, Ward No.(06), District 03, Ho Chi Min City, Vietnam.	1 Share ( Nominee)	0.1%



## AA INTERIORS MYANMAR LIMITED

## List of Machineries &amp; Equipment ( TO BE IMPORTED )

SR. No.	Particular	QTY	Price in (USD)	Value in (USD)
1	Radial arm Saw	1	1,420.00	1,420.00
2	Tilting Arbor Saw	1	2,190.00	2,190.00
3	Wide belt Sander 600	2	9,490.00	18,980.00
4	Wide belt Sander 900	1	16,600.00	16,600.00
5	Edge Bander	2	25,400.00	50,800.00
6	Sliding table Panel Saw	2	7,800.00	15,600.00
7	Spindle Moulder	1	2,260.00	2,260.00
8	Double Spindle Shaper	1	3,420.00	3,420.00
9	High Speed router	2	2,590.00	5,180.00
10	Oscillating Mortiser	1	5,940.00	5,940.00
11	Round end tenoner	1	10,990.00	10,990.00
12	Chisel Mortiser	1	1,710.00	1,710.00
13	Band Saw	1	2,325.00	2,325.00
14	Surface Planer	1	2,800.00	2,800.00
15	10 Station Clamp Carrier	1	20,200.00	20,200.00
16	Bench Grinder	1	2,460.00	2,460.00
17	Thickness Planer 600	1	4,080.00	4,080.00
18	2 Side Moulder	1	17,200.00	17,200.00
19	Straight Line edger	1	5,830.00	5,830.00
20	Pneumatic Vertical Panel Boring Machine	1	11,655.00	11,655.00
21	Automatic Feeder	2	700.00	1,400.00
22	Broaching Machine	1	1,450.00	1,450.00
23	Key Cutting Machine	1	1,875.00	1,875.00
24	Straight Knife grinder	1	1,830.00	1,830.00
25	Stroke Sander	2	3,520.00	7,040.00
26	Cold Press 1,2 x 2,4x 100 T	1	8,000.00	8,000.00
27	Hot Press	2	12,000.00	24,000.00
28	Glue Spreader	2	4,500.00	9,000.00
29	Dust Extraction System	1	12,000.00	12,000.00
30	Air Compressor	1	20,000.00	20,000.00
31	Lighting System	1	10,000.00	10,000.00
32	Spray Booth	2	12,000.00	24,000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>41</b>		<b>322,235.00</b>



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED****Electrical Material Requirement ( To Be Imported )**

SR. NO.			Qty	Price in USD	Value in USD
1	Generator Set 400 KVA	Nos	1	55,000.00	55,000.00
2	Generator Set 125 KVA	Nos	1	22,000.00	22,000.00
3	Generator Set 63 KVA	Nos	1	8,500.00	8,500.00
4	Generator Set Portable	Nos	1	3,800.00	3,800.00
	<b>TOTAL</b>				<b>89,300.00</b>



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**  
**MOTOR VEHICLE REQUIREMENT ( LOCAL PURCHASE )**

( - - - -' in thousand )

Sr No.	Particular	Unit	Qty	Price in ( Kyat )	Value in ( Kyat )
1	Commercial Vehicle	Nos	1	27,500.00	27,500
2	Four Wheel Drive Vehicle	Nos	1	32,000.00	32,000
3	Pick up Van	Nos	1	9,200.00	9,200
	<b>TOTAL</b>				<b>68,700</b>



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**  
**Building Requirement ( Renovation )**

( - - - - ' in thousand )

Sr. No.	Kind of Building		No. Of Building	Value ( Kyat ,000 )
1	<u>Factory &amp; Office ( Renovation )</u> Measuring ( 80 ' x 160 ' ) Two Storyed	Factory	1	70,000
	<b>TOTAL</b>			<b>70,000</b>



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**  
**Furniture & Fixtures Requirement ( LOCAL PURCHASE )**

Sr. No.	Particulars	A/U	Qty	Price in Kyat	Value in Kyat
1	Table ( President's )	Pcs	1	665,000	665,000
2	Chair ( President's )	Pcs	1	380,000	380,000
3	Table ( Factory Manager's )	Pcs	2	427,500	855,000
4	Office Table	Pcs	2	171,000	342,000
5	Office Chair	Pcs	2	114,000	228,000
6	Computer	Unit	7	807,500	5,652,500
7	Complex Machine ( Copy & --- )	Pcs	1	2,660,000	2,660,000
8	Reception Set	Set	1	380,000	380,000
9	Safe	Pcs	1	760,000	760,000
10	Partition Set	Pcs	1	332,500	332,500
11	Water Server	Pcs	2	142,500	285,000
12	Conference Table	Pcs	1	427,500	427,500
13	Conference Chair	Pcs	6	228,000	1,368,000
14	White Board	Pcs	2	142,500	285,000
15	Dining Room Table	Pcs	8	142,500	1,140,000
16	Dining Room Seat	Pcs	48	33,250	1,596,000
17	Projector	Pcs	1	950,000	950,000
18	Voice Conferencing System	Pcs	1	456,000	456,000
19	Cabinet	Pcs	4	190,000	760,000
20	Weight Scale	Pcs	2	52,250	104,500
21	Paper Cutter	Pcs	1	142,500	142,500
	<b>TOTAL</b>				<b>19,769,500</b>



## AA INTERIORS MYANMAR LIMITED

## Purchase Of Raw Materials &amp; Consumables ( TO BE IMPORTED )

Sr. No.	Particulars	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year 6 - 30
	<b>Raw Materials &amp; Consumables</b>							
1	Panel	UNIT	32,000	33,600	35,200	36,800	38,400	40,000
2	Glue	UNIT	150	158	165	173	180	188
3	Vecni	UNIT	4,800	5,040	5,280	5,520	5,760	6,000
4	Hardware	UNIT	22,500	23,625	24,750	25,875	27,000	28,125
5	Other	UNIT	17,000	17,850	18,700	19,550	20,400	21,250
	<b>PURCHASE ( Price )</b>							
1	Panel	US\$/UNIT	0.96	1.01	1.06	1.10	1.15	1.20
2	Glue	US\$/UNIT	15.00	15.75	16.50	17.25	18.00	18.75
3	Vecni	US\$/UNIT	1.00	1.05	1.10	1.15	1.20	1.25
4	Hardware	US\$/UNIT	2.50	2.63	2.75	2.88	3.00	3.13
5	Other	US\$/UNIT	0.50	0.53	0.55	0.58	0.60	0.63
	<b>PURCHASE ( Value )</b>							
1	Panel	US\$ '000	30.72	33.87	37.17	40.63	44.24	48.00
2	Glue	US\$ '000	2.25	2.48	2.72	2.98	3.24	3.52
3	Vecni	US\$ '000	4.80	5.29	5.81	6.35	6.91	7.50
4	Hardware	US\$ '000	56.25	62.02	68.06	74.39	81.00	87.89
5	Other	US\$ '000	8.50	9.37	10.29	11.24	12.24	13.28
	<b>TOTAL</b>	<b>US\$ '000</b>	<b>103</b>	<b>113</b>	<b>124</b>	<b>136</b>	<b>148</b>	<b>160</b>



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**  
**Purchase Of Raw Materials ( Local Purchase )**

Sr. No.	Particulars		Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year 6 - 30
	<b><u>PURCHASE ( Quantity )</u></b>							
1	Gurjan Logs ( Rejected )	H.T	580	600	650	680	700	750
2	Saw Timbers	H.T	270	300	350	380	400	450
	<b>TOTAL</b>		<b>850</b>	<b>900</b>	<b>1,000</b>	<b>1,060</b>	<b>1,100</b>	<b>1,200</b>
	<b><u>PURCHASE ( Price )</u></b>							
1	Gurjan Logs ( Rejected )	US\$/H.T	300	320	350	380	400	420
2	Saw Timbers	US\$/H.T	500	550	575	600	650	680
	<b><u>PURCHASE ( Value )</u></b>							
1	Gurjan Logs ( Rejected )	US\$ '000	174	192	228	258	280	315
2	Saw Timbers	US\$ '000	135	165	201	228	260	306
	<b>TOTAL</b>	<b>US\$ '000</b>	<b>309</b>	<b>357</b>	<b>429</b>	<b>486</b>	<b>540</b>	<b>621</b>

**Cost Of Transportation Of Raw Materials**

Sr. No.	Particulars		Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year 6 - 30
	Transportation Cost	US\$/H.T	110	115	120	125	130	135
	Total Transportation Cost	US\$'000	94	104	120	133	143	162
	<b>Equivalent Kyat</b>	<b>Kyat'000</b>	<b>88,825</b>	<b>98,325</b>	<b>114,000</b>	<b>125,875</b>	<b>135,850</b>	<b>153,900</b>



## AA INTERIORS MYANMAR LIMITED

## Summary Annual Production &amp; Income Statement

Sr. No.	Particular	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year 6 - 30
<b>I</b>	<b>TOTAL - PRODUCTION</b>		<b>28,200</b>	<b>29,610</b>	<b>31,020</b>	<b>32,430</b>	<b>33,840</b>	<b>35,250</b>
1	Doors	Set	1,800	1,890	1,980	2,070	2,160	2,250
2	Wardrobes	Set	240	252	264	276	288	300
3	Beds	Set	240	252	264	276	288	300
4	Kitchen	Set	120	126	132	138	144	150
5	Chairs ( sofa + Coffee )	Set	240	252	264	276	288	300
6	Tables	Set	120	126	132	138	144	150
7	Ceiling Wall	Sq Mtr	19,200	20,160	21,120	22,080	23,040	24,000
8	Flooring	Sq Mtr	6,000	6,300	6,600	6,900	7,200	7,500
9	Vanity	Set	240	252	264	276	288	300
<b>II ( A )</b>	<b>EXPORT QUANTITIES ( 30 % )</b>		<b>8,460</b>	<b>8,883</b>	<b>9,306</b>	<b>9,729</b>	<b>10,152</b>	<b>10,575</b>
1	Doors	Set	540	567	594	621	648	675
2	Wardrobes	Set	72	76	79	83	86	90
3	Beds	Set	72	76	79	83	86	90
4	Kitchen	Set	36	38	40	41	43	45
5	Chairs ( sofa + Coffee )	Set	72	76	79	83	86	90
6	Tables	Set	36	38	40	41	43	45
7	Ceiling Wall	Sq Mtr	5,760	6,048	6,336	6,624	6,912	7,200
8	Flooring	Sq Mtr	1,800	1,890	1,980	2,070	2,160	2,250
9	Vanity	Set	72	76	79	83	86	90
<b>II ( B )</b>	<b>LOCAL SALES QUANTITIES ( 70 % )</b>		<b>19,740</b>	<b>20,727</b>	<b>21,714</b>	<b>22,701</b>	<b>23,688</b>	<b>24,675</b>
1	Doors	Set	1,260	1,323	1,386	1,449	1,512	1,575
2	Wardrobes	Set	168	176	185	193	202	210
3	Beds	Set	168	176	185	193	202	210
4	Kitchen	Set	84	88	92	97	101	105
5	Chairs ( sofa + Coffee )	Set	168	176	185	193	202	210
6	Tables	Set	84	88	92	97	101	105
7	Ceiling Wall	Sq Mtr	13,440	14,112	14,784	15,456	16,128	16,800
8	Flooring	Sq Mtr	4,200	4,410	4,620	4,830	5,040	5,250
9	Vanity	Set	168	176	185	193	202	210



Sr. No.	Particular	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year 6 - 30
<b>III ( A ) EXPORT SELLING ( PRICE )</b>								
1	Doors	US\$/Set	180	180	180	180	180	180
2	Wardrobes	US\$/Set	500	500	500	500	500	500
3	Beds	US\$/Set	300	300	300	300	300	300
4	Kitchen	US\$/Set	800	800	800	800	800	800
5	Chairs ( sofa + Coffee )	US\$/Set	600	600	600	600	600	600
6	Tables	US\$/Set	1,200	1,200	1,200	1,200	1,200	1,200
7	Ceiling Wall	US\$/Sq Mtr	60	60	60	60	60	60
8	Flooring	US\$/Sq Mtr	60	60	60	60	60	60
9	Vanity	US\$/Set	60	60	60	60	60	60
<b>II ( B ) LOCAL SELLING ( PRICE )</b>								
1	Doors	Kyats/Set	180,000	180,000	180,000	180,000	180,000	180,000
2	Wardrobes	Kyats/Set	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000	500,000
3	Beds	Kyats/Set	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000	300,000
4	Kitchen	Kyats/Set	800,000	800,000	800,000	800,000	800,000	800,000
5	Chairs ( sofa + Coffee )	Kyats/Set	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000
6	Tables	Kyats/Set	1,200,000	1,200,000	1,200,000	1,200,000	1,200,000	1,200,000
7	Ceiling Wall	Kyats/Sq Mtr	60,000	60,000	60,000	60,000	60,000	60,000
8	Flooring	Kyats/Sq Mtr	60,000	60,000	60,000	60,000	60,000	60,000
9	Vanity	Kyats/Set	60,000	60,000	60,000	60,000	60,000	60,000
<b>IV ( A ) EXPORT INCOME ( VALUE )</b>								
1	Doors	US\$'000	324	340	356	373	389	405
2	Wardrobes	US\$'000	120	126	132	138	144	150
3	Beds	US\$'000	72	76	79	83	86	90
4	Kitchen	US\$'000	96	101	106	110	115	120
5	Chairs ( sofa + Coffee )	US\$'000	144	151	158	166	173	180
6	Tables	US\$'000	144	151	158	166	173	180
7	Ceiling Wall	US\$'000	1,152	1,210	1,267	1,325	1,382	1,440
8	Flooring	US\$'000	360	378	396	414	432	450
9	Vanity	US\$'000	14	15	16	17	17	18
	<b>TOTAL</b>	<b>US\$ 000</b>	<b>2,426</b>	<b>2,548</b>	<b>2,669</b>	<b>2,790</b>	<b>2,912</b>	<b>3,033</b>



Sr. No.	Particular	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year 6 - 30
IV ( B )	<b>LOCAL SALES INCOME ( VALUE )</b>							
1	Doors	Ks'000	226,800	238,140	249,480	260,820	272,160	283,500
2	Wardrobes	Ks'000	84,000	88,200	92,400	96,600	100,800	105,000
3	Beds	Ks'000	50,400	52,920	55,440	57,960	60,480	63,000
4	Kitchen	Ks'000	67,200	70,560	73,920	77,280	80,640	84,000
5	Chairs ( sofa + Coffee )	Ks'000	100,800	105,840	110,880	115,920	120,960	126,000
6	Tables	Ks'000	100,800	105,840	110,880	115,920	120,960	126,000
7	Celling Wall	Ks'000	806,400	846,720	887,040	927,360	967,680	1,008,000
8	Flooring	Ks'000	252,000	264,600	277,200	289,800	302,400	315,000
9	Vanity	Ks'000	10,080	10,584	11,088	11,592	12,096	12,600
	<b>TOTAL</b>	<b>Ks'000</b>	<b>1,698,480</b>	<b>1,783,404</b>	<b>1,868,328</b>	<b>1,953,252</b>	<b>2,038,176</b>	<b>2,123,100</b>



## AA INTERIORS MYANMAR LIMITED

## Profit and Loss Statement

( - - - - in thousand )

Sr .N o.	Particular	Year - 1			Year - 2		
		US\$	Kyat	Tot. US\$	US\$	Kyat	Tot. US\$
<b>I</b>	<b>Income</b>	<b>2,426.40</b>	<b>1,698,480.00</b>	<b>4,124.88</b>	<b>2,547.72</b>	<b>1,783,404.00</b>	<b>4,331.12</b>
1	Sales	2,426.40	1,698,480.00	4,124.88	2,547.72	1,783,404.00	4,331.12
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>1,258.56</b>	<b>2,726,547.48</b>	<b>3,985.11</b>	<b>1,317.07</b>	<b>2,867,540.68</b>	<b>4,184.61</b>
1	Raw - Material ( MTE )	309.00	-	309.00	357.00	-	357.00
2	Raw - Material ( IMPORT )	102.52	-	102.52	113.03	-	113.03
3	Transportation Charges	-	88,825.00	88.83	-	98,325.00	98.33
4	Salary & Wages	750.00	293,640.00	1,043.64	750.00	308,322.00	1,058.32
5	Maintenance	-	485,000.00	485.00	-	509,250.00	509.25
6	Depreciation	25.04	7,858.48	32.90	25.04	7,858.48	32.90
7	Administration	-	385,500.00	385.50	-	404,775.00	404.78
8	Selling Expenses	-	495,000.00	495.00	-	519,750.00	519.75
9	Fuel & Energy	-	525,000.00	525.00	-	551,250.00	551.25
10	Electricity	-	325,800.00	325.80	-	342,090.00	342.09
11	Commercial Tax	-	84,924.00	84.92	-	89,170.20	89.17
12	Insurance	-	35,000.00	35.00	-	36,750.00	36.75
13	Lease	72.00	-	72.00	72.00	-	72.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>1,167.84</b>	<b>(1,028,067)</b>	<b>139.77</b>	<b>1,230.65</b>	<b>(1,084,136.68)</b>	<b>146.51</b>
1	Income Tax	-	-	-	-	-	-
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>1,167.84</b>	<b>(1,028,067.48)</b>	<b>139.77</b>	<b>1,230.65</b>	<b>(1,084,136.68)</b>	<b>146.51</b>
	Corporate Social Responsibility - 2 %	23.36	(20,561.35)	2.80	24.61	(21,682.73)	2.93

Note: US\$ 1 =Kyat 1,000 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .



## AA INTERIORS MYANMAR LIMITED

## Profit and Loss Statement

( - - - - in thousand )

Sr.No.	Particular	Year - 3			Year - 4		
		US\$	Kyat	Tot. US\$	US\$	Kyat	Tot. US\$
<b>I</b>	<b>Income</b>	<b>2,669.04</b>	<b>1,868,328.00</b>	<b>4,537.37</b>	<b>2,790.36</b>	<b>1,953,252.00</b>	<b>4,743.61</b>
1	Sales	2,669.04	1,868,328.00	4,537.37	2,790.36	1,953,252.00	4,743.61
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>1,399.84</b>	<b>3,021,071.23</b>	<b>4,420.91</b>	<b>1,469.02</b>	<b>3,177,482.24</b>	<b>4,646.51</b>
1	Raw - Material ( MTE )	428.75	-	428.75	486.40	-	486.40
2	Raw - Material ( IMPORT )	124.05	-	124.05	135.58	-	135.58
3	Transportation Charges	-	114,000.00	114.00	-	125,875.00	125.88
4	Salary & Wages	750.00	323,738.10	1,073.74	750.00	339,925.01	1,089.93
5	Maintenance	-	534,712.50	534.71	-	561,448.13	561.45
6	Depreciation	25.04	7,858.48	32.90	25.04	7,858.48	32.90
7	Administration	-	425,013.75	425.01	-	446,264.44	446.26
8	Selling Expenses	-	545,737.50	545.74	-	573,024.38	573.02
9	Fuel & Energy	-	578,812.50	578.81	-	607,753.13	607.75
10	Electricity	-	359,194.50	359.19	-	377,154.23	377.15
11	Commercial Tax	-	93,416.40	93.42	-	97,662.60	97.66
11	Insurance	-	38,587.50	38.59	-	40,516.88	40.52
13	Lease	72.00	-	72.00	72.00	-	72.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>1,269.20</b>	<b>(1,152,743.23)</b>	<b>116.46</b>	<b>1,321.34</b>	<b>(1,224,230.24)</b>	<b>97.11</b>
1	Income Tax	-	-	-	-	-	-
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>1,269.20</b>	<b>(1,152,743.23)</b>	<b>116.46</b>	<b>1,321.34</b>	<b>(1,224,230.24)</b>	<b>97.11</b>
	Corporate Social Responsibility-2 %	25.38	(23,054.86)	2.33	26.43	(24,484.60)	1.94

Note: US\$ 1 =Kyat 1,000 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .



## AA INTERIORS MYANMAR LIMITED

## Profit and Loss Statement

( - - - - in thousand )

Sr.N o.	Particular	Year - 5			Year - 6 - 30		
		US\$	Kyat	Tot. US\$	US\$	Kyat	Tot. US\$
<b>I</b>	<b>Income</b>	<b>2,911.68</b>	<b>2,038,176.00</b>	<b>4,949.86</b>	<b>3,033.00</b>	<b>2,123,100.00</b>	<b>5,156.10</b>
1	Sales	2,911.68	2,038,176.00	4,949.86	3,033.00	2,123,100.00	5,156.10
<b>II</b>	<b>Expenditure</b>	<b>1,534.67</b>	<b>3,332,209.25</b>	<b>4,866.88</b>	<b>1,628.23</b>	<b>3,508,835.05</b>	<b>5,137.06</b>
1	Raw - Material ( MTE )	540.00	-	540.00	621.00	-	621.00
2	Raw - Material ( IMPORT )	147.63	-	147.63	160.19	-	160.19
3	Transportation Charges	-	135,850.00	135.85	-	153,900.00	153.90
4	Salary & Wages	750.00	350,122.76	1,100.12	750.00	367,628.89	1,117.63
5	Maintenance		589,520.53	589.52	-	618,996.56	619.00
6	Depreciation	25.04	7,858.48	32.90	25.04	7,858.48	32.90
7	Administration	-	468,577.66	468.58	-	492,006.54	492.01
8	Selling Expenses		601,675.59	601.68	-	631,759.37	631.76
9	Fuel & Energy		638,140.78	638.14	-	670,047.82	670.05
10	Electricity		396,011.94	396.01	-	415,812.53	415.81
11	Commercial Tax		101,908.80	101.91		106,155.00	106.16
11	Insurance		42,542.72	42.54	-	44,669.85	44.67
13	Lease	72.00	-	72.00	72.00	-	72.00
<b>III</b>	<b>Net Profit before Tax</b>	<b>1,377.01</b>	<b>(1,294,033.25)</b>	<b>82.98</b>	<b>1,404.77</b>	<b>(1,385,735.05)</b>	<b>19.04</b>
1	Income Tax		-	-		-	4.76
<b>IV</b>	<b>Net Profit after Tax</b>	<b>1,377.01</b>	<b>(1,294,033.25)</b>	<b>82.98</b>	<b>1,404.77</b>	<b>(1,385,735.05)</b>	<b>14.28</b>
	Corporate Social Responsibility - 2 %	27.54	(25,880.67)	1.66	28.10	(27,714.70)	0.29

Note: US\$ 1 =Kyat 1,000 , Depreciation Rate = 5% &amp; 10%

Commercial Tax 5 % on Local Sales .

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .



## AA INTERIORS MYANMAR LIMITED

## Cash Flow Statement

		( - - - - in thousand )						
Sr.No.	Particular	0	1	2	3	4	5	6 - 30
1	<u>Cash InFlow</u>							
	Income	-	4,125	4,331	4,537	4,744	4,950	5,156
2	<u>Cash OutFlow</u>							
	Cost Of Sales	-	-	-	-	-	-	-
3	Other Costs	-	3,952	4,152	4,388	4,614	4,834	5,104
4	Tax on Operations	-	-	-	-	-	-	5
5	Cash Flow From Operations ( 1 - 2 - 3 - 4 )	-	173	179	149	130	116	47
6	Change in Working Capital	(150)	-	-	-	-	-	-
7	Capital Investment	-	(514)	-	-			
8	Net Cash Flow ( 5 + 6 + 7 )	(150)	(341)	179	149	130	116	47
9	Discount Factor 15 %	1	0.833	0.694	0.579	0.482	0.402	0.335
	P . V at 15 % Discounted Rate	(150)	(284)	125	86	63	47	16
	Net Present Value Positive ( + )							

Note: US\$ 1 =Kyat 1,000, Income Tax 25 % on Net Profit .



## AA INTERIORS MYANMAR LIMITED

## RECOUPMENT PERIOD

( ..... \$' in Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 0	Operation Period									
			Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10 - 30
I.	<b>Net Profit After Tax</b>											
1	Profit /( Loss ) in after Tax		139.77	146.51	116.46	97.11	82.98	14.28	14.28	14.28	14.28	14.28
	<b>Add Back ;</b>											
2	Depreciation		32.90	32.90	32.90	32.90	32.90	32.90	32.90	32.90	32.90	32.90
	<b>Sub total ( 1 )</b>	-	<b>172.67</b>	<b>179.41</b>	<b>149.36</b>	<b>130.01</b>	<b>115.88</b>	<b>47.18</b>	<b>47.18</b>	<b>47.18</b>	<b>47.18</b>	<b>47.18</b>
II.	<b>Investment</b>											
1	Captial contribution in cash	150.00	-	-	-							
2	In Machinery & Equipment		322.24	-	-							
3	In Raw Materials & Consumables		102.52									
4	In Electrical & Equipment		89.30	-	-							
				-	-							
	<b>Sub toal ( 2 )</b>	<b>150.00</b>	<b>514.06</b>	<b>-</b>	<b>-</b>							
III.	<b>Total Net Profit</b>	<b>(150.00)</b>	<b>(341.38)</b>	<b>179.41</b>	<b>149.36</b>	<b>130.01</b>	<b>115.88</b>	<b>47.18</b>	<b>47.18</b>	<b>47.18</b>	<b>47.18</b>	<b>47.18</b>
IV.	<b>Opening Balance</b>	-	<b>(150.00)</b>	<b>(491.38)</b>	<b>(311.97)</b>	<b>(162.61)</b>	<b>(32.61)</b>	<b>83.27</b>	<b>130.44</b>	<b>177.62</b>	<b>224.80</b>	<b>271.98</b>
V.	<b>Accumulateive Net Profit</b>	<b>(150.00)</b>	<b>(491.38)</b>	<b>(311.97)</b>	<b>(162.61)</b>	<b>(32.61)</b>	<b>83.27</b>	<b>130.44</b>	<b>177.62</b>	<b>224.80</b>	<b>271.98</b>	<b>319.15</b>

US\$ 1 = KYAT 1,000

Note: Pay Back Period = 4 Years and 3 Months .

$$\text{For Faithfull months} = \frac{( 32.61 )}{115.88} \times 12 \text{ Months} = 3.38 \text{ Months}$$

Say = 3 Months



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**  
**Cash Flow Analysis**

(' \$ in Thousand)

Year	Cash out flow	Cash in flow		Net cash flow	15%		20%	
		Net Profit	Dep.		D.F	N.P.V	D.F	N.P.V
0	\$ 150			\$ (150)	1	(150)	1	(150)
1	\$ 514	140	33	(341)	0.869	(297)	0.8333	(284)
2		147	33	179	0.756	136	0.6944	125
3		116	33	149	0.657	98	0.5787	86
4		97	33	130	0.571	74	0.4822	63
5		83	33	116	0.497	58	0.4018	47
6		14	33	47	0.432	20	0.3348	16
7		14	33	47	0.375	18	0.2790	13
8		14	33	47	0.326	15	0.2325	11
9		14	33	47	0.284	13	0.1938	9
10		14	33	47	0.247	12	0.1615	8
11		14	33	47	0.215	10	0.1345	6
12		14	33	47	0.187	9	0.1121	5
13		14	33	47	0.163	8	0.0934	4
14		14	33	47	0.141	7	0.0778	4
15		14	33	47	0.123	6	0.0649	3
16		14	33	47	0.107	5	0.0540	3
17		14	33	47	0.093	4	0.0450	2
18		14	33	47	0.081	4	0.0375	2
19		14	33	47	0.070	3	0.0313	1
20		14	33	47	0.061	3	0.0260	1
21		14	33	47	0.053	3	0.0217	1
22		14	33	47	0.046	2	0.0181	1
23		14	33	47	0.040	2	0.0150	1
24		14	33	47	0.035	2	0.0125	1
25		14	33	47	0.030	1	0.0104	0
26		14	33	47	0.026	1	0.0087	0
27		14	33	47	0.023	1	0.0072	0
28		14	33	47	0.020	1	0.0060	0
29		14	33	47	0.018	1	0.0050	0
30		14	33	47	0.015	1	0.0042	0
	\$ 664	\$ 940	\$ 987	\$ 1,263		\$ 70		\$ (20)
<b>TOTAL</b>						<b>70</b>		<b>(20)</b>

IRR= 15+5 ( 28/77 )

IRR= 19 %

Note ; C-year = Construction year



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED****List of Local Employee**

Sr.No.	Designation	Salaries /Month Kyat	Number of Person	Monthly - Kyat	Yearly - Kyat
	<b><u>Office</u></b>				
1	Manager	500,000	1	500,000	6,000,000
5	Accountant	250,000	1	250,000	3,000,000
6	Office Staff	150,000	3	450,000	5,400,000
	<b><u>Factory</u></b>				
1	Skill Worker	250,000	50	12,500,000	150,000,000
2	Semi Skill Worker	180,000	20	3,600,000	43,200,000
3	Unskill Worker	120,000	35	4,200,000	50,400,000
4	Storekeeper	150,000	2	300,000	3,600,000
5	Inspector	200,000	5	1,000,000	12,000,000
6	Supervisor	150,000	5	750,000	9,000,000
7	Security Staff	120,000	3	360,000	4,320,000
8	Driver	130,000	2	260,000	3,120,000
9	Cleaner	100,000	3	300,000	3,600,000
	<b>TOTAL</b>		<b>130</b>	<b>24,470,000</b>	<b>293,640,000</b>



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED****List of Overseas Employee**

Sr.No.	Designation	Salaries /Month US \$	Number of Person	Monthly - US \$	Yearly - US \$
1	Factory Manager & Technician	2,500	25	62,500	750,000
	<b>TOTAL</b>		<b>25</b>	<b>62,500</b>	<b>750,000</b>

Note : Full Time Overseas Employee



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**  
**Fixed Assets Schedule**

( - - - - ' in thousand )

Sr. No.	Item	Original Costs		Depreciation		
		( US \$ )	( Kyats )	%	Amount ( US \$ )	Amount ( Kyats )
1	Machineries	322.24	-	5%	16.11	-
2	Electrical Materials	89.30	-	10%	8.93	-
3	Motor Vehicle	-	68,700	10%	-	6,870
4	Furniture & Fitting	-	19,770	5%	-	988
	<b>TOTAL</b>	<b>411.54</b>	<b>88,469.50</b>		<b>25.04</b>	<b>7,858.48</b>



**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**  
**INVESTMENT & CAPITAL**

( - - - - \$ ' in thousand )

Sr.No.	Particular	Equity			
1	2	3			
		Kyats	Conv ; US\$	US\$	Total US \$
<b>I</b>	<b><u>Amount Of Capital ( Foreign )</u></b>				
1	In Cash	-	-	150.00	150.00
2	In Machinery & Equipment	-	-	322.24	322.24
3	In Raw Materials & Consumables	-	-	102.52	102.52
4	In Electricial & Equipment	-	-	89.30	89.30
	<b>TOTAL</b>	-	-	<b>664.06</b>	<b>664.06</b>

Note : US\$ 1 = Kyat 1,000



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Myanmar Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date :           :           , June' 2015.

**Subject :           : Submission in Plan for the Employees of Factory of Welfare  
and Peace and Harmony**

It intends to Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures  
and Wooden Interior House Decorations factory in (1.0) acre with the named as No.20,U  
Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region.

As a company it plans to submission in plan for the employees of factory of welfare  
and peace and harmony. As follows;

**( 1 ) Transportation for Office Staffs**

A plan of provide ferry it is used for coming to factory and going to home. It is  
free cost to whom they take the ferry of factory.

**( 2 ) Housing Plan for Employees**

There is a home for employees in this factory as they are staying in it. The  
employees who are residing at such for free charges in right. Those who are provided by  
meal in monthly. TV is planed in recreation for those who are residing at such home.

**( 3 ) Opening Canteen for Employees Walfare**

There is a shop to serve tea, sanks and rice / curry.

**( 4 ) Providing a Ward in Punctually of Work**

Overtime fees is counted in twice for one hour for employees of factor. In order  
to need of work there provides additional fees for they work till night.



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

## **( 5 ) Providing Peace and Harmony of the Compound of Work**

The employees who are hard working and no absence of work will get the tipsof yearly in plan. We also plan fan fairs yearly.

## **( 6 ) A Plan for Injury**

We provide one room for first aids box and a rest room of sickness persons. If employee gets injury we plan to send in curing to Social Welfare Hospital. For those social welfare employer and also employee put their subscribies.

With respect,



**MR. OOI WEE TAT**

**Promoter**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD**



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Myanmar Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date :                      : , June' 2015.

**Subject :                      : Plan for preventing of Environment**

1. According to above mentioned, it intends to Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations factory in (1.0) acre named as No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region.
2. As a compnay for conservation of environment we plan following matters.
  - ( a ) Put to methods that facts of plan are fully mentioned at least of damage for generating and producing in step by step.
  - ( b ) Manage plan of fresh air and green environment and remit ( waste water ) from the product of materials with Waste Water Treatment Plan.
  - ( c ) Do the work ( Initial Environmental Examination - IEE ) before the plan for at least of healthy damaged and social damaged as well as environment damage by doing plan.
3. Our company explains in relation with IEE Organization for conservation of environment.

With respect,



**MR. OOI WEE TAT**

**Promoter**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD**



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Myanmar Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date :           : , Juane' 2015.

**Subject :           : Admission on Salaries of Foreigners Related with Owing  
In Income Taxes**

We submit that it **AA INTERIORS MYANMAR LTD** intends to Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations factory in (1.0) acres named as No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region.

In such we admit to take a duty of salaries of taxes according to Income Tax Law. It is for employers of foreigner appointed in that project.

With respect,



**MR. OOI WEE TAT**

**Promoter**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD**



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

## **Plan for Health**

It **AA INTERIORS MYANMAR LTD** intends to Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations factory and as workers of our factory we provide for health following facts.

Company is to Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations factory. For employees of health they are working at factory following matters are provided.

- (a) Medicine and first aids are placed at factory as emergency matters.
- (b) In factory there are first aids boxes and a rest room for sickness as a plan.
- (c) One gets injury by sending to Social Welfare Hospital as a care.
- (d) We provided employees to learn in training of concereng with health as three month for one time. It aims first aids for injured person in emergency case. The factory provides the cost of hospital to employees who are working in long term at factory for health plan.
- (e) We provide cost of medicine according to requirement for healthy of employees who are working long time.

With respect,



**MR. OOI WEE TAT**

**Promoter**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD**



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Myanmar Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date :           : , June' 2015.

**Subject :           : Admission on Salaries of Employees Related with Owing  
In Income Taxes**

We submit that it **AA INTERIORS MYANMAR LTD** intends to Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations factory in (1.0) acres with the named as No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region.

In such we admit to take a duty of taxes according to Income Tax Law. It is for employees appointed in that project above 2,000,000 / ks for one year salary.

With respect,



**MR. OOI WEE TAT**

**Promoter**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD**



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

## **A Plan Preventing to Fire Hazadous**

1. We submit that it **AA INTERIORS MYANMAR LTD** intends to Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations factory in (1.0) acres named as No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region. Our Company systematically draws this plan to extinguish fire as the event of fire and not to be fire hazadous for different need of pre-preparation.

### **2. Purpose**

A plan preventing to fire hazadous makes to be obeyed that is aiming not for damage by factories, employees, properties and sperad of diseases to surrounding of factories.

### **3. Facts of fire hazadous**

By the following main facts there is fire hazadous.

- ( a ) Making fire in different methods by criminals.
- ( b ) No being systematically to giving electricity and using electricity.
- ( c ) Being negligent for using fire.
- ( d ) Spread to fire from others ( buildings, house, field .... etc ).

### **4. Methods**

The followings matter are used for a plan preventing to fire hazadous and those can forbid about fire hazadous.

- ( a ) To do systematically the speak of educating and opening classes with the management of fire brigade;
- ( b ) To organized the organization of fire brigade and prevention of fire hazadous;
- ( c ) To display for using the boxes of fire extinguisher, baskets of fire extinguisher, sand boxes, fire plates, hook in training possible servants of fire brigade. To train as classes by one time of 2 months;
- ( d ) To remove all of the properties of factory at the time fire hazadous in fitting of first priority, second priority and so on and to bar making match near the easy fire hazadous properties, to action rigorously the person who matches to smoke or others;



- ( e ) To remit the rest of used fire from stove, cigarette as after extinguishing;
- ( f ) To stick apparently the preventing of fire hazardous posters, signboards (BE AWARE OF FIRE, NO SMOKING ) at the places of requirement;
- ( g ) No to place the things of easy fire hazardous at near of place where there is doing no smoking area.
- ( h ) To report after checking either good or bad of fire extinguisher at least one time of fifteen days, to show guidance to places where the methods of using boxes at near of fire extinguisher boxes and to hang fire extinguisher boxes.
- ( i ) To check from manager regularly the damage of wires and to use systematically electricity properties and wire;
- ( j ) To remove blockades in front of main switch and fuse for switching off easily at the time of fire hazardous;
- ( k ) To clean easy fire hazardous things including web etc, at near of electricity and wire and to place fire extinguishers for near of electric and disel;
- ( l ) To switch off after working;
- ( m ) To write following phone numbers for contacts at the time of fire hazardous in apparent public place;
  - ( i ) Fire Brigade 191 / 252022 / 252022
  - ( ii ) Fire Brigade, Hlaing Tharyar Township 640364 / 640394
  - ( iii ) Fire Brigade, Shwe Pyithar Township 635270
  - ( iv ) Fire Brigade, Insein Township 640070 / 640987
  - ( v ) Fire Brigade, Bayintnaung 664743 / 681648
  - ( vi ) Police Station (Emergency) 119
  - ( vii ) Police Station (Yangon Region) 285214
  - ( viii ) Police Station (Hlaing Tharyar) 640843
  - ( ix ) Police Station (Insein) 640010 / 640021 / 640493
  - ( x ) Peace and Development Council 685274 / 244974  
(Hlaing Tharyar Township)
  - ( xi ) Managing Director **AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**
- ( n ) To place the following fire extinguishers at the place of apparence and easy place;
  - ( i ) Fire extinguisher
  - ( ii ) Sand
  - ( iii ) Water bucket
  - ( iv ) Fire plate
  - ( v ) Hook
  - ( vi ) Torch light
  - ( vii ) Axe



5. To inform manager, security, management office as fire hazardous appears at the time of work to notice **MD ( AA INTERIORS MYANMAR LTD.)**, near of police stations and fire brigade stations from manager, security, management office and to do systematically in order to organizations from fire fire brigade members in factory where they are organized;

6. To inform by ringing noticed fire general to manager, security etc, at the time of fire hazardous appears outside of office, to notice to management manager, security, employee of staying at factory place to near of fire brigades and MD, to prevent current fire from security and employee of staying at factory place.

## **7. Organization of teams**

To organize according to attached names of manager of fire hazardous organization, security organization, rescue and transferring of properties organization with the guidance from MD and general manager for preventing of fire hazardous;

## **8. Duties of Fire Hazardous Organization**

- (a) We should observe to know the places at where fire extinguisher, sand, switch, main switch,
- (b) We should train to need to use fire extinguisher, fire plate, sand, hooks.
- (c) We should systematically extinguish in order to be hurried before becoming big fire from near fire brigade members of fire place. The rest fire briagde members should extinguish after carrying fire extinguisher, hooks, sand from other place. We should help requirements when the fire brigade members arrive.
- (d) We should switch off in hurry fuse and main switch at the time of fire hazardous.

## **9. Duties of Security Members**

- ( a ) To do free from danger of employees and security of properties factroy owed if there is fire hazardous;
- ( b ) To owe duty security from members after transferring money factory owed, precious things, documents in priority one place to another place at the time of fire hazardous;
- ( c ) To give a hand in organizing to security members at the time of arriving when there is fire hazardous;
- ( d ) To lock up door if it does not need others to come in but just security members, and members of duty when there is fire hazardous;
- ( e ) To return systematically money factory owed, precious things, other documents, properties after passing fire hazardous to them who are concerning with these;



## **10. Organization of Rescue and Transferring Properties**

- ( a ) To transfer hurriedly money, precious things, others important and properties in priority to secured placed to where it is free from fire. We should transfer properties as we ask officer to get vehicles factory owed if it needs;
- ( b ) To adjust places of transfered money and things at where they are security by discussing with security members;
- ( c ) We should specifically care not to damage and out of money and things when we are transferring to the place of free from fire;
- ( d ) To transfer injured persons to requirement of places when there is fire hazardous and to adjust with drivers of vehicle factory owed;
- ( e ) The employees not to injured, to discuss with doctor after being injured and nurses of factory clinic;
- ( f ) To help illness, afflicting free from fire hazardous when there is fire;

## **11. Management**

To do according to manage from MD, general manager, admin manager, deans, security, assistant manager from fire extinguishing organization, security organization, rescue organization, transferring organization when there is fire hazardous and preventing of fire hazardous.

We can do in order to obey above mentioned so we can escape from damage of all we owed for lives, money, properties, etc, they, can be destroyed free from damage as because of fire.

With respect,



**MR. OOI WEE TAT**

**Promoter**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD**



# **AA INTERIORS MYANMAR LTD**

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

---

To

The Chairman  
Myanmar Investment Commission  
Republic of the Union of Myanmar  
Yangon Region

Date :           :           , June' 2015.

**Subject :           : Explanation for taking of responsibility for CSR ( Corporate Social Responsibility)**

We " **AA INTERIORS MYANMAR LTD** " have proposed to Myanmar Investment Commission to open office for Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations Factory at No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region.

From such proposed works Company will subscribe for CSR (2%) from gross profit. In so subscribed money (50%) will be for environmental maintenance and repairs, (10%) will be for social welfare in environemtal cases, (15%) for all-round development in schools, (10%) for occasinal welfare support to eldess, (15%) for orphanages, religious and for propagation of religion is hereby explained.

With respect,



**MR. OOI WEE TAT**

**Promoter**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD**



# AA INTERIORS MYANMAR LTD

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ ကုန်ကြမ်းသစ်များ ဝယ်ယူမည့်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “ AA INTERIORS MYANMAR LTD ” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံ ဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်၊ ဦးဖိုးလှိုင်လမ်း၊ အမှတ်(၂၀)ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ (၂. ၂၉၄) ဧကအနက်မှ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သော မြေဧရိယာ (၁. ၀) ဧကပေါ်တွင် အိမ်တွင်းသုံး ခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် သစ်သားအခြေခံအိမ်တွင်းအလှဆင်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်း ချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြထားပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းသစ်များကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း၊ ပြည်ပရောင်းဝယ်ရေးနှင့်သစ်စက်ဌာန၊ ရန်ကုန်သစ်ဆိပ်ရှိ သစ်မာ သစ်လုံးများအား စက်မှုကုန်ကြမ်းအဖြစ် တိုက်ရိုက်ရောင်းချသည့် ဈေးနှုန်းအတိုင်းဝယ်ယူခြင်းဖြင့် လည်းကောင်း လစဉ်ရောင်းချလျက်ရှိသော တင်ဒါ/အိတ်ဖွင့်တင်ဒါများတွင် ဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်ဝယ်ယူခြင်း ဖြင့်လည်းကောင်း စသည့်နည်းလမ်းများဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ နောင်ကာလတွင် မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ ဝယ်ယူရာတွင် လုံလောက်မှုမရှိပါက ရန်ကုန်/ မန္တလေး မြို့များတွင် လစဉ်ရောင်းချလျက်ရှိသော သီးသန့်စက်မှုကုန်ကြမ်း အိတ်ဖွင့်တင်ဒါများ တွင်လည်း ဝင်ရောက် ယှဉ်ပြိုင်ဝယ်ယူခြင်း၊ အင်္ဂလန် (ER) အတန်းအစားများအား လုပ်ပုံထိုင်၍ အိတ်ဖွင့်တင်ဒါဖြင့် ဝယ်ယူ ခြင်းများဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MR. OOI WEE TAT

Promoter

AA INTERIORS MYANMAR LTD



# AA INTERIORS MYANMAR LTD

No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone , Dagon Seikkan Township,  
Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန် လ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ကုမ္ပဏီပိုင် သစ်တောစိုက်ခင်းများ ထူထောင်စိုက်ပျိုးမည် ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ “AA INTERIORS MYANMAR LTD” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်၊ ဦးဖိုးလှိုင်လမ်း၊ အမှတ်(၂၀)ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ (၂.၂၉၄) ဧကအနက်မှ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သော မြေဧရိယာ (၁.၀) ဧကပေါ်တွင် အိမ်တွင်းသုံး ခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် သစ်သားအခြေခံအိမ်တွင်းအလှဆင်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

အထက်အကြောင်းအရာပါ ရည်ညွှန်းချက်အရ ကုမ္ပဏီ၏သစ်အခြေခံကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ လျော့နည်းစေရန်၊ ရေရှည်တွင် ကုန်ကြမ်းရရှိရေးသေချာခိုင်မာစေရန် ကုမ္ပဏီပိုင် သစ်တောစိုက်ခင်းများထူထောင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MR. OOI WEE TAT

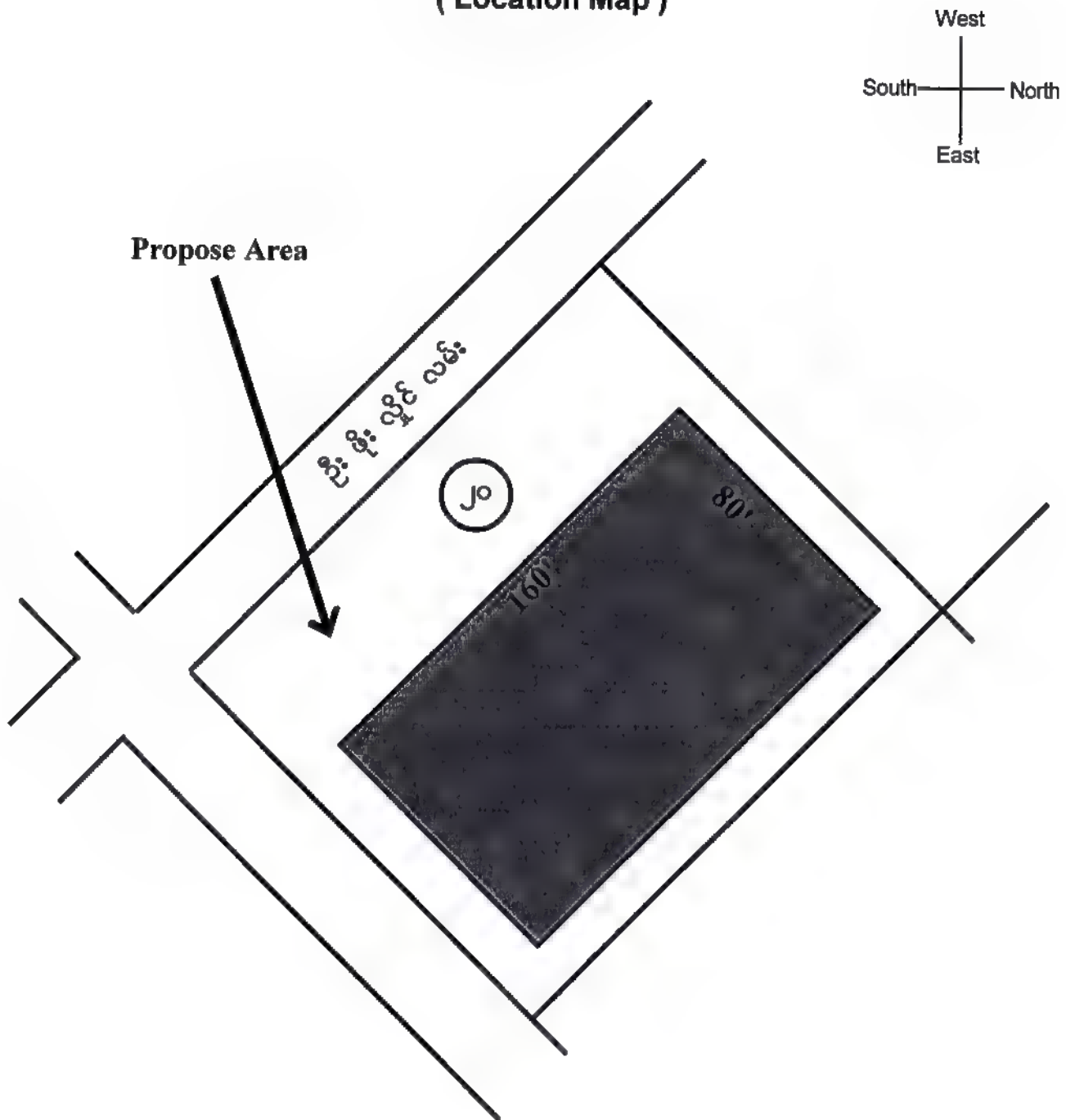
Promoter

AA INTERIORS MYANMAR LTD



AA INTERIORS MYANMAR LTD

( Location Map )



(၁. ၀) ဧက၊ ( ၄၀၄၆. ၈၆ ) စတုရန်းမီတာ  
အမှတ်-၂၀၊ ဦးဖိုးလွင်လမ်း၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းစက်မှုဇုန်၊ ဒဂုံဆိပ်ကမ်းမြို့နယ်၊  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။



**LEASE AGREEMENT FOR  
LAND AND BUILDING**

**BY AND BETWEEN**

**MERMAID SMILE CO., LTD**

**AND**

**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**



## **LEASE AGREEMENT FOR LAND & BUILDING**

This LEASE AGREEMENT is made : -

### **BY AND BETWEEN**

**Mermaid Smile Co., Ltd ( Registration No.588/1990-1991 (15.2.1991) ),** No.110, Bogalay Zay Street, Botahtaung Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar ( hereinafter referred to as "the LESSOR" which expression shall except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representative and permitted assigns) of the ONE PART.

### **AND**

**AA INTERIORS MYANMAR LTD** ( under registration) according to the Myanmar Companies Act as 100% (One Hundred Percent) owned foreign company in the Republic of the Union of Myanmar having it registered office at No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region, The Republic of the Union of Myanmar. (hereinafter referred to as "the LESSEE" which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns ) for the purpose of this agreement represented by its Director **MR. OOI WEE TAT, Malaysian, A 28997787,** of the OTHER PART.

### **WHEREAS**

1. The LESSEE is desirous of utilizing the lease land of **(1.0)** acres equivalent to **(4046.86)** square meter at No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar with building described in the map as per appendix A attached hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) to Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations.
2. The LESSOR is desirous of leasing the land plot for 30 ( Thirty ) years lease may be extendable to First (10) years and Second (5) years terms on mutual agreement between the two parties as afore-mentioned to the LESSEE to enhance industrial development, whereby promote the foreign investment in Myanmar.
3. The LESSOR represents and warrants that it has the legal and beneficial



right on the said land and building WHEREAS both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW, THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOWS.

#### **SCOPE OF AGREEMENT**

- 1.1 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR and the LESSEE both hereby enter in to the lease all that piece of land at No.20, U Pho Hlaing Road, Dagon Seikkan Industrial Zone, Dagon Seikkan Township, Yangon Region, Myanmar with building measuring (1.0) acres equivalent to ( 4046.86 ) square meter as meters as per map attached as appendix A hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) together with all the rights basements appurtenances thereto, except all mine, deposit, under the said land for 30 (Thirty) years which may be extensible First (10) years and Second (5) years terms on mutual agreement between this two parties.
- 1.2 On expiry of initial 30 years term, the lease hereunder shall at the discretion of the LESSEE and with the consent of the LESSOR, be renewed for further period of 15 years ( not exceeding the period prescribed by Foreign Investment Law ) according to the mutually agreed terms.

#### **RENTAL FEES**

- 2.1 The lease rental for the Lease Land and building for the first 30 years shall be US\$ 72,000.00 per annum for (1.0) acres ( 4,046.86 ) square meters calculated at US\$ 17.7916 per square meters. The rental shall be revised after every five years and the increase shall not be more than within 10% of the previous amount for the land lease.
- 2.2 Thereafter, lease rental will be revised after 30 years, with mutual agreement between LESSOR and LESSEE subject to approval of Myanmar Investment Commission.

#### **LEASE PERIOD**

- 3.1 The term of this agreement and the lease hereunder shall be initial 30 years from the date of signing of this agreement by both parties.
- 3.2 The lease hereunder may be extended for a further 15 years and extendable to comprising 2 subsequent terms of 10 years and 5 years each at the request of the LESSEE for the extension thereof, and in such case consent shall be given by the LESSOR.



- 3.3 For such extension for a further 15 years terms the LESSEE shall communicate intention of renewal in writing to the LESSOR at least 90 days prior to the expiry of initial period and each of the subsequently extended to First (10) years and Second (5) years terms.

#### **PAYMENT OF RENT**

- 4.1 The payment of first year annual rent shall be made on the date of signing of this agreement.
- 4.2 The LESSEE shall pay the annual rent in advance before commencement of each rental year.

#### **EFFECTIVE DATE OF THE LEASE**

- 5.1 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

#### **LESSEE'S RIGHTS AND OBLIGATIONS**

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR that during the terms of the Lease for the followings.

- 6.1 the LESSEE shall pay the said rent and fee in the manner herein before appointed for payment thereof and also to be responsible for charges collectable by the respective authorities with respect to any services supplied except land and building rental.
- 6.2 the LESSEE shall not to sub - lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created without the prior approval of the LESSOR.
- 6.3 the LESSEE shall keep in good repair and condition the buildings and structures in the demised premises and hand over such buildings and structures in such condition at the expiry of the lease period or the extended period, if any, of the lease.
- 6.4 to ensure that all activities and operations carried out by the Lessee on the said Land are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.
- 6.5 the LESSEE shall be responsible for preservation of the environment in and around the area of the project site and to control pollution of air, water and land, and other environmental degradation. The lessee shall take necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment procedures to keep the project site environmental friendly.
- 6.6 the LESSEE shall be allowed to use whatever machinery, equipment and materials necessary for operation for Manufacturing and Marketing of Modern



Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations on the leased site in accordance with the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar.

- 6.7 the LESSEE shall be allowed to renovate all premises with the prior approval of
- 6.8 the LESSEE shall pay all municipal tax or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the demised premises or any part thereof except land revenue.
- 6.9 the LESSEE may peacefully and quietly hold the demised premises during the terms of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully or in trust for the Lessor.
- 6.10 the LESSEE shall ensure that foreign personnel, and their families employed by it shall abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

#### **LESSOR'S RIGHTS AND OBLIGATIONS**

The LESSOR do hereby covenants with the LESSEE during the term of the Lease for the followings.

- 7.1 the LESSOR shall be no interference in the operation and management of the factory or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully

claiming to represent the Lessor during the term that this Lease in effect.

- 7.2 the LESSOR also agrees that the Lessee shall implement the proposed development after receiving the approval of authorities concerns, as agreed by both parties.
- 7.3 the LESSOR shall pay the land revenue during the leased period.

#### **GOVERNING LAW & JURISDICTION**

- 8.1 This lease Agreement shall be read, constructed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of Republic of Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

#### **CONDITION PRECEDENT**

- 9.1 This lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this lease Agreement from all relevant government authorities in Republic of Union of Myanmar.



## **RENEGOTIATION OF AGREEMENT**

- 10.1 In the event that situation or condition arise due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.
- 10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

## **ARBITRATION**

- 11.1 In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement, which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.
- 11.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.
- 11.3 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

## **TERMINATION**

- 12.1 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.
- 12.2 substantial and continuous losses sustained by the business operation without rectification within 60 (sixty) days from written notification of the other party.
- 12.3 force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof.
- 12.4 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) day's notice of the intention of such termination of the one party to the other.
- 12.5 This Lease Agreement may be terminated by the LESSEE, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the Lessor,



90 days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

- 12.6 Termination shall be effective, only after the approval of Myanmar Investment Commission.

### **FORCE MAJEURE**

- 13.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon, giving full particulars in writing of such force continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.
- 13.2 The term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

### **ASSIGNMENTS**

- 14.1 The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of Republic of Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.

### **MINERAL RESOURCES AND TREASURES**

- 15.1 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the lease during the term of this Lease Agreement, shall be the property of the LESSOR and the LESSOR shall be at liberty to excavate the aforesaid at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of Republic of Union of Myanmar.



## **INTEGRAL PART OF THE CONTRACT REGARDING ONE HUNDRED PERCENT FOREIGN INVESTMENT**

16.1 This Lease Agreement together with Appendices hereto shall, for all purposes, form an integral part of the Contract Regarding 100% Foreign Investment signed on the same date between the parties for establishing Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations.

## **NOTICE**

17.1 Any notice or other communication required to given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

**LESSOR : Name - Mermaid Smile Co., Ltd**  
**588/1990-1991 (15.2.1991)**  
**No.110, Bogalay Zay Street, Botahtaung Tsp,**  
**Yangon Region.**

**LESSEE : Name - MR. OOI WEE TAT**  
**Malaysian, P.P.No. A 28997787**  
**For and on behalf of**  
**AA INTERIORS MYANMAR LTD**

## **LANGUAGE**

18.1 This Agreement shall be written in English and be governed by the laws of Myanmar.

## **RETRANSFER OF LEASED PROPERTY**

19.1 During the period of Initial 30 years terms and comprising of consecutive terms of 5 years each of the leasehold of the leased land and building, Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations Factory shall undertake normal maintenance and due care of the leased land and building Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations factory



shall with the prior written consent of LESSOR to construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment.

- 19.2 At the expiry or the Lease period, LESSEE shall transfer the leased land within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.
- 19.3 LESSEE shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and / or disposed of within 3 (three) months, not affecting LESSOR's right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and payment of compensation for damages caused to the leased land by LESSEE.
- 19.4 If "Manufacturing and Marketing of Modern Household Wooden Furnitures and Wooden Interior House Decorations Factory" wishes to manage and operate the Factory Building after termination of this Contract, a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded before the expiry of this Contract.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

**LESSOR**

**LESSEE**

**Mermaid Smile Co., Ltd**  
**Registration No.**  
**588/1990-1991 (15.2.1991)**

**MR. OOI WEE TAT**  
**Malaysian, P.P.No. A 28997787**  
**For and on behalf of**  
**AAINTERIORS MYANMAR LTD**

**In the presence of :**

**(1)**

**(2)**

**Name** : \_\_\_\_\_  
**Designation** : \_\_\_\_\_  
**Address** : \_\_\_\_\_

**Name** : \_\_\_\_\_  
**Designation** : \_\_\_\_\_  
**Address** : \_\_\_\_\_





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

002720

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် .....၅၈၈..... / ၁၉၉၀-၁၉၉၁

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ..... မားမိတ်(ဒ်) စမိုင်း(လ်) .....

..... ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ..... အား ပေးရန်တာဝန် တန်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၁ နှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ၁၅ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား

၂၀၁၄ နှစ်၊ ဇွန်လ၊ ၂၅ ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(နီလာမူ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

### CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. 588 of 1990-1991

I hereby certify that the tenure of ..... MERMAID SMILE  
COMPANY LIMITED ..... incorporated under the

Myanmar Companies Act on 15<sup>th</sup> FEBRUARY, 1991

is renewed with effected from 25<sup>th</sup> JUNE, 2014

For Director General  
( Nilar Mu , Deputy Director )

Directorate of Investment and Company Administration



# ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

- (က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ဒေါ်တင်တင်ဝင်း (LTA ၀၀၄၀၀၀).....
- (ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ အမှတ်(၁၁၀)၊ ဘိုကလေးဈေးလမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။.....
- (ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ၀၁-၂၅၆၉၈၉၊ ၀၁-၃၈၄၈၉၂.....
- (ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း-.....
  - ၁။ ဒေါ်တင်တင်လှ(ခ) ကိုးဘီဘီ ၄။ ဦးကျော်မြင့်  
 ၁၂/လမန(ဧည့်) ၀၀၀၀၁၇ ၁၂/ပဘတ(နိုင်) ၀၁၉၁၂၆
  - ၂။ ဒေါ်တင်တင်လေး(ခ) ကိုးဘီလေး ၅။ ဦးဖြိုးအောင်  
 LTA ၀၀၂၉၂၄ ၁၂/လသန(နိုင်) ၀၁၈၂၄၉
  - ၃။ ဒေါ်အေးမြ(ခ) ဒေါ်နီနီ(ခ) ကိုးဘီဆွမ်း  
 LTA ၀၀၃၁၇၆

- မှတ်ချက်။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ( ၁-၁၁-၂၀၁၄ )မှ ( ၃၁-၁၀-၂၀၁၉ )ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။
- (၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။
- (၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။
- (၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည်။

၆၆၆၆

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  
(မော်မော်စိုး၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး)

လာရောက်ထုတ်ယူသည့်ရက်စွဲ၊

26 JUN 2014

၀



The Government of the Republic of the Union of Myanmar  
Ministry of Commerce  
Directorate of Trade

## CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name Mermaid Smile Co., Ltd.  
(မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်)

2. Registration No: 2510 (24-02-94)

3. Registration Term: **FIVE YEAR**

4. Start Date : 01-11-2014

5. End Date : 31-10-2019

6. Address : No.110, Bogalay Zay Street, Botataung T/S,  
(မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်)  
Yangon Region, Myanmar

**7. Business Registration No :** 588/1990-1991(15-2-1991)

8. Type of Business : ☐ Sole Proprietorship(တစ်ဦးတည်းပိုင်) ☐ Partnership(အစုအစပ်)  
 (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) ☒ Limited Company(မီဒီတက်ကုမ္ပဏီ)(Myanmar/Foreign)  
☐ Co-operative Society(သမဝါယမအသင်း)  
☐ Others(Please specify)အခြား(ဖော်ပြရန်)သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း( )ရှိ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

9. Type of Service :    ☐ New        ☒ Extension

10. Contact No :  
256989 384892-3 0980315222

Telephone No.

Fax No.

**e-mail**

11. Remarks :

## 12. Terms and Conditions : စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ဗိုကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ခွင့်ပြုသည်)

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.

စွင့်ပြသည်ကုန်ပစ္စည်းအဖို့အမည် - တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကုန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers. (လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ပို့ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်)



For Director General  
ဝင်းကြည်၊ ဒုတိယဥွှန်ကြားရေးမှူး

**EIREGEX0714103EIREGEX12130012**



လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များမှာ ၂၅၂ ဖြစ်ပါသည်။

လယ်ယာကိုင်ကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ၊

ခါတုပေးနှင့် ခါတ်ဆေး ဆိုးဆေးများ ၊

အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ၊ စက္ကူ ၊ စာရေးကိရိယာနှင့် ခါတ်ပုံပစ္စည်းများ ၊

လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ်ကုန်ပစ္စည်းများ ၊



# FORM VI

## RETURN OF ALLOTMENTS THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 20th of May 200 2008  
on the of 200 of the \* MERMAID SMILE CO., LTD.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 45,000 Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted ..... Ks. 45,000,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share ..... Ks. 1,000/-  
(Fully Paid Up)

" " " " .....

ars  
th  
givin

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted .....

Amount to be treated as paid on each such share .....

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

**NOTE:** In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

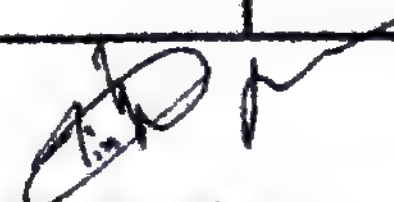


Presented for filing by: Koe Bi Hoon (a) Daw Tin Tin Wynn  
(Managing Director)

Name, Address and Description of Allotees

Names & N.R.C No	Address	Description	Number of shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. KOE BI HOON (a) DAW TIN TIN WYNN	86, 31ST STREET, PABEDAN TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT		7500
2. KOE BI LAY (a) DAW TIN TIN LAY	130, THINGANGYUN ROAD, TAMWE TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT		7500
3. KOE BI BI (a) DAW TIN TIN HLA	158/168, RM.23, MAHABAN- DOOLA GARDEN STREET, KYAUKTADA T/S, YANGON.	MERCHANT		7500
4. KOE BEE SWAN (a) DAW AYE MYA (a) DAW NI NI	37-B, 20TH STREET, LATHA TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT		7500
5. U KYAW MYINT	86, 31ST STREET, PABEDAN TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT		7500
6. DAW YIN YIN HLA	37, 20TH STREET, LATHA TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT		7500
			Total :	<u>45000 Shares</u>

Signature

  
Tin Tin Wynn  
Managing Director  
Emerald Smile Co., Ltd.

20-5-2008





**FORM XXVI**  
**PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN**  
(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : **MERMAID SMILE CO., LTD.**

Presented by : **Koe Bi Hoon (a) Daw Tin Tin Wynn**  
(Managing Director)

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. KOE BI HOON (a) DAW TIN TIN WYNN	MYANMAR LTA-004000	86, 31ST STREET, PABEDAN TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	MANAGING DIRECTOR
2. KOE BI LAY (a) DAW TIN TIN LAY	MYANMAR LTA-002924	130, THINGANGYUN ROAD, TAMWE TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	DIRECTOR
3. KOE BI BI (a) DAW TIN TIN HLA	MYANMAR 12/ LA MA NA (EI) 000017	158/168, RM.23, MAHABANDoola GARDEN STREET, KYAUKTADA TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	DIRECTOR
4. KOE BEE SWAN (a) DAW AYE MYA (a) DAW NI NI	MYANMAR LTA-003176	37-B, 20TH STREET, LATHA TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	DIRECTOR
5. U KYAW MYINT	MYANMAR 12/ PA BA TA (NAING) 019126	86, 31ST STREET, PABEDAN TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	DIRECTOR
6. DAW YIN YIN HLA	MYANMAR LTA-002707	37, 20TH STREET, LATHA TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	RERSIGNED FROM DIRECTOR W.E.F (7-5-2009) APPOINTED AS DIRECTOR W.E.F (7-5-2009)
7. U PHYOAUNG	MYANMAR 12/ LA THA NA (NAING) 018249	37, 20TH STREET, LATHA TOWNSHIP, YANGON.	MERCHANT	

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 7-5-2009

Signature .....

Designation .....  
**Tin Tin Wynn**  
**Managing Director**  
**Mermaid Smile Co. Ltd**







၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ အိမ်သည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည်ဖြင့် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပို ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရုပ်စံလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

### အပို ပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉- ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ၊ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မပြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် ရန် ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံ ချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။



၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နိ.တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ်ကြိုပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နိ.တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နိ.တစ်စာကိုပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပိုခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြောကျွန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည့်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည့် အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည့် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ပျက်လိုပျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ပျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၉) ခုနှစ်၊ \_\_\_\_\_ လ၊ ( ) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတစ်ဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည့် အခါ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည်အခါ တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည်အခါ စတုတ္ထတစ်ဆယ့် ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄- အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆံသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှ ခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။



ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကိုသိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊  
မြို့.ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်  
ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ Mermaid Smile Co., Ltd.သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌  
ဖော်ပြခဲ့သည်နေ့တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့.ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန

မြို့-ရန်ကုန်

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် \_\_\_\_\_

တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် \_\_\_\_\_

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်

ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ် ရေးထိုးသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) \_\_\_\_\_

အမှားစာချုပ်ရသူ Mermaid Smile Co., Ltd.  
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အမှားစာချုပ်ရသူ  
(စာချုပ်ရသူ၏ လက်မှတ်)

အသိသက်သေ။

၁။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

၂။ \_\_\_\_\_

လက်ထောက်အမှုဆောင်

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် နာမည်

ခွင့်ပြုပြီးမြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် \_\_\_\_\_

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် မဟာမုနိ (၁)

ရန်ကုန်မြို့ ရန်ကုန်မြို့နယ်

မြို့နယ်။

အတွင်းရှိ \_\_\_\_\_ တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် ၂၀

ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်္ဂလာမြင် ပြထားသော အလျား \_\_\_\_\_ အနံ \_\_\_\_\_ ပေခန့်ရှိသော အလား အလှ

အရှေ့လားသော် မဟာမုနိ (၁) မြို့နယ် ၁၀' ၂၀" ၄၀"

အနောက်လားသော် \_\_\_\_\_

တောင်လားသော် \_\_\_\_\_

မြောက်လားသော် မဟာမုနိ (၁) မြို့နယ် ၄၀'

အတွင်းရှိ မြေအားလုံး စရိယာ \_\_\_\_\_ ကေ၊ (တေရရန်းပေ ၁၁၁.၀၀)



ရန်ကုန် မြို့တော်

အိုး အိမ်ပုံစံ  
အက်စ် - ၂၂

ဌာန၊  
အဆင့်  
အကျဉ်း

ဒီဇိုင်းဆွဲသူ: မြို့နယ် လူနေရပ်ကွက် \_\_\_\_\_  
မြေတိုင်း: ရပ်ကွက်အမှတ် အကျယ် (၁၁) မှ မြေကွက်အမှတ် ၂၀ ၏  
မြေပုံ


၁၀၀၀ မြေပင် ၂၀၀၀၀၀ စတုရန်း





ရည်ညွှန်းချက်


                     ဧရိယာ

စတုရန်းပေ                       
မေ                     

  
မြေတိုင်း (၄)

  
မြေတိုင်း (၃)

  
မြေတိုင်း (၂)

  
ဦးစီးအရာရှိ  
မြေတိုင်း ဌာန  
မြို့နယ်နှင့်အိုးအိမ်ပုံစံရေးဦးစီးဌာန



၂၀၁၈ ခုနှစ် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၌စည်ပင်သာယာရေးနှင့် ဥပဒေစနစ် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပုဒ်မ ၃၀၉ အရ နိုင်ငံသားတိုင်သည် ဥပဒေစာရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်။

ပတခ(၀၀)-၀

ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၅၃ အရ အခွန်တောင်းခံလွှာ

အခွန်ထမ်းပုတ်ပုံတင်စာရင်းစာမှတ် ၁၂၆၇၂၂၂

သို့ Winnatit Rmle Co. Ltd.  
ဗဟို-အထွေထွေ အမှုကြီး ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေ

၀ - ၁၂၆၇၂၂  
၂၀ - ၇ - ၂၀၁၇

၁၈ ၂၀၁၇ - ၂၀၁၇ စည်ကြွယ်မှုအတွက် လုံခြုံမည်သည် ကျောဘက်ပါဝင်တွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားချက်အရ အောက်ပါငွေကို ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

- (က) ဝင်ငွေခွန် .....
- (ခ) ဖုန် ၁၆ (၀) အရ ဝင်ငွေ .....
- (ဂ) ဖုန် ၄၀ (က) အရ ဝင်ငွေ .....
- (ဃ) ဖုန် ၄၆ (က) အရ ဝင်ငွေ .....
- (င) ဖုန် ၄၇ (ခ) အရ ဝင်ငွေ .....
- (စ) ဖုန် ၄၇ (ဂ) အရ ဝင်ငွေ .....

ကုန်	ပြား
၁၂၆၇၂၂၂	-
၁၂၆၇၂၂၂	-
၁၇၂၇၇၁၄	-

ရရပေါင်း

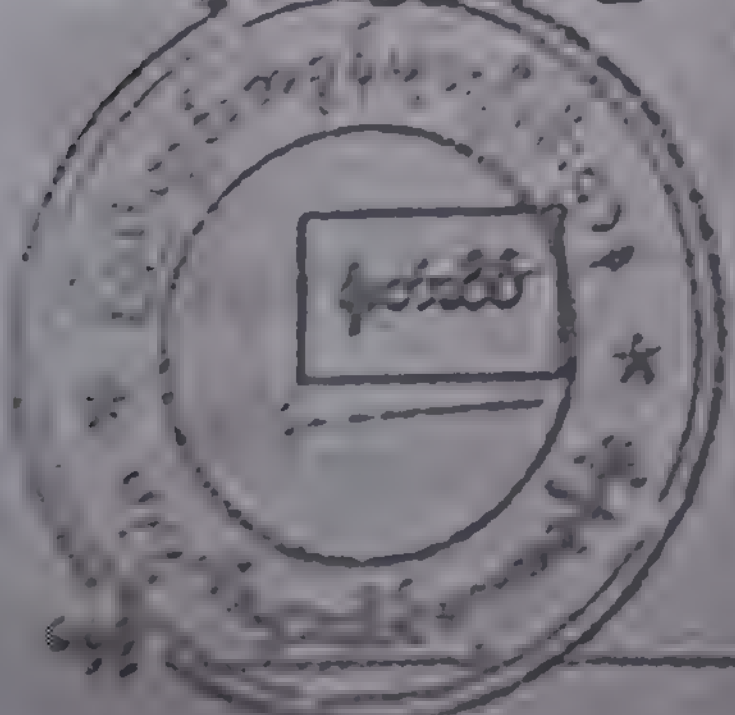
.....

၂ အထက်ဖော်ပြပါ ငွေရရပေါင်းကို \_\_\_\_\_ ဖြစ်သက်ဆိုင်ရာတစ်တွင် \_\_\_\_\_ မှည့်ကြပ်စေ ထိုငွေ မှတ်ပုံတင်ခြင်း ပုံတင်ခြင်း ငွေသွင်းခြင်းစာပုံစံဖြင့် ပေးသွင်းပြီး ငွေထက်ခံပြတ်ပိုင်ကို ရယူစေလိုပါသည်။

၃ အထက်ဖော်ပြပါ(၁)တွင်ဖော်ပြထားသည့် အခွန်နှင့်ဝင်ငွေရရပေါင်းကို ပေးဆောင်ရန် ဖျက်ကွက်ပါက ဖုန် ၄၀(က)အရ ထိုတောင်းခံငွေရရပေါင်းနှင့် ညီမျှသည်အထိ ဝင်ငွေတပ်ရိုက်ခြင်းနှင့် တရားစွဲဆိုအရေးကောက်ခံခြင်း၊ ခံရမှုရှိပါ၍ မဖျက်မကွက် ပေးဆောင်ပေးလိုပါသည်။

၄ စည်ကြွယ်မှုကို ဖုန် ၁၉(ဃ)အရ ပြုလုပ်ထားသည်မှာ လုံခြုံမည်သည် -  
 ဖုန် ၁၇ အရ ဝင်ငွေခွန်သတ်မှတ်ထားသည့်ရန် ဖျက်ကွက်ခံခြင်းကြောင့် ပြစ်ပါသည်။  
 ဖုန် ၁၉(ခ) အရ ထိုအပ်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်

၅ စည်ကြွယ်မှုအပတ် ဝင်ငွေတပ်ရိုက်မှုကို အယူခံလိုပါက ဤအကြောင်းကြားစာရရှိပြီး ကပ်လျက်ဖြစ်သော နောက်နေ့မှ ရက်ပေါင်း ၃၀ အတွင်း ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(က) အရ \_\_\_\_\_ ဖြစ်သက်ဆိုင်ရာတစ်တွင် တိုင်းစောကြီး/ ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှ အသုံးပြု ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ အခွန်နှင့် ပြဌာန်းထားသော အယူခံပုံစံဖြင့် စည်းကမ်းနည်းလမ်းများ အတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး အယူခံတွက် တင်သွင်းရန် ပြစ်ပါသည်။ ထိုအပြစ် အယူခံပင်ပီ အခွန်ငွေကို ပေးဆောင်ပြီးပြန်ရပါမည်။  
 အသုံးပြု \_\_\_\_\_ ဖြစ်သက်ဆိုင်ရာတစ်တွင် ဆိုင်ရာပြဌာန်းချက်အရ လျှောက်ထား၍ ယင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။



(အေးစောကြီး)  
 ဖြစ်သက်ဆိုင်ရာတစ်တွင်  
 ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ ဖြစ်သက်ဆိုင်ရာတစ်တွင်



ဝင်ငွေအပျိုးအစားအလိုက် သက်မှတ်မှု

ဝင်ငွေရောင်း		သက်မှတ်ချက် လက်မှတ်
၁	ငွေ	....
၂	အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းသညာရောင်း	....
၃	စီးပွားရေးရောင်း	....
၄	ပစ္စည်း	....
၅	အခြေခံပစ္စည်း ဖြန့်ဖြူးမှု	....
၆	ဝင်ငွေရောင်း၊ ဝင်ငွေဖြန့်ဝေမှု၊ ဝင်ငွေ	....
၇	အခြေခံလုပ်ငန်းများအစီအစဉ်	....
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု		....
သက်သေခံချက်		....
အခွန်စည်းကြပ်ရန်အသက်သေခံချက်		....
ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်းခွန်		....
ဆက်-ပတ်သက် အရ ပေးဆောင်ခြင်းအခွန်		....
ပေးဆောင်ရန်ကျန်ရှိနေသော အခွန်		....

- သက်သေခံချက်များ
- (၁) အခြေခံ ... ကျွန်ုပ် \_\_\_\_\_
- (၂) အိမ်ထောင်စုအတွက် ... ကျွန်ုပ် \_\_\_\_\_
- (၃) သားသမီးများအတွက် ... ကျွန်ုပ် \_\_\_\_\_
- (၄) အခွန်တင်းကြပ်မှုအိမ်ထောင်စုအတွက် ... ကျွန်ုပ် \_\_\_\_\_
- အသက်အာမခံအတွက်
- (၅) ရသေ့သတ်ငွေအတွက် ... ကျွန်ုပ် \_\_\_\_\_
- (၆) လျှော့ချသတ်ငွေအတွက် ... ကျွန်ုပ် \_\_\_\_\_
- ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ... ကျွန်ုပ် \_\_\_\_\_



၂၀၀၈ ခုနှစ် ပြည်ဆောင်ရွက်သည့် ပြည်သူ့ကော်မရှင်များအဖြစ် ဥပဒေပုဒ်မ ၃၆၉ အရ နိုင်ငံတော်အတွက်  
ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အကောက်များကို ပေးဆောင်ရန် တောင်းဆိုသည်။

ပတဝ(ကသစ)-၁၇

ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ဥပဒေပုဒ်မ ၁၄ နှင့် ၁၇ တို့အရ အခွန်စည်းကြပ်ခံစားရသူ  
(စည်းမျဉ်း ၁၂ ခြောက်)

သို့

အမည် Mermaid Smile Co., Ltd.

လိပ်စာ ၁၁၀၊ ဘိက္ခုနီလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး

လုပ်ငန်းရှင်မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၀၀၁၁၁၁၁၁၁၁

၁။ ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ခုနှစ်အတွက် ကျော်ဘက်တွင် အသေးစိတ် ဖော်ပြထားသော အကောက်အခွန်များကို  
ပေးဆောင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

(က) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်

(ခ) ဒဏ်ငွေ

စုစုပေါင်း

စုစုပေါင်းအခွန် (တစ်ဖြင့်)

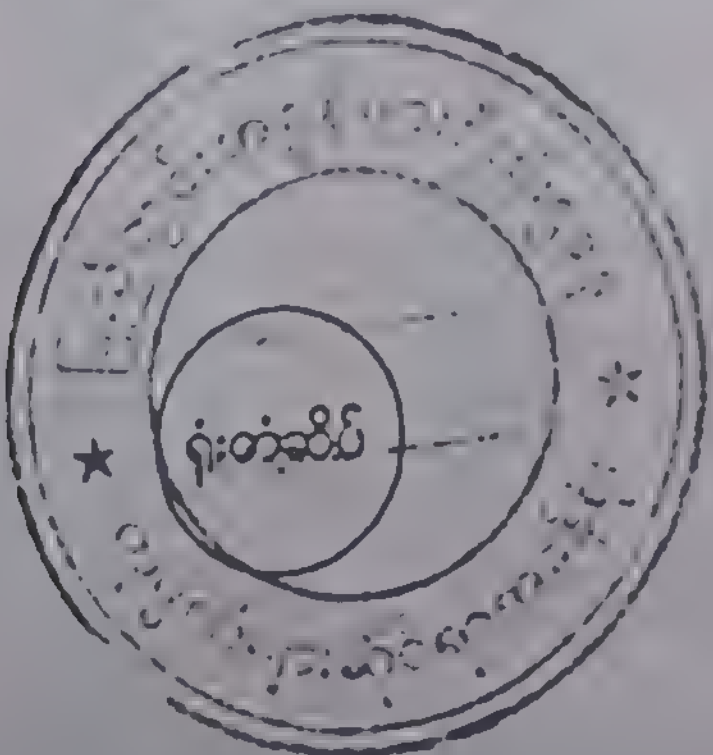
ထိုငွေကို

နေ့ထက်နောက်မကျစေဘဲ

ပေးသွင်းရမည်။

၂။ အထက်အပိုင်း(၁)တွင် ဖော်ပြထားသော စုစုပေါင်းအခွန်နှင့် ဒဏ်ငွေကို သတ်မှတ်နေ့ မကျော်လွန်မှီ ပေးဆောင်ရန် ယှက်ကွက်သွင်း  
ပုဒ်မ ၂၁ ပုဒ်မခွဲ(၈)အရ အခွန်ငွေ၏ တစ်ဆယ်ရာခိုင်နှုန်းနှင့်ညီမျှသောငွေကို ဒဏ်ငွေအဖြစ် တပ်ရိုက်ခံရမည်ဖြစ်သည့်အပြင် ပုဒ်မ  
၂၄ အရယင်းငွေများကို အရကောက်ခံရမည်ဖြစ်သောကြောင့် မယှက်မကွက် ပေးဆောင်စေလိုပါသည်။

၃။ အခွန်ကျပ် ၃၀၀၀၀ ထက်ပိုလျှင် အယူခံခွင့်ရှိပါသဖြင့် အယူခံလိုပါက ဤအခွန်တောင်းခံလွှာကိုညွှန်ပြနေမှု တစ်လအတွင်း  
ပုဒ်မ ၁၉ ပုဒ်မခွဲ(က)အပိုင်း(၁)အရ ဤ ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ အခွန်နိဒါန်းများ သို့မဟုတ် တိုင်းဒေသကြီး  
သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသော အယူခံလွှာပုံစံဖြင့် ဥပဒေအရ လိုအပ်ချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ပြီး  
ပေးပို့ရပါမည်။ ဤအယူခံဝင်လွှာမတင်သွင်းမီ အခွန်ကို အကျေးပေးဆောင်ပြီး ပြန်ရပါမည်။ သို့မဟုတ် ပြည်နယ်အခွန်ဦးစီးဌာနမှ ထုတ်  
လျှောက်ထား၍ ၎င်းကဆုံးဖြတ်သည့်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပြီးပြန်ရပါမည်။



✓

(အေးအေးမြတ်)

လက်မှတ်ရေးထိုးသူ

ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည်အခွန်ဦးစီးဌာန

ပြန်ပို့ရန်



# စည်းကြပ်နှစ်စာတွက် စည်းကြပ်ခွဲပုံစံ

စာမျက်နှာ  
ရက်စွဲ

ဦးမယ်

တိုင်းစာချုပ်ကြမ်း

စာချုပ်ထပ်မံပုံစံအတိုင်း

စာမျက် နှစ်	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	သတ်မှတ်သည့်ရောင်းချမှု သို့မဟုတ် ရောင်းချမှု	စာချုပ်နှုန်း	ကန့်သတ်စာချုပ်(ကန့်သတ်)
၁ ၂ ၃ ၄ ၅ ၆ ၇ ၈ ၉ ၁၀	လုပ်ငန်းထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ထုတ်လုပ်သည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအစား	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅
	သ			
	၂			
	၃			
	၄			
	၅			
	၆			
	၇			
	၈			
	၉			
၁၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၃၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၄၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၅၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၆၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၇၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၈၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၉၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၀၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၁၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၂၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၃၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၄၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၅၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၆၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၇၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၈၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၁၉၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၀	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၁	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၂	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၃	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၄	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၅	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၆	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၇	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၈	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၀၉	၁၆၇၈၃၇၂၀၀		၇၉၈၂၃၄၅	
၂၁၀				



# **References for business and financial standing**



**CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION  
CORPORATION**

**Enterprise code: 0302166869**

*First registration on December 06, 2000*

*The 21<sup>st</sup> adjustment registration on September 16, 2014*

**1. Company's name**

Company's name in Vietnamese: **CONG TY CO PHAN XAY DUNG KIEN TRUC AA**  
(AA CONSTRUCTION ARCHITECTURE CORPORATION)

Company's name in foreign language: **AA CORPORATION**

Title in abbreviation: **CONG TY AA**

**2. Head office address:**

15 Nguyen Duy Hieu, Thao Dien Ward, District 2, Ho Chi Minh City, Vietnam

Tel.: 08.37442728

Fax: 08.37442729

Email: [info@aacorporation.biz](mailto:info@aacorporation.biz)

Website: [aacorporation.com](http://aacorporation.com)

**3. Lines of business:**

No.	Names of lines	Code
1	Special-used design activities <i>Details: Activities of interior decoration, informatics software design</i>	7410 (main)
2	Construction of other civil technical works <i>Details: Industrial construction</i>	4290
3	Manufacture of construction materials from clay <i>Details: Manufacture of construction material (not operated from the office)</i>	2392
4	Restaurant and services of mobile meals-beverage <i>Details: meals-beverage services(not operated from the office)</i>	5610
5	Business of Real Estate, land use right pertaining to proprietor, land use owner or rent. <i>Details: Ground lease</i>	6810
6	Construction of several kinds of houses <i>Details: civil construction, repairing habitation houses</i>	4100
7	Sales of other home-used articles <i>Details: Purchase sale of interior decoration, home used wooden articles</i>	4649
8	Production of beds, wardrobes, desks, chairs <i>Details: Production of home used wooden articles (except for reproduction of waste products, wooden processing at the office)</i>	3100
9	Activities of architecture and technical consultancy concerned. <i>Details: Design of all over ground of work constructions. Architectural design of civil and industrial used works. Design of interior and outdoor works. Construction consultancy, work supervision.</i>	7110
10	Sales of construction materials, other installation devices in construction. <i>Details: Purchase-sale of construction materials.</i>	4663



**4. Chartered capital:**

Chartered capital: 120,000,000,000

*In words: VND One hundred and twenty billion*

Value of share: VND 10,000

Total of shares: 12,000,000

**5. Saleable/offered shares-capital: 0****6. Legal capital****7. List of founders shareholders:**

Nº	Partners' names	Household register for individuals or head office address for organization	Type of shares	Number of shares	Shares value (VND)	Contribution Rate %	ID card Nº/Business Reg. Cert. Nº Establishment Decision Nº	Note
1	Dinh Thi Hoa	3 Cao Ba Quat, Dien Bien Ward, Ba Dinh District, Hanoi City, Vietnam	Common share	175,859	1,758,590,000	2.06	010078518	
			Total	175,859	1,758,590,000	2.06		
2	Le Thanh Toan	5 Pham Ngoc Thach, Ward 6, District 3, Ho Chi Minh City, Vietnam	Common share	210,096	2,100,960,000	2.46	023133917	
			Total	210,096	2,100,960,000	2.46		
3	Nguyen Quoc Khanh	164 Dien Bien Phu, Ward 6, District 3, Ho Chi Minh City Vietnam	Common share	3,595,896	35,958,960,000	42.06	020545674	
			Total	3,595,896	35,958,960,000	42.06		

**8. Legal representative of the company:**Position: **General Director**Surname and name: **OOI WEE TAT**Sex: **Male**Date of birth: **November 24, 1973** Ethnic group:Nationality: **Malaysian**Personal identification paper: **Foreign Passport**Nº: **A28997787**Date of issue: **April 11, 2013** Place of issue: **Malaysia.**

Registration of household residence:

*6 Jalan Concord 12, Tanjung Bung A, Penang, MALAYSIA*

Present residence:

*Apt # 1402, The Estela Bldg, No. 123B Hanoi Highway, Quarter 5, An Phu Ward, District 2, Ho Chi Minh City, Vietnam*



**9. Information of Branches:**

1. Branch's name: BRANCH OF AA LONG AN CORPORATION  
Address: *Binh Tien 2 Hamlet, Duc Hoa Ha Commune, Duc Hoa District, Long An Province, Vietnam*  
Branch Code: 0302166869-002
2. Branch's name: BRANCH OF AA CONSTRUCTION ARCHITECTURE CORP. - DECO STORE  
Address: *219 Nguyen Van Thu, Da Kao Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam*  
Branch Code: 0302166869-014
3. Branch's name: BRANCH OF AA CONSTRUCTION ARCHITECTURE CORPORATION - HANOI  
Address: *Khuyen Ngoa, Tam Hiep Commune, Thanh Tri District, Hanoi City, Vietnam*  
Branch Code: 0302166869-003
4. Branch's name: NHA XINH STORE - AA CONSTRUCTION ARCHITECTURE CORPORATION  
Address: *58 Nguyen Van Linh, Nam Duong Ward, Hai Chau District, Da Nang City, Vietnam*  
Branch Code: 0302166869-013

**10. Information of Representative Office:**

- 1 Representative office's name: REPRESENTATIVE OFFICE OF AA CONSTRUCTION ARCHITECTURE CORPORATION  
Address: *1<sup>st</sup> floor, F4 Building, Yen Hoa Urban Zone, Yen Hoa Ward, Cau Glay District, Hanoi City, Vietnam*  
Representative Office Code: 0302166869-006

**11. Information of Business Sites:**

For HEAD OF DIVISION  
DEPUTY HEAD  
Signed/ Stamped  
Cu Thanh Duc





Vietcombank

## SAO KÊ TÀI KHOẢN

Ngày thực hiện: 01/06/2015

Chủ tài khoản: CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA  
Số tài khoản: 71000016340  
Địa chỉ: 15 NGUYEN DUY HIEU P THAO DIEN Q 2  
CIF: 95988  
Loại tiền: VND  
Từ: 01/04/2015 Đến: 30/04/2015

Số dư đầu kỳ	13,625,711,902.00	Số dư cuối kỳ	2,098,820,059.00	
Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/27/15	DD2760 - 0024971	15,948,791.00	0000000077001451976L000006639	
4/27/15	DD2760 - 0024963	15,383,536.00	0000000077001443590L000006631	
4/27/15	DD2760 - 0024884	14,524,530.00	0000000077001376256L000002918	
4/27/15	DD2760 - 0024967	11,722,682.00	0000000077001447521L000006635	
4/27/15	DD2760 - 0024983	10,839,795.00	0000000077001466226L000006654	
4/27/15	DD2760 - 0024890	9,015,449.00	0000000077001383030L000002924	
4/27/15	DD2760 - 0024982	8,257,819.00	0000000077001463888L000006653	
4/27/15	DD2760 - 0024885	7,183,110.00	0000000077001376971L000002919	
4/27/15	DD2760 - 0024961	6,428,298.00	0000000077001441846L000006629	
4/27/15	DD2760 - 0024977	4,246,979.00	0000000077001460082L000006648	
4/27/15	DD2760 - 0024910	3,660,848.00	0000000077001388746L000002950	
4/27/15	DD2760 - 0024932	3,045,299.00	0000000077001412992L000006576	
4/27/15	DD2760 - 0024923	1,477,078.00	00000000773706647L000002964	
4/27/15	DD2760 - 0024907	475,424.00	00000000773706633L000002946	
4/27/15	L333 - 0009682		397,808,050.00	Sender:79317002.DD:270415.SHGD:10000074.BO:CONG TY CO PHAN DANG HAI.FT15117702027650 CONG TY CO PHAN DANG HAI TT DOTCUOI THEO THOA THUAN MMBR CHOCTY CP XD KIEN TRUC AA MST 0400493448 thu phi chuyen tien lh g754.0029/27.04.2015 B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA// AA TT D1 HDMB : AA-PMH-15-TN 0159 B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA// CP D1 CPHI CHUYEN LUONG T04.15 79CNV
4/27/15	G754 - 0000030	2,974,125.00		
4/27/15	T272 - 0000057	83,159,507.00		
4/27/15	T272 - 0000058	260,700.00		
4/27/15	DD2760 - 0024931	93,635,519.00	0000000077001412194L000006575	
4/27/15	DD2760 - 0024918	64,430,247.00	0000000077001399001L000002959	
4/27/15	DD2760 - 0024948	52,978,472.00	0000000077001428312L000006614	
4/27/15	DD2760 - 0024886	46,398,207.00	0000000077001378487L000002920	
4/27/15	DD2760 - 0024942	35,212,784.00	0000000077001422288L000006597	
4/27/15	DD2760 - 0024940	32,563,092.00	0000000077001419187L000006595	
4/27/15	DD2760 - 0024943	28,695,287.00	0000000077001423459L000006609	
4/27/15	DD2760 - 0024951	26,615,331.00	0000000077001430929L000006617	
4/27/15	DD2760 - 0024936	24,585,091.00	0000000077001416262L000006580	
4/27/15	DD2760 - 0024930	21,696,618.00	0000000077001412185L000006574	
4/27/15	DD2760 - 0024978	17,461,881.00	0000000077001460633L000006649	
4/27/15	DD2760 - 0024917	16,167,472.00	0000000077001396599L000002958	
4/27/15	DD2760 - 0024953	15,343,818.00	0000000077001432877L000006619	
4/27/15	DD2760 - 0024975	13,082,128.00	0000000077001458262L000006646	
4/27/15	DD2760 - 0024981	11,321,135.00	0000000077001463127L000006652	
4/27/15	DD2760 - 0024888	10,109,075.00	0000000077001379896L000002922	
4/27/15	DD2760 - 0024986	8,053,437.00	0000000077001471071L000006657	
4/27/15	DD2760 - 0024973	6,871,548.00	0000000077001455310L000006644	
4/27/15	DD2760 - 0024897	5,965,818.00	0000000077001372858L000002931	
4/27/15	DD2760 - 0024892	4,984,064.00	0000000077001384540L000002926	
4/27/15	DD2760 - 0024964	4,009,802.00	0000000077001444615L000006632	
4/27/15	DD2760 - 0024984	2,005,103.00	0000000077001467387L000006655	
4/27/15	DD2760 - 0024905	1,289,417.00	0000000077370662116L000002944	
4/27/15	DD2760 - 0024924	550,878.00	0000000077370667042L000002965	
4/27/15	DD2760 - 0024903	330,354.00	0000000077370661808L000002942	
4/27/15	DD2760 - 0024920	19,432,911.00	0000000077001400727L000002961	
4/27/15	T272 - 0000102	205,150,044.00		B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA // AA CP TIEN HANG HD 5726
4/27/15	T272 - 0000021	837,110.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10009939576;NTK20140813;TM1702(Thue/GTGT);ST831610.00 THUE GTGT; ;:Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/27/15	0300 - 0000022	237,930.00		AmtUSD 1651.41 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Nội dung TT:ADVANCE PAYMENT 30PCT OF CONT NO. AA-PMH-15-NK 0054 AND 058 DATED 23 APR 2015 F/O:VERANDA LTD HONGKONG
4/27/15	DD2760 - 0024959	23,761,160.00		0000000077001439118L000006627
4/27/15	DD2760 - 0024922	19,974,529.00		0000000077001405246L000002963
4/27/15	DD2760 - 0024935	18,521,359.00		0000000077001416060L000006579
4/27/15	DD2760 - 0024883	17,110,349.00		0000000078000198510L000000716
4/27/15	DD2760 - 0024887	15,629,508.00		0000000077001378964L000002921
4/27/15	DD2760 - 0024894	14,597,001.00		0000000077001387025L000002928
4/27/15	DD2760 - 0024979	12,412,305.00		0000000077001461712L000006650
4/27/15	DD2760 - 0024927	10,875,907.00		0000000077001409084L000006571
4/27/15	DD2760 - 0024896	8,477,883.00		0000000077001372197L000002930
4/27/15	DD2760 - 0024937	7,486,999.00		0000000077001416822L000006581
4/27/15	DD2760 - 0024899	6,490,137.00		0000000077001375498L000002933
4/27/15	DD2760 - 0024956	5,221,136.00		0000000077001435251L000006622
4/27/15	DD2760 - 0024909	4,669,055.00		0000000077370664907L000002949
4/27/15	DD2760 - 0024891	3,581,323.00		0000000077001383865L000002925
4/27/15	DD2760 - 0024898	1,403,430.00		0000000077001374520L000002932
4/27/15	DD2760 - 0024900	855,071.00		0000000077370660105L000002938
4/27/15	DD2760 - 0024906	443,426.00		0000000077370662969L000002945
4/27/15	DD2760 - 0024957	54,187,814.00		0000000077001435848L000006623
4/27/15	DD2760 - 0024946	46,797,213.00		0000000077001426741L000006612
4/27/15	DD2760 - 0024962	38,447,168.00		0000000077001442851L000006630
4/27/15	DD2760 - 0024915	33,785,092.00		0000000077001395218L000002956
4/27/15	DD2760 - 0024911	28,873,240.00		0000000077001391223L000002952
4/27/15	DD2760 - 0024945	26,866,373.00		0000000077001424097L000006611
4/27/15	DD2760 - 0024955	24,691,911.00		0000000077001433921L000006621
4/27/15	DD2760 - 0024919	21,814,999.00		0000000077001399827L000002960
4/27/15	DD2760 - 0024929	19,617,951.00		0000000077001411419L000006573
4/27/15	DD2760 - 0024944	18,463,351.00		0000000077001423468L000006610
4/27/15	DD2760 - 0024934	16,797,372.00		0000000077001415101L000006578
4/27/15	DD2760 - 0024889	15,923,472.00		0000000077001380674L000002923
4/27/15	DD2760 - 0024939	15,106,188.00		0000000077001418907L000006594
4/27/15	DD2760 - 0024926	12,992,356.00		0000000077001407651L000006570
4/27/15	DD2760 - 0024921	10,917,311.00		0000000077001403015L000002962
4/27/15	DD2760 - 0024980	9,336,245.00		0000000077001462314L000006651
4/27/15	DD2760 - 0024913	8,305,518.00		0000000077001392902L000002954
4/27/15	DD2760 - 0024985	7,895,588.00		0000000077001467983L000006656
4/27/15	DD2760 - 0024974	6,771,384.00		0000000077001456086L000006645
4/27/15	DD2760 - 0024893	5,601,929.00		0000000077001386102L000002927
4/27/15	DD2760 - 0024958	3,791,353.00		0000000077001436532L000006624
4/27/15	DD2760 - 0024908	3,381,800.00		0000000077370663378L000002947
4/27/15	DD2760 - 0024902	2,075,736.00		0000000077370661633L000002941
4/27/15	DD2760 - 0024904	1,215,476.00		0000000077370662088L000002943
4/27/15	DD2760 - 0024901	425,698.00		0000000077370661303L000002940
4/27/15	4593 - 0006332		31,470,300.00	/Ref:POR150427001(//)THANH TOAN TIEN THUE NHA CHO MR. YANG CHIEH, INVOICE 0000580 D.VI CHU YEN:NGAN HANG CATHAY UNITED BANK - CHI NHANH CHU LAI B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA// AA T/U CP NM TUAN 17 B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA// AA TT TIEN HANG - PO*55258 MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10009541011;NTK20140809;TM1702(Thue/GTGT);ST4002077.0 0;THUE GTGT ;:Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 048-TV NGAY 27.04
4/27/15	T272 - 0000055	200,000,000.00		0000000077001430040L000006615
4/27/15	T272 - 0000056	7,617,599.00		0000000077001394377L000002955
4/27/15	T272 - 0000023	4,007,577.00		0000000078000258218L000002972
4/27/15	E807 - 0000139	491,314.00		0000000077001459323L000006647
4/27/15	DD2760 - 0024949	96,163,899.00		0000000077001451178L000006638
4/27/15	DD2760 - 0024914	81,686,698.00		0000000077001446855L000006634
4/27/15	DD2760 - 0024925	82,153,737.00		0000000077001420167L000006596
4/27/15	DD2760 - 0024976	59,870,704.00		0000000077001396131L000002957
4/27/15	DD2760 - 0024970	46,871,715.00		0000000077001450356L000006637
4/27/15	DD2760 - 0024966	39,847,907.00		0000000077001432006L000006618
4/27/15	DD2760 - 0024941	34,230,695.00		B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA //CHUYEN TIEN
4/27/15	DD2760 - 0024916	30,330,538.00		B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA //AA T/U CP XHN TUAN 17
4/27/15	DD2760 - 0024969	27,508,408.00		
4/27/15	DD2760 - 0024952	24,838,238.00		
4/27/15	T272 - 0000100	5,000,000,000.00		
4/27/15	T272 - 0000101	30,000,000.00		



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/27/15	T272 - 0000022	4,010,728.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10009541011;NTK20140809;TM1901(Thue/NK);ST4005228 00; THUE NK ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10009939576;NTK20140813;TM1901(Thue/NK);ST826449.00; THUE NK ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa AmtUSD 356.48 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADVANCE PAYMENT 100PCT OF CONT NO. AA-PMH-15-SC 0023 DD 23 ARP 2015 F/O:ZHEJIANG SHENGHUA YUNFENG IMPORT AND EXPORT CO.,LTD 0000000077001441736L000006628 0000000077001433882L000006620 0000000077001454277L000006643 0000000077001417680L000006593 0000000077001427361L000006613 0000000077001430059L000006616 0000000077001392283L000002953 0000000077001448361L000006636 0000000077001414545L000006577 0000000077001410202L000006572 0000000077001388058L000002929 0000000077001445345L000006633 Thanh toan so du t/k the MASTERCARD EMV GOLD; So T/k 0713755(TON NU MINH TRANG), den ngay 2015-04-10. Thanh toan so du t/k the MASTERCARD EMV GOLD; So T/k 0713754(TRAN THU THUY), den ngay 2015-04-10. Thu phi quan ly tai khoan
4/27/15	T272 - 0000020	831,949.00		
4/27/15	0300 - 0000020	237,930.00		
4/27/15	DD2760 - 0024960	86,886,911.00		
4/27/15	DD2760 - 0024954	61,451,579.00		
4/27/15	DD2760 - 0024972	47,435,121.00		
4/27/15	DD2760 - 0024938	40,687,743.00		
4/27/15	DD2760 - 0024947	34,983,978.00		
4/27/15	DD2760 - 0024950	32,363,003.00		
4/27/15	DD2760 - 0024912	28,016,272.00		
4/27/15	DD2760 - 0024968	25,074,133.00		
4/27/15	DD2760 - 0024933	23,864,101.00		
4/27/15	DD2760 - 0024928	20,705,658.00		
4/27/15	DD2760 - 0024895	18,880,573.00		
4/27/15	DD2760 - 0024965	17,450,484.00		
4/26/15	S831 - 0009312	37,976,151.00		
4/26/15	S831 - 0009311	15,623,900.00		
4/25/15	DD4400 - 0174560	11,000.00		
4/25/15	DD4400 - 0174559		6,679,737.00	Tra lai tien gui
4/24/15	5544 - 0000040	238,770.00		AmtEUR 2278.40 ;PhiVCB:EUR 5.01 ;Telex:EUR 5.08 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-NK0051 F/O:QUIMICAS THAI, S.L B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/TT DC HDTP: 1314/TP04- 03 F/O CT TNHH MIWA AmtUSD 40411.50 ;PhiVCB:USD 88.91 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT 30PCT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0055 F/O:VERANDA LTD B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA/CP THC T4/15-DAO KIM CUONG F/O CN4-CT TNHH THC SG TOURIST AmtUSD 1500.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT 50PCT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0048 F/O:BOX PTE LTD
4/24/15	8R29 - 0000027	53,450,458.00		
4/24/15	5544 - 0000052	2,042,088.00		
4/24/15	8R29 - 0000032	338,000.00		
4/24/15	5544 - 0000042	237,930.00		
4/24/15	L333 - 0003479		881,454,640.00	Sender:79202002.DD:240415.SHGD:10000320.BO:CONG TY TNHH VINPEARL NHA TRANG.TU 40 PHAN TRAM HD 2403.15 CC DO NOI THAT ROI CHO NHA DON TIEP CANG 2 DA KS VUNG ME B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/MDV TB0216B-CP BAO HIEM T3/15 F/O BHXH QUAN 2 B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/TT D2 HDMB: 009- 15/HDSG F/O CTCP DAU TU-CONG NGHIEP SAI GON SE CO IN THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 044 TV NGAY 24.04 AmtUSD 3440.00 ;PhiVCB:USD 7.57 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT 50PCT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0049 F/O:OTA PTE LTD
4/24/15	E807 - 0000080	1,725,640.00		
4/24/15	5544 - 0000048	282,704.00		
4/24/15	C263 - 0008248		7,876,045,654.00	/Ref:P0071349(/)/CTY CO PHAN DICH VU APPLETREE--THANH TOAN THEO UY QUYEN INLE RESORT DOT 5 --
4/24/15	4593 - 0010748		14,850,000.00	/Ref:PORLM517550(/)/INV 578 D.Vi CHUYEN:OCEAN PLACE J.V.CO B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/TT D1 TIEN MUA 6 CAN HO F/O CT TNHH DT & PT DO THI MINH TA N B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/TT DC HDMB: AAF- 2014/HDMB-LC0260 F/O CT TNHH SAI GON CA SA B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/TT DC HDTP: 1218/TP04- 28 F/O DNTN BINH TIEN NHA TRANG AmtUSD 5700.00 ;PhiVCB:USD 12.54 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT 50PCT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0047 F/O:LIN AN MIGO IMP AND EXP CO.,LTD AmtHKD 25200.00 ;PhiVCB:HKD 55.44 ;Telex:HKD 42.96 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-NK0050 F/O:SANKON INTERIORS LIMITED
4/24/15	8R29 - 0000025	1,208,965,446.00		
4/24/15	8R29 - 0000023	71,396,281.00		
4/24/15	8R29 - 0000026	25,058,349.00		
4/24/15	5544 - 0000046	390,205.00		
4/24/15	5544 - 0000038	276,012.00		



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/24/15	5544 - 0000050	237,930.00		AmtUSD 1900.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Nội dung TT:ADV PMT 50PCT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0052 F/O:ZHEJIANG MAOLONG HOMETEXTILE CO.,LTD
4/24/15	L333 - 0003580		411,524,520.00	Sender:79202002.DD:240415.SHGD:10000367.BO:CONG TY TNHH VINPEARL NHA TRANG.TU 30 PHAN TRAM PL3 HD 0303.15 VA PL3 HD 3012.14 CC LAP DAT OP KINH THANG MAY DA KS VUNG ME
4/24/15	8R29 - 0000029	1,908,231,894.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/MDV TZ0177Z-CP BAO HIEM T3/15 F/O BHXH LONG AN
4/24/15	8R29 - 0000028	25,930,875.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/TT DC HDTP: 1327/TP06-10... F/O CT TNHH VIGLACERA GLASSKOT E
4/24/15	8R29 - 0000022	6,024,925.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 10037877534;NTK20150424;TM1901(Thue/NK);ST4012950.00; TM1702(Thue/GTGT);ST2006475.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/24/15	5544 - 0000044	377,860.00		AmtUSD 5436.00 ;PhiVCB:USD 11.96 ;Telex:USD 5.50 Nội dung TT:ADV PMT 30PCT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0056 F/O:ALJOMA LUMBER INC
4/24/15	8R29 - 0000031	500,000,000.00		B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA/CP D2 THEO DE NGHI NGAY 3/3/15 F/O TRUONG QUOC DANH
4/24/15	L333 - 0020282		555,028,760.00	Sender:79202002.DD:240415.SHGD:10005989.BO:CTY CP DT VA PT DO THI SAI DONG.CTY SAI DONG QT 95PT HD 2012/2014 BO SUNG 8TU CB02
4/23/15	8R29 - 0000028	31,242,768.00		B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA/CP.TIEP KHACH BGD T4/15-BILL:9942 F/O CTCP DU LICH HAI VU ONG
4/23/15	4571 - 0000019	369,091,140.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02IK;LHA11;TK 10037498661;NTK20150422;TM1702(Thue/GTGT);ST369085640 .00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/23/15	8R29 - 0000029	50,644,183.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 10037779243;NTK20150423;TM1702(Thue/GTGT);ST50638683. 00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/23/15	4571 - 0000018	50,005,500.00		AA TT D3 HDTP 07-AAF/AA-HDTP/2015
4/22/15	LK06 - 0000049	1,704,212,787.00		Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa;MS0302166869 ;TK71111056137;CQ1056137;Ch557;TM1004; Ky022015;ST12160550.00VND
4/22/15	8R29 - 0000024	44,677,568.00		;TM1001;Ky032015;ST1692046737.00VND ;N;220415 MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 10037531524;NTK20150421;TM1901(Thue/NK);ST23106242.00 ;TM1702(Thue/GTGT);ST21565826.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/22/15	1K45 - 0000073		120,648,230.00	NORFOLK HOTEL // TT 45% GTHD AA/HD/14-59 18.12.14
4/22/15	8R29 - 0000025	146,753,060.00		TRANG THI NOI THAT THANG MAY MITSUBISHI Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa;MS0302166869 ;TK71111056137;CQ1056137;Ch557;TM1001; Ky122014;ST146747560.00VND ; ;N;220415//THUE TNCN QUYET TOAN 2014
4/22/15	8R29 - 0000023	127,576,771.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 10036578872;NTK20150421;TM1702(Thue/GTGT);ST127571271 .00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/22/15	8R29 - 0000021	146,256,090.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02B1;LHA11;TK 10037509146;NTK20150421;TM1901(Thue/NK);ST75646857.00 ;TM1702(Thue/GTGT);ST70603733.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/22/15	LK06 - 0000050	93,882,218.00		Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa (NTNN);MS0311291337 ;TK71111056137;CQ1056137;Ch554; TM1052;Ky032015;ST65425478.00VND
4/22/15	8R29 - 0000018	8,558,506.00		;TM1701;Ky032015;ST28451240.00VND ;N;220415 B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/CP BAO HIEM T4/15-HD 1230 F/O CT BAO HIEM BUU DIEN TP.HCM
4/22/15	C263 - 0007266		47,432,000.00	/Ref:POR150422001//)CTY CHO THUE TAI CHINH VCB CHUYEN TRA SO TIEN CTY CP XAY DUNG KIEN TR UC AA CHUYEN NHAM TIEN KY QUY HDONG 68.15.04 NGAY 17.04.15 D.Vi CHUYEN:THUY LINH
4/21/15	6733 - 0000018	1,031,252.00		THU PHI DVCT 16X0.011% + 6X0.055% + 1X4400
4/21/15	2B26 - 0000062	441,399,786.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O BAO HIEM XA HOI LONG AN- AA CP BAO HIEM T02/2015(MDV: T Z0177Z)
4/21/15	2B26 - 0000097	50,611,000.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CT TNHH DV BAO VE LONG HOANG- CP DV BAO VE T2/15 HD 645 7
4/21/15	2B26 - 0000105	29,537,200.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O BUI LE XUAN- AA TU CT MGALLERY HOTEL DES ARTS



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/21/15	8A73 - 0000084	15,172,677.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10009107523;NTK20140805;TM1901(Thue/NK);ST15167177.00 ; ;;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/21/15	2B26 - 0000103	4,955,500.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CT TNHH TM DV KY THUAT TRUONG LONG- AA CP MAY CHAM CONG T04/2015- HD 250
4/21/15	LK06 - 0000049	1,946,847.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10008114083;NTK20140728;TM1901(Thue/NK);ST1941347.00; ;;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/21/15	G257 - 0000008	305,800.00		TT PHI DV CHUYEN TIEN THEO BK: 3 X 27500 + 16 X 11000 + 6 X 3300
4/21/15	G256 - 0000019	14,262,813,906.00		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC THEO DN PQLNO NGAY 21.04.15
4/21/15	2B26 - 0000068	895,636,109.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O BAO HIEM XA HOI QUAN 2- AA CP BAO HIEM T02/2015(MDV:TB 0216B)
4/21/15	LK06 - 0000033	210,101,024.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10008113556;NTK20140728;TM1702(Thue/GTGT);ST210095524 .00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/21/15	LK06 - 0000028	48,709,100.00		B/O: CT CPXAY DUNG KIEN TRUC AA F/O: CT TNHH DV TM VA SAN XUAT MINH HIEN// AA TT TIEN HANG HD 727
4/21/15	2B26 - 0000100	15,027,500.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O PHAM THI TIN- AA CP THUE NHA Q2/2015
4/21/15	2B26 - 0000092	4,464,350.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CT TNHH MTV XAY DUNG CONG TRINH HOANG DONG- AA TT DC HD TP:1314/TP08-34
4/21/15	LK06 - 0000050	1,817,424.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10008114083;NTK20140728;TM1702(Thue/GTGT);ST1811924.0 0; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/21/15	5544 - 0000020	237,765.00		AmtUSD 515.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0021 F/O:HOE KEE HARDWARE PTE LTD
4/21/15	8351 - 0000128		63,049,778.00	CTCP TD TT GTBH HD AA/HD/13-58 NGÀY 02.12.13
4/21/15	G256 - 0000018	1,769,222,771.00		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC THEO DN PQLNO NGAY 21.04.15
4/21/15	2B26 - 0000069	319,206,900.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CT TNHH CHO THUE TAI CHINH QUOC TE CHAILEASE- CP PHI TA I CHINH T04/2015(STT:0413/1504)
4/21/15	2B26 - 0000102	49,607,500.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CT TNHH CONG NGHE VA TM HUYNH TIEN- AA CP THIET BI VP T 03/2015 HD 495
4/21/15	2B26 - 0000098	37,449,500.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CT TNHH TM DU LICH SAI GON VIET- AA CP DC HOI NGHI T8/1 4-HD 151
4/21/15	5544 - 0000006	7,251,833.00		AmtUSD 273000.00 ;PhiVCB:USD 330.00 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT A PART OF CONT NO RWF/CO/2015/APR/27 F/O:REDWOOD FURNITURE SDN BHD
4/21/15	5544 - 0002183	2,247,111.00		007314151501698-3 - IB-Incept Sight Bill-Immediate Payment
4/21/15	LK06 - 0000019	477,440.00		B/O: CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O: CT CP CAP NUOC BEN THANH// AA CP TIEN NUOC KY 4/2015 (SDB:0110 398 0140)
4/21/15	RW36 - 0000047		1,912,842,800.00	CONG TY TNHH MTV VINPEARL PHU QUOC TT HD 0204/2015 TAM UNG 40% CC HOAN THIEN NOI THAT DO R OI CHO 10 BT CAI TAO PQ1
4/21/15	8351 - 0000110		1,265,000.00	CTCP THE AQUA GROUP TT PHI BH LAP DAT TU RUOU KV SEAFOOD
4/21/15	L333 - 0009735		250,000,000.00	Sender:79328001.DD:210415.SHGD:10000151.BO:CTY CP DT VIET LIEN A PHU HUNG GIA. TTOAN TIEN BAO HANH 5% HD 09 10/HD/SAP/2012 THI CONG NOI THAT 84 CAN HO DICH VU
4/21/15	2B26 - 0000095	1,188,652,000.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CTCP AN PHU- AA TT DC TIEN HANG HD 1131
4/21/15	LK06 - 0000030	225,107,847.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10008113556;NTK20140728;TM1901(Thue/NK);ST225102347.0 0; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/21/15	2B26 - 0000106	38,700,000.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O TON NGUYEN THANG- AA CP D4 HDTV: 56/AA/HDTV/2014-PL01
4/21/15	2B26 - 0000101	21,027,500.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O NGO THI YEN- AA CP THUE NHA Q2/2015
4/21/15	LK06 - 0000043	14,161,532.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10009107523;NTK20140805;TM1702(Thue/GTGT);ST14156032. 00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/21/15	2B26 - 0000065	4,145,500.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O BAO HIEM XA HOI QUAN 2- AA CP BAO HIEM T02/2015(MDV: B W0063B)



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/21/15	G256 - 0000017	5,967,963,323.00		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC THEO DN PQLNO NGAY 21.04.15
4/21/15	2368 - 0000097		12,000,000,000.00	CHUYEN TIEN THEO HD
4/20/15	8R29 - 0000067	57,596,942.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 10037235203;NTK20150420;TM1702(Thue/GTGT);ST57591442. 00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa AmtUSD 23471.00 ;PhiVCB:USD 51.64 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT A PART FOR ANNEX NO 03 OF CONT NO AA/VT/14/NK 101 F/O:DURGA TIMBER TRADERS AmtHKD 15778.00 ;PhiVCB:HKD 42.96 ;Telex:HKD 42.96 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0043 F/O:SANKON INTERIORS LIMITED AmtEUR 323.07 ;PhiVCB:EUR 5.15 ;Telex:EUR 5.15 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0020 F/O:FRANZ KALDEWEI GMBH AND CO.KG, DE-AHLEN AmtUSD 310.30 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0017 F/O:UNITED CONSTRUCTION INDUSTRIAL LIMITED B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA/ T/U CT VUNG ME VINPEARL NT F/O NGUYEN HOAI VU AmtSGD 3959.00 ;PhiVCB:SGD 8.71 ;Telex:SGD 7.46 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0041 F/O:TAK PRODUCTS AND SERVICES PTE LTD AmtUSD 194.20 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0018 F/O:ZHENGZHOU YUANRIJIA TRADING CO.,LTD AmtUSD 660.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0016 F/O:ZHONGSHAN MARSDEN LIGHTING ELECTRICAL APPLIANCE CO.,LTD B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA/ T/U CP XHN TUAN 16 F/O TRAN THI THANH TAM AmtUSD 39.60 ;PhiVCB:USD 5.50 ;PHI NODEDUCT:USD 33.00/NH SCBLUS33 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0019 F/O:GRIPWELL FASTENING AND ENGINEERING PTE LTD AmtSGD 2570.92 ;PhiVCB:SGD 7.46 ;Telex:SGD 7.46 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0039 F/O:HAFARY INTERNATIONAL PTE LTD B/O CT CP XD KIEN TRUC AA/ AA CP TAI CHINH T04.15 STT 15043684 007337281501805-2 - IC-Settlement AmtSGD 657.00 ;PhiVCB:SGD 7.46 ;Telex:SGD 7.46 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0022 F/O:ROSELLE MONT CLAIR FURNISHING PTE LTD AmtUSD 1075.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT 50PCT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0045 F/O:RICARDO LIGHTING CO.,LTD AmtUSD 204.93 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0040 F/O:INWOOD ENTERPRISE CO.,LTD
4/20/15	5544 - 0000062	1,235,367.00		
4/20/15	5544 - 0000038	240,920.00		
4/20/15	5544 - 0000042	240,412.00		
4/20/15	5544 - 0000052	237,820.00		
4/20/15	8R29 - 0000073	29,500,000.00		
4/20/15	5544 - 0000046	261,000.00		
4/20/15	5544 - 0000054	237,820.00		
4/20/15	5544 - 0000050	237,820.00		
4/20/15	8R29 - 0000072	15,000,000.00		
4/20/15	5544 - 0000056	951,280.00		
4/20/15	5544 - 0000044	240,824.00		
4/20/15	T272 - 0000002	177,434,830.00		
4/20/15	5544 - 0002095	1,678,361.00		
4/20/15	5544 - 0000040	240,824.00		
4/20/15	5544 - 0000060	237,820.00		
4/20/15	5544 - 0000058	237,820.00		
4/20/15	2368 - 0000137		10,000,000,000.00	CHUYEN THEO HD
4/19/15	S831 - 0000892	6,460,837.00		Thanh toan so du t/k the AMEX COBRAND PLATINUM; So T/k AP00701164(NGUYEN QUOC KHANH), den ngay 2015-04-01.
4/19/15	4316 - 0003089		6,383,000.00	Ti T/ung the VISA:CT CP XD KIEN TRUC AA;; MerchNo: 7571296446 Gross Amt: Not On-Us=6,500,000.00 VND; VAT Amt:6,500,000.00*1.800%/11 = 10,636.00 VND(VAT code:0302166869); Code:1005; Giao dich:EDC; SLGD: Not On- Us=1; Ngay 19/04/2015. Thanh toan so du t/k the AMEX COBRAND GOLD; So T/k AV0724894(OOI WEE TAT), den ngay 2015-04-01.
4/19/15	S831 - 0003576	33,489,115.00		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000159	3,674,769,453.00		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000161	921,611,996.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02B1;LHA11;TK 10036882134;NTK20150416;TM1702(Thue/GTGT);ST3483398.0 0; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/17/15	T272 - 0000069	3,488,898.00		CTCP TAP DOAN MAT TROI : TT GIA TRI CON LAI HD 19/11/HDKTCNT/SHD-AA VE VIEC TRANG TRI NOI THAT KHU QUANG TRI TONG 19 TOAN NHA VINCOM AA T/U CP NM TUAN 16
4/17/15	J407 - 0000066		2,807,346,251.00	
4/17/15	G917 - 0000116	200,000,000.00		



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/17/15	5544 - 0002029	3,461,868.00		007314151502006-2 - IB-Incept Sight Bill-Immediate Payment
4/17/15	0819 - 0000162	6,749,588,534.00		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	T272 - 0000070	212,413,352.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02H3;LHA11;TK 10036542273;NTK20150417;TM1702(Thue/GTGT);ST212407852 .00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/17/15	E807 - 0000030	696,302.00		THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 044-TV 17.04.15
4/17/15	0819 - 0000160	4,753,151,251.00		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	G917 - 0000118	40,000,000.00		AA TT TIEN PHONG
4/17/15	T272 - 0000155	5,500.00		THU PHI BT T272.0115/17.04.15
4/16/15	4593 - 0006847		3,144,077,712.00	/Ref:P0067924(//)CTY CP DICH VU APPLETREE--TT THEO UY QUYEN INLE RESORT DOT 4--
4/16/15	A845 - 0000098		2,791,234,094.00	CTY CP DIA OC NOVA GALAXY TT T/U 40% CHI PHI TKE, THI CONG HOAN THIEN NOI THAT TANG 8 PRIV ATE CLUB HD 03/ 2015/ TKTC/65ND
4/16/15	8R29 - 0000038	3,050,500,000.00		HOAN TRA TIEN UNG HD: CA/04 001/2015/HDMB,THEO BB THANH LY NGAY 15/4/15 B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CT TNHH TM XL DIEN CAO TRAN
4/16/15	F880 - 0000125		721,156,314.00	CTY TNHH KS GRAND IMPERIAL SAI GON TT HD 573
4/16/15	8R29 - 0000035	7,160,409.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02B1;LHA11;TK 10036808391;NTK20150416;TM1901(Thue/NK);ST2225662.00; TM1702(Thue/GTGT);ST4929247.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/16/15	F812 - 0000073		1,500,000,000.00	PHAM THI THO NT GD TIEN MAT
4/16/15	F880 - 0000124		7,211,563,136.00	TT DU AN PHS LUXURY REDEFINITION HD 573
4/16/15	L333 - 0011128		86,550,245.00	Sender:01204009.DD:160415.SHGD:10006473.BO:BAO HIEM XA HOI QUAN 2.CHI TRO CAP BHXH OD TS QUY 01/2015 CP VE MAY BAY: BOOKING REF:36HP5B-BOOKING REF:37AYPK(NGUYEN QUOC KHANH/LY QUYNH KIM TRINH/ NGUYEN QUOC CONG) B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CATHAY PACIFIC AIRWAYS LTD
4/15/15	8R29 - 0000007	251,087,045.00		
4/15/15	L333 - 0018047		115,001,370.00	Sender:79202002.DD:150415.SHGD:10006819.BO:CONG TY TNHH VINPEARL NHA TRANG.TU 30PT PL02 HD 0303/2015 VV CC LD OP GO VA INOX TRANG TRI LIEN TUONG OP TRAN PHONG HOP KS VUNG ME
4/15/15	E807 - 0000009	536,596.00		THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 043-TV NGAY 14.04.15
4/14/15	8R29 - 0000028	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300333861350;NTK20150325;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	I425 - 0000097	2,627,985,258.00		#01#YTHU NO TRUOC HAN" THEO DN QLN 14.04.15
4/14/15	I425 - 0000100	1,452,844,653.00		#01#YTHU NO TRUOC HAN" THEO DN QLN 14.04.15
4/14/15	4571 - 0000027	54,563,876.00		AA TT DC HDTP 1231/TP12-08
4/14/15	4571 - 0000029	7,066,038.00		AA TT DC HDTP 1218/TP02-19
4/14/15	8R29 - 0000005	3,373,763.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10007595814;NTK20140722;TM1702(Thue/GTGT);ST3368263.0 0; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	E807 - 0000003	690,162.00		THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 042-TV NGAY 13.04.15
4/14/15	LK06 - 0000006	481,410.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10007321230;NTK20140719;TM1702(Thue/GTGT);ST475910.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	8R29 - 0000022	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300325127120;NTK20150317;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	3724 - 0000049	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 100341667640;NTK20150325;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	8R29 - 0000017	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300309479760;NTK20150303;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	8R29 - 0000036	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300334430930;NTK20150325;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	LK06 - 0000007	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02B1;LHA11;TK 100344616850;NTK20150327;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	8R29 - 0000041	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300340541120;NTK20150331;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	8R29 - 0000009	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 100317004320;NTK20150303;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/14/15	4H69 - 0007551		23,000,000,000.00	/Ref:PPTTMQ23009//TT VNMQ23009 CONG TY AA DIEU CHUYEN VON NOI BO D.VI CHUYEN:CTY CP XAY DUNG KIEN TRUC AAAA CORPORATION (T272.0087/13.4.15)AmtUSD 14000.00;PhiVCB:USD 30.80;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:THE 5ND PMT CONTRACT NO.AA/HD/13/36 -01 (24/10/2013) F/O:ADRUKA PRIVATE LIMITED MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHB11;TK 300321333560;NTK20150313;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa #01#YTHU NO TRUOC HAN" THEO DN QLN 14.04.15 AA CP THIET BI VP T03/2015 - HD 1111 MS TRANG - CTY AA TT : DEPOSIT BOOKING 21-22 APR 2015 MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10008394481;NTK20140729;TM1702(Thue/GTGT);ST4733516.0 0; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa #01#YTHU NO TRUOC HAN" THEO DN QLN 14.04.15 #01#YTHU NO TRUOC HAN" THEO DN QLN 14.04.15 #01#YTHU NO TRUOC HAN" THEO DN QLN 14.04.15 AA TT DC HDTP CT11-41/TP12-16 MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10008394481;NTK20140729;TM1901(Thue/NK);ST5071624.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa 007337281501826-2 - IC-Settlement MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10007321230;NTK20140719;TM1901(Thue/NK);ST509904.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300329566520;NTK20150320;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 100341620520;NTK20150325;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300322319530;NTK20150314;TM3052ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300338450111;NTK20150328;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02B1;LHB11;TK 300335527940;NTK20150326;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300341279510;NTK20150331;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 100324677830;NTK20150310;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300330400550;NTK20150321;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa 237,759,207.00 CT CP DT VIET LIEN A - PHU HUNG GIA TT TIEN BAO HANH HD SO 09-10/HD-SAP/2012 THI CONG 84 C AN HO NOI THAT #01#YTHU NO TRUOC HAN" THEO DN QLN 14.04.15 Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa;MS0302166869 ;TK71111056137;CQ1056137;Ch554;TM1052; Ky122014;ST1000000000.00VND ; ;N;140415//THUE TNDN QUY 4/2014 AA CP D1 THIET BI VP T03/2015 - HD494 AA CP THIET BI VT T03/2015 - HD 273 MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10007595814;NTK20140722;TM1901(Thue/NK);ST1970596.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300325767951;NTK20150318;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300317292500;NTK20150310;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300337097120;NTK20150327;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	LJ38 - 0000010	785,351.00		
4/14/15	3724 - 0000058	25,500.00		
4/14/15	1425 - 0000095	2,946,775,092.00		
4/14/15	4571 - 0000031	25,355,500.00		
4/14/15	4571 - 0000026	20,000,000.00		
4/14/15	8R29 - 0000007	4,739,016.00		
4/14/15	1425 - 0000093	4,063,243,112.00		
4/14/15	1425 - 0000099	1,632,950,990.00		
4/14/15	1425 - 0000098	1,043,948,346.00		
4/14/15	4571 - 0000028	25,008,693.00		
4/14/15	8R29 - 0000008	5,077,124.00		
4/14/15	5544 - 0002127	1,508,260.00		
4/14/15	LK06 - 0000005	515,404.00		
4/14/15	8R29 - 0000024	25,500.00		
4/14/15	3724 - 0000051	25,500.00		
4/14/15	8R29 - 0000021	25,500.00		
4/14/15	8R29 - 0000039	25,500.00		
4/14/15	LK06 - 0000011	25,500.00		
4/14/15	8R29 - 0000042	25,500.00		
4/14/15	8R29 - 0000011	25,500.00		
4/14/15	8R29 - 0000025	25,500.00		
4/14/15	2B47 - 0000017		237,759,207.00	
4/14/15	1425 - 0000094	4,555,969,996.00		
4/14/15	8R29 - 0000049	1,000,005,500.00		
4/14/15	4571 - 0000030	24,851,500.00		
4/14/15	4571 - 0000033	19,967,200.00		
4/14/15	8R29 - 0000013	1,976,096.00		
4/14/15	8R29 - 0000023	25,500.00		
4/14/15	8R29 - 0000020	25,500.00		
4/14/15	8R29 - 0000037	25,500.00		



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/14/15	3724 - 0000029	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 100332167240;NTK20150317;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	LK06 - 0000009	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02B1;LHB11;TK 300327273801;NTK20150319;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	8R29 - 0000010	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 100324616120;NTK20150310;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	L333 - 0006956		15,926,350.00	Sender:79204023.DD:140415.SHGD:10002430.BO:CTY CP DAU TU IMG.THANH TOAN CHI PHI VAT NGAY 15.03.2015 SO 0000523
4/14/15	8R29 - 0000016	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 100329663930;NTK20150314;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	8R29 - 0000035	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300330333830;NTK20150321;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	3724 - 0000014	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 100326033360;NTK20150311;TM3052(Thue/KH);ST20000.00; ;;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	8R29 - 0000040	25,500.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE62;TK 300340497350;NTK20150331;TM3052(Phi/KH);ST20000.00; ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/14/15	I425 - 0000096	4,641,660,010.00		#01#YTHU NO TRUOC HAN THEO DN QLN 14.04.15
4/14/15	L333 - 0009074		8,500,000.00	Sender:79311001.DD:140415.SHGD:10000932.BO:CN VIETTEL TPHCM TD VIEN THONG QD.HCM TTCP T HUE TRAM BTS HCM1843 TU 01.01.15 31.01.15 UNCO691
4/13/15	5544 - 0000015	341,321.00		AmtUSD 4672.50 ;PhiVCB:USD 10.28 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT 1ST PART OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0038
4/13/15	5544 - 0000011	248,202.00		F/O:SHENZHEN TAIQIANG CHEMICALS CO.,LTD AmtTHB 12242.00 ;PhiVCB:THB 183.31 ;Telex:THB 183.31 Noi dung TT:ADV PMT 1ST PART OF CONT NO AA-PMH-15-NK
4/13/15	T272 - 0000073	1,483,222,473.00		0035 F/O:THE ARITIFACT PORCELAIN TILE CO.,LTD B/O CT CP XD KIEN TRUC AA// AA CP D1 HDXD: AA/HDXD/2015-03
4/13/15	5544 - 0000017	278,378.00		AmtUSD 3348.00 ;PhiVCB:USD 7.37 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT 1ST PART OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0036
4/13/15	T272 - 0000074	30,000,000.00		F/O:SHANDONG KAIYUAN WOOD INDUSTRY CO.,LTD B/O CT CP XD KIEN TRUC AA// AA T/U C LANG THAP BA NA
4/13/15	L333 - 0019246		4,107,222,240.00	Sender:79202002.DD:130415.SHGD:10005911.BO:CONG TY TNHH VINPEARL NHA TRANG.TU 30PT PL 1 HD 0303.15 CC LAP DAT OP GO DA KS VME
4/13/15	5544 - 0000021	421,785.00		AmtUSD 6363.00 ;PhiVCB:USD 14.00 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT 1ST PART OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0037
4/13/15	5544 - 0000019	237,930.00		F/O:KMJ INTERNATIONAL, INC. AmtUSD 1410.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT 1ST PART OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0040
4/11/15	VNCK - 0017088		75,629,936.00	F/O:INWOOD ENTERPRISE CO.,LTD IBVCB.1104150221212001.Chuyen tra tien tam ung mua qua 8.3 007314101502123-1 - LC-Full LC Issuance
4/10/15	5544 - 0002057	1,557,360.00		007300361500969-1 - BG-Issuance-Customer Request B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA //CP PHI CHUYEN
4/10/15	H563 - 0002016	1,989,888.00		LUONG D2 CT T03/15(24 CNV) #01#THU NO THEO DN P.QLN N10.04.15
4/10/15	8R29 - 0000071	79,200.00		UNG TIEN MUA CAN HO T2-B09.09(NG THI THANH THUY),T2- B07.04(NG NGOC KHOA),T2-B07.05(TRAN QU ANG THUAN)
4/10/15	T272 - 0000065	5,362,903,710.00		B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O CTCP DAU TU THAO DIEN
4/10/15	8R29 - 0000073	1,046,330,670.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10007320552;NTK20140719;TM1702(Thue/GTGT);ST45328764. 00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/10/15	H563 - 0002019	5,268,694.00		007300361500968-1 - BG-Issuance-Customer Request THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 041-TV NGAY 10.04.15
4/10/15	E807 - 0000068	431,843.00	3,295,948,672.00	IBPS/SE:79307001.DD:100415.SH:10010422.BO:CTY CO PHAN DICH VU APPLETREE 192472219.--THANH TOAN THEO UY QUYEN INLE RESORT DOT 3--
4/10/15	4D92 - 0003741			#01#THU NO THEO DN P.QLN N10.04.15
4/10/15	T272 - 0000067	11,984,870,781.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02B1;LHA11;TK 10036144054;NTK20150410;TM1901(Thue/NK);ST21462073.00
4/10/15	E774 - 0000149	66,543,427.00		;TM1702(Thue/GTGT);ST45070354.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/10/15	E807 - 0000013	501,998.00		THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 040-TV NGAY 09.04.15
4/10/15	A567 - 0000039		271,409,528.00	CTY CP DT&PT DO THI VIET HUNG THANH TOAN TIEN BAO HANH THEO HD SO 191A/2011/HDXL/VIHAJICO -AA NGAY 281011 VA CAC PL VE VIEC THIET KE THI CONG NHA HANG CAY CAU
4/10/15	T272 - 0000066	2,652,225,509.00		#01#THU NO THEO DN P.QLN N10.04.15
4/10/15	8R29 - 0000072	85,005,500.00		B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA/CP THUE KHO T4/15 F/O TRUONG ANH DUNG
4/10/15	E774 - 0000157	32,425,093.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02B1;LHA11;TK 10036172371;NTK20150410;TM1901(Thue/NK);ST7311450.00; TM1702(Thue/GTGT);ST25102643.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/10/15	8R29 - 0000077	75,553,440.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10007320552;NTK20140719;TM1901(Thue/NK);ST75547940.00 ; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/10/15	A567 - 0000041		1,067,059,758.00	CTY CP DT & PT DO THI VIET HUNG QUYET TOAN THEO HD SO 191A/2011/HDXL/VIHAJICO-AA NGAY 28101 1 VA CAC PL VE VIEC THIET KE THI CONG NHA HANG CAY CAU
4/09/15	2593 - 0003476		4,379,636,542.00	IBPS/SE:79307001.DD:090415.SH:10008379.BO:CTY CO PHAN DICH VU APPLETREE .--THANH TOAN THEO UY QUYEN INLE RESORT DOT 2--
4/09/15	LK06 - 0000089	40,000,000.00		B/O: CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O:TRAN QUOC LIEM // AA T/U CT NOVOTEL SH
4/09/15	LK06 - 0000088	20,000,000.00		B/O: CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA F/O: NGUYEN VAN THIET // AA T/U SAN GOLF BA NA DN
4/09/15	5544 - 0000021	421,569.00		AmtUSD 6359.78 ;PhiVCB:USD 13.99 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT LAST PART FOR INVOICE NO 15E11-ZL11 (CONT NO AA-PMH-15-NK0021) F/O:SHIJIAZHANG GREATSKY TEXTILE CO.,LTD
4/09/15	L333 - 0017867		3,947,354,622.00	Sender:79333001.DD:090415.SHGD:10001367.BO:CTY CP QUOC TE DIPLOMAT.CTY CP QUOC TE DIPLOMAT THANH TOAN TAM KHOI LUONG DOT 1 THEO HD SO 63/ 2014/HDKT/IDIPAA CUNG CAP VA LAP DA T NOI THAT KHU CONG CONG INV.000057 2
4/09/15	8R29 - 0000114	200,000,000.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/ T/U CP NM TUAN 15 F/O HUYNH THI BAO TRAN
4/09/15	4H69 - 0007208		30,564,690.00	/Ref:PO090026/15F//)THANH TOAN VE MAY BAY CHO TONG GIAM DOC(MR. DANG DINH QUOC BAO) D.VI CHUYEN:CTY TNHH LDKS PLAZA
4/09/15	8R29 - 0000107	40,027,500.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/CP D2 LAM HO SO QSD DAT NM T4/14 F/O PHAN VAN HAU
4/09/15	8R29 - 0000112	30,000,000.00		B/O CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA// T/U CT CAN HO AN PHU GD2 F/O NGUYEN KHAC TUAN
4/09/15	5544 - 0000023	802,174.00		AmtHKD 110462.00 ;PhiVCB:HKD 243.02 ;Telex:HKD 42.96 Noi dung TT:ADV PMT LAST PART OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0024 F/O:SANKON INTERIORS LIMITED
4/09/15	L333 - 0009402		814,088,338.00	Sender:79202002.DD:090415.SHGD:10002644.BO:CONG TY TNHH VINPEARL NHA TRANG.TU 40PT HD 1303 .15 CC DO NOI THAT LIEN TUONG CHO BT TONG THONG DA KS VME
4/08/15	N487 - 0000003	238,040.00		THU PHI DIEU CHINH DIEN CHUYEN TIEN REF. 0079022015006410 USD424.- F/O: QUADRILLE WALLPAPE RS AND FABRICS, INC.
4/08/15	L333 - 0005752		579,916,920.00	Sender:79202002.DD:080415.SHGD:10001023.BO:CONG TY TNHH VINPEARL NHA TRANG.TU 40PT HD 0603 .2015 VVCC DO NOI THAT DO ROI CHI BT TONG THONG DA VME
4/08/15	E807 - 0000052	942,236.00		THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 039-TV NGAY 08.04
4/08/15	4593 - 0007169		4,139,748,134.00	/Ref:P0065135//)CTY CO PHAN DICH VU APPLETREE--THANH TOAN THEO UY QUYEN INLE RESORT--
4/08/15	L333 - 0008678		2,651,823,431.00	Sender:79202002.DD:080415.SHGD:10001842.BO:CONG TY TNHH VINPEARL NHA TRANG.TU 30PT HD 0303 .2015 VVCC LAP DAT DO NOI THAT LIEN TUONG CHO SANH KHU CONG CONG KS VME
4/08/15	N602 - 0000025	3,000,000,000.00		TT SEC AS 414627 PHAN THI HONG 020060121 06.04.2005 HCM GD TIEN MAT
4/07/15	T272 - 0000056	72,039,600.00		B/O CT CP XD KIEN TRUC AA// AA CP THUE VP TAI PHU QUOC T04-10/15
4/07/15	M170 - 0007118		69,693,360.00	/Ref:P127825//)THANH TOAN TIEN MUA GHE LUNG CAO, LUNG THAP, GHE DON DA D.VI CHUYEN:CONG TY TNHH UNIFORM SO 57 LY THUONG KIET
4/07/15	H563 - 0002004	6,433,583.00		007300361500576-3 - BG-Amendment-Amount
4/07/15	L758 - 0000053		3,050,500,000.00	TC DIEN CAO TRAN TT D1 HD CA 001/2015/HDMB



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/07/15	0L10 - 0000026		859,637.00	VCB LONG AN TTT DIEN MAY ATM T03.2015 DAT TAI CTY CP KTXD AA THEO TO TRINH TT NGAY 07.04.15, KEM HD SO 559/31.03.15
4/07/15	T272 - 0000055	34,109,773.00		MST 0302166869 C554.TM 1702 CT CP XD KIEN TRUC AA NOP
4/07/15	G754 - 0000031	4,361,717.00		THUE GTGT TK 10035615193/A11 N 06.04.15 AmtSGD 120406.19 ;PhiVCB:SGD 264.89 ;Telex:SGD 7.53 Noi dung TT:THE SECOND PMT FOR CONT AA/HD/NV06
4/07/15	T272 - 0000057	38,700,000.00		07.08/14(02.12.2014)AND AA/HD/BW003 2014(30.11.2014) AND AA/HD/BW004/ 2005 (18.01.2015) F/O:AA INTERIO
4/07/15	E807 - 0000057	385,000.00		B/O CT CP XD KIEN TRUC AA/ AA CP D3 HDTV: 56/AA/HDTV/2014-PL01
4/07/15	Z244 - 0000022		34,738,600.00	THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 038-TV NGAY 07.04.15
4/06/15	8R29 - 0000053	21,433,948.00		CT TNHH ALLIANCE GLOBAL SERVICES TT TIEN VE MAY BAY + DAT PHONG + VISA
4/06/15	N487 - 0000017	237,820.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 10035427022;NTK20150404;TM1901(Thue/NK);ST11083680.00 ;TM1702(Thue/GTGT);ST10344768.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/06/15	4105 - 0003648		3,000,000,000.00	AmtUSD 424.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PYMT FOR CONT NO. AA-PMH-15-SC0012 DD 23/02/2015 F/O:QUADRILLE WALLPAPERS AND FABRICS, INC
4/06/15	4571 - 0000017	30,000,000.00		IBPS/SE:79311001.DD:060415.SH:10002316.BO:AA CORPORATION FT15096525513987 VN0010201 33061_ GVRT1.27__OFS_BROWSERCT.CTY AA DIEU CHUYEN VON
4/06/15	5544 - 0000015	1,395,448.00		AA T/U CT JW MAWWIOTT PHU QUOC
4/06/15	8Z38 - 0000033	2,000,000,000.00		AmtSGD 35973.48 ;PhiVCB:SGD 79.14 ;Telex:SGD 7.48 Noi dung TT:ADV PYMT LAST PART OF CONT NO. AA-PMH-15-NK0014 DD 28/02/2015 F/O:TRANS CONTINENTS PTE LTD
4/06/15	N799 - 0000043		51,647,900.00	TT SEC AS 414625 DD 06.04.15 // PHAN THI HONG ID 020060121 CAP NGAY 06.04.2005 TAI CA TPHC M GD TIEN MAT
4/06/15	4571 - 0000015	3,027,500.00		CT CP CO DIEN LANH // CHI PHI CONG TAC BHUTAN CHO CHI MAI THANH (2.390USD).TY GIA USD BAN RA TAI NHNTVN NGAY 06.04.15: 21.610D
4/06/15	N487 - 0002039	237,820.00		AA CP NHUAT BUT BAO SPAACE 16
4/06/15	8Z38 - 0000035	500,000,000.00		007337281501826-1 - IC-Inception
4/06/15	L333 - 0007328		57,193,700.00	TT SEC AS 414626 DD 06.04.15 // PHAN THI HONG ID 020060121 CAP NGAY 06.04.2005 TAI CA TPHC M GD TIEN MAT
4/06/15	4571 - 0000016	20,897,500.00		Sender:79333001.DD:060415.SHGD:10000516.BO:CONG TY TNHH E LI PHA.AACORPORATION TRAN VAN CH AU TRAN
4/06/15	N487 - 0002019	237,820.00		HO ANG VAN CHI PHI BHUTAN 2654 USD
4/06/15	6S17 - 0000214		250,000,000.00	AA CP THIET BI VP T01/2015 - HD 467 + 468 007337281501805-1 - IC-Inception
4/04/15	S831 - 0009470	12,491,325.00		CT CP DT VIET LIEN A PHU HUNG GIA // TT TIEN BAO HANH SAN PHAM 5% HD SO 09 - 10/HD/SAP/201 2
4/03/15	E807 - 0000067	405,589.00		Thanh toan so du tk the VISACARD EMV GOLD; So T/k V0739013(OOI WEE TAT), den ngay 2015-03-20.
4/03/15	L333 - 0012772		56,789,040.00	THU PHI DV CHUYEN TIEN BK 037-TV NGAY 03.04
4/03/15	E055 - 0000010	278,466.00		Sender:74204001.DD:030415.SHGD:10000218.BO:CTY TNHH MTV TOAN CAU.TT TIEN VE MAY BAY VA PHI VISA
4/03/15	8R29 - 0000050	20,949,135.00		AmtUSD 3353.00 ;PhiVCB:USD 7.38 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADVANCE PAYMENT A PART OF CONT NO. AA-PMH-15- NK0034 DD 27MAR2015 F/O:SHANDONG KAIYUAN WOOD INDUSTRY CO., LTD
4/03/15	0300 - 0002115	3,103,391.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA/TT DC HDTP: 1254/TP10- 01 F/O CTCP XAY DUNG NANG VIET
4/03/15	4571 - 0000017	9,908,000.00		007314151501700-2 - IB-Incept Sight Bill-Immediate Payment F/O CTY BAO HIEM PVT TP HCM // AA CP BAO HIEM - HD 133977 + 978
4/03/15	4571 - 0000016	1,100,000.00		F/O NGUYEN CHE QUAN // AA CP DAO TAO CHI HUY CT XAY DUNG
4/03/15	4571 - 0000018	200,000,000.00		F/O HUYNH THI BAO TRAN // AA T/U CP NM TUAN 14
4/03/15	H563 - 0002006	4,685,276.00		007300361500915-1 - BG-Issuance-Customer Request
4/03/15	4571 - 0000015	1,100,000.00		f/o bui quang tuong huy // AA CP DAO TAO CHI HUY CT XAY DUNG
4/03/15	E055 - 0000012	237,820.00		AmtUSD 1400.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:PO NO. PO11.010 (INV NO. INV11006-HH-01)
4/03/15	8R29 - 0000049	130,041,983.00		F/O:HOURLHUB PRIVATE LIMITED SINGAPORE 737853 MS0302166869 ;Ch554;HQ02CI;LHA11;TK 10035183654;NTK20150402;TM1702(Thue/GTGT);ST130036483 .00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/03/15	8R29 - 0000051	4,295,500.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA//CP NHAP KHAU TK 1*29989481-HD1540 F/O CT TNHH NAM A LOGIST ICS
4/03/15	5544 - 0000031	294,913.00		AmtEUR 3365.09 ;PhiVCB:EUR 7.40 ;Telex:EUR 5.10 Nội dung TT:ADV PMT 30PCT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0026 F/O: XIAMEN JSC AND EXP CO.,LTD
4/03/15	L333 - 0012142		600,205,320.00	Sender:79202002.DD:030415.SHGD:10003732.BO:CONG TY TNHH VINPEARL NHA TRANG.TU 30PT PL 2 HD 3012.14 CC LD TU NOI THAT KS VME
4/02/15	4571 - 0000029	253,077.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10006688404;NTK20140714;TM1901(Thue/NK);ST247577.00;(
4/02/15	3724 - 0000042	236,572.00		Thue/NK); ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10006688404;NTK20140714;TM1702(Thue/GTGT);ST231072.00 ;
4/02/15	4571 - 0000028	128,289.00		;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10006567923;NTK20140711;TM1702(Thue/GTGT);ST122789.00
4/02/15	4H69 - 0006705		1,981,498,803.00	;(Thue/NK); ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa /Ref:POL504020010//JAA CORPORATION ADVANCE PMT OF 30PT OF TOTAL CONTRACT VALUE D.VI CHUYE
4/02/15	LK06 - 0000040	106,230.00		N:VND90199438701GUCCI VIETNAM COMPANY LIMITED MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10006733812;NTK20140714;TM1901(Thue/NK);ST106230.00;
4/02/15	VNCK - 0055724		91,284,240.00	;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa IBVCB.0204150653012001.Chien + To phat cong ty TMN va To Phat chuyen tien di du lich cong ty AA ngay 6.05.2014 tai butan ti gia usd 21,610,0
4/02/15	7234 - 0000126		46,210,000.00	DANG VAN TRUNG -CTY MINH HUYEN TRANG GD TIEN MAT
4/02/15	4571 - 0000023	1,092,013.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10006229554;NTK20140709;TM1901(Thue/NK);ST1086513.00;
4/02/15	4571 - 0000027	210,149.00		(Thue/NK); ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10006567923;NTK20140711;TM1901(Thue/NK);ST204649.00;(
4/02/15	LK06 - 0000041	5,500.00		Thue/NK); ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa THU PHI CT KHO BAC TPHCM, KH UU DAI LOAI 1, LHBT: LK06.40/02.04.15
4/02/15	2698 - 0000051		46,000,000.00	CTY TNHH TMDV DAI TRUNG VIET NOP TIEN CHI PHI DI DUBAI GD TIEN MAT
4/02/15	4571 - 0000017	1,019,579.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10006229554;NTK20140709;TM1702(Thue/GTGT);ST1014079.0
4/02/15	3724 - 0000046	58,615.00		0;(Thue/NK); ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa MS0302166869 ;Ch554;HQ02PJ;LHE31;TK 10006733812;NTK20140714;TM1702(Thue/GTGT);ST53115.00;
4/02/15	N246 - 0000015		57,140,620.00	;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa CT TNHH QUANG DIEU TT TIEN BOOK VE MB DI BHUTAN (2654*21530)
4/01/15	T272 - 0000106	7,266,757,629.00		#01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N01.04.15
4/01/15	T272 - 0000077	16,220,894.00		B/O CT CP XD KIEN TRUC AA// AA TT THE : MG711222- NGUYEN QUOC KHANH T03.15
4/01/15	2793 - 0000010		10,785,000,000.00	XNMBNT(3125&CTY CP XD KIEN TRUC AA)BAN NT*01.04.15*(21570)
4/01/15	T272 - 0000109	5,562,974,412.00		#01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N01.04.15
4/01/15	8R29 - 0000013	92,732,811.00		B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA//TT DC HDXD: AA/HDXD/2013/02 F/O CT TNHH XD SX VA TM DAI NAI 007337281500874-2 - IC-Settlement
4/01/15	N487 - 0002035	3,115,009.00		IBPS/SE:74204001.DD:010415.SH:10000410.BO:MAI HUU TIN CMT 280450276 07/03/2011 CONG AN TIN H BINH DUONG;DIA CHI CTY CP XAY DU.CT CHI PHI DI BHUTAN
4/01/15	4105 - 0003495		65,337,190.00	#01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N01.04.15 B/O CTCP XAY DUNG KIEN TRUC AA//TT TIEN HANG HD 4087 F/O CT TNHH MAPEI VIET NAM
4/01/15	T272 - 0000108	1,202,940,585.00		MS0302166869 ;Ch554;HQ02DS;LHA11;TK 10034977014;NTK20150401;TM1901(Thue/NK);ST368633.00;T M1702(Thue/GTGT);ST651251.00; ;Cong Ty Co Phan Xay Dung Kien Truc Aa
4/01/15	8R29 - 0000012	41,994,150.00		46,094,600.00 VU VAN XUAN (CT THANH HUONG)NT PHI DI BHUTAN GD TIEN MAT
4/01/15	T272 - 0000076	1,030,884.00		#01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N01.04.15 B/O CT CP XD KIEN TRUC AA// AA TT D1 HDMB: AA-PMH-15- TN 0101
4/01/15	L363 - 0000119		14,100,000.00	IBVCB.0104150007261002.Phi KS, Visa Bhutan - Trinh Thi Le, Tran Thien Phuc - CTY Quang Dieu
4/01/15	T272 - 0000107	5,113,558,092.00		
4/01/15	T272 - 0000078	26,405,500.00		
4/01/15	VNCK - 0014534			
Tổng số		133,407,184,812.00	121,880,292,969.00	



Ngày giao dịch

Số tham chiếu

Số tiền ghi nợ /  
DEBIT

Số tiền ghi có / CREDIT

Mô tả

*Trân trọng cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của Vietcombank!*

=====

VIETCOMBANK - Chung niềm tin vững tương lai

\*\*\*\*\*

Ghi chú: Sao kê này không thay cho các cam kết của Ngân hàng TMCP Ngoại thương về các nghĩa vụ của khách hàng được xác nhận với bên thứ ba./

Postal address:

198 TRAN QUANG KHAI AVENUE  
HANOI - VIETNAM

Telex: (0805) 411504 VCB - VT

Swift: BFTV VNVX

Website: [www.vietcombank.com.vn](http://www.vietcombank.com.vn)

Contact center: 1900.54.54.13





Vietcombank

## SAO KÊ TÀI KHOẢN

Ngày thực hiện: 01/06/2015

Chủ tài khoản: CT CP XAY DUNG KIEN TRUC AA  
Số tài khoản: 71371038580  
Địa chỉ: 15 NGUYEN DUY HIEU P THAO DIEN Q 2  
CIF: 95988  
Loại tiền: USD  
Từ: 01/04/2015 Đến: 30/04/2015

Số dư đầu kỳ	792,634.22	Số dư cuối kỳ	581,242.90	
Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/27/15	DD2760 - 0036596	130.74		0000000077370682596L000006628
4/27/15	DD2760 - 0036629	21.9		0000000077370699875L000006662
4/27/15	DD2760 - 0036625	27.64		0000000077370696785L000006658
4/27/15	DD2760 - 0036603	46.08		0000000077370686646L000006636
4/27/15	DD2760 - 0036621	70.56		0000000077370694903L000006654
4/27/15	DD2760 - 0036605	97.06		0000000077370687330L000006638
4/27/15	DD2760 - 0036585	112.8		0000000077370676222L000000004
4/27/15	DD2760 - 0036581	123.65		0000000077370675529L000000000
4/27/15	DD2760 - 0036608	146.15		0000000077370689084L000006641
4/27/15	DD2760 - 0036591	188.48		0000000077370675859L000006598
4/27/15	DD2760 - 0036622	223.68		0000000077370695266L000006655
4/27/15	DD2760 - 0036595	326.85		0000000077370681848L000006627
4/27/15	DD2760 - 0036599	401.24		0000000077370683097L000006631
4/27/15	DD2760 - 0036600	323.22		0000000077370683363L000006632
4/27/15	DD2760 - 0036615	198.63		0000000077370692341L000006648
4/27/15	DD2760 - 0036594	160.55		0000000077370680815L000006626
4/27/15	DD2760 - 0036618	144.87		0000000077370693402L000006651
4/27/15	DD2760 - 0036614	122.81		0000000077370691354L000006647
4/27/15	DD2760 - 0036607	110.79		0000000077370689075L000006640
4/27/15	DD2760 - 0036616	90.73		0000000077370692855L000006649
4/27/15	DD2760 - 0036582	56.31		0000000077370675877L000000001
4/27/15	DD2760 - 0036598	44.43		0000000077370682972L000006630
4/27/15	DD2760 - 0036628	26.5		0000000077370698530L000006661
4/27/15	0300 - 0000021	1,651.41		AmtUSD 1651.41 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Nội dung TT:ADVANCE PAYMENT 30PCT OF CONT NO. AA-PMH-15-NK 0054 AND 058 DATED 23 APR 2015 F/O:VERANDA LTD HONGKONG
4/27/15	DD2760 - 0036588	658.35		0000000077370678453L000000007
4/27/15	DD2760 - 0036586	387.88		0000000077370676671L000000005
4/27/15	DD2760 - 0036597	241.38		0000000077370682606L000006629
4/27/15	DD2760 - 0036613	198.32		0000000077370691134L000006646
4/27/15	DD2760 - 0036584	147.7		0000000077370675969L000000003
4/27/15	DD2760 - 0036583	137.32		0000000077370675932L000000002
4/27/15	DD2760 - 0036593	120.14		0000000077370680356L000006625
4/27/15	DD2760 - 0036587	102.85		0000000077370677640L000000006
4/27/15	DD2760 - 0036610	80.72		0000000077370689891L000006643
4/27/15	DD2760 - 0036590	54.36		0000000077370680118L000006597
4/27/15	DD2760 - 0036626	43.38		0000000077370697066L000006659
4/27/15	DD2760 - 0036624	24.5		0000000077370696776L000006657



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/27/15	0300 - 0000019	356.48		AmtUSD 356.48 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Nội dung TT:ADVANCE PAYMENT 100PCT OF CONT NO. AA-PMH-15-SC 0023 DD 23 ARP 2015 F/O:ZHEJIANG SHENGHUA YUNFENG IMPORT AND EXPORT CO., LTD
4/27/15	DD2760 - 0036592	584.76		0000000077370680347L000006624
4/27/15	DD2760 - 0036609	347.47		0000000077370689882L000006642
4/27/15	DD2760 - 0036604	234.78		0000000077370687321L000006637
4/27/15	DD2760 - 0036619	196.75		0000000077370693860L000006652
4/27/15	DD2760 - 0036611	147.53		0000000077370691088L000006644
4/27/15	DD2760 - 0036601	672.16		0000000077370683767L000006633
4/27/15	DD2760 - 0036589	120.13		0000000077370678518L000000008
4/27/15	DD2760 - 0036617	102.17		0000000077370693374L000006650
4/27/15	DD2760 - 0036612	80.15		0000000077370691116L000006645
4/27/15	DD2760 - 0036606	47.37		0000000077370688088L000006639
4/27/15	DD2760 - 0036623	32.32		0000000077370696024L000006656
4/27/15	DD2760 - 0036627	22.71		0000000077370698521L000006660
4/27/15	DD2760 - 0036602	1,060.74		0000000077370684709L000006634
4/27/15	DD2760 - 0036620	408.32		0000000077370693952L000006653
4/25/15	J628 - 0000019	2.2		thu phi rut sec as414659 lhbt j628.0018
4/25/15	6S14 - 0000043	5,000.00		rut sec as414659 phan thi hong cm 020060121 nc 06.04.05 hcm (rut tm usd cho ong Pham thanh phong pp so.b5429754 nc 13.05.11 di usa tu 01.05.2015 den 06.07.2015) GD TIEN MAT
4/25/15	DD4400 - 0000606		45.94	Tra lai tien gui
4/25/15	T272 - 0000035	60,000.00		B/O CT CP XD KIEN TRUC AA// CHUYEN VON NOI BO
4/25/15	DD4400 - 0000607	1.1		Thu phi quan ly tai khoan
4/24/15	5544 - 0000039	2,499.59		AmtEUR 2278.40 ;PhiVCB:EUR 5.01 ;Telex:EUR 5.08 Nội dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-NK0051 F/O:QUIMICAS THAI, S.L
4/24/15	5544 - 0000037	3,277.05		AmtHKD 25200.00 ;PhiVCB:HKD 55.44 ;Telex:HKD 42.96 Nội dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-NK0050 F/O:SANKON INTERIORS LIMITED
4/25/15	4516 - 0003077		6,186.00	//Ref:2015042400244017//VAL:150424USD6186, /33B:USD6194, /Tlx:SW1504250543 /Pmnt:/RFB/16 388-X//16388-X DEPOSIT REFUND /71A:SHA /B.O:/000067207811KMJ INTERNATIONAL110 JAMES ST STE 300EDMONDS, WA 98020-8432 /F.O:/0071371038580
4/23/15	4516 - 0003578		17,410.00	//Ref:2015042200135929//VAL:150422USD17410 , /33B:USD17410, /Tlx:SW1504230715 /Pmnt:See p ayment email /71A:OUR /B.O:/002000060585709COAST TO COAST DESIGNS INCOPERATING ACCOUNT141 GRAND AVECORAL GABLES FL 33133-4839 33133 /F.O:/00713710385
4/22/15	5D37 - 0007367		79,919.00	//Ref:POR150422005//CTY CHO THUE TAI CHINH VCB CHUYEN TIEN MUA TS CTTC HD68.15.04/UTNK CT Y CO PHAN XAY DUNG KIEN TRUC AA - DOT 2 THEO TO TRINH NGAY 22.04.15 D.VI CHUYEN:THUY LINH



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/22/15	M170 - 0006318		19,980.00	/Ref:POR150422003(//)CTY CHO THUE TAI CHINH VCB CHUYEN TIEN MUA TS CTTC HD68.15.04/UTNK CT Y CO PHAN XAY DUNG KIEN TRUC AA - DOT 1 THEO TO TRINH NGAY 22.04.15 D.Vi CHUYEN:THUY LINH AmtUSD 515.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0021 F/O:HOE KEE HARDWARE PTE LTD
4/21/15	5544 - 0000019	515		007314151501698-3 - IB-Incept Sight Bill-Immediate Payment
4/21/15	5544 - 0002180	52,125.05		#01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N21.04.15
4/21/15	T272 - 0000032	48.15		#01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N21.04.15
4/21/15	T272 - 0000029	0.84		
4/21/15	4593 - 0007280		52,125.05	/Ref:POR150421002(//)CTY CHO THUE TAI CHINH VCB CHUYEN TIEN MUA TS CTTC HD 68.15.03/UTNK C TY CP XAY DUNG KIEN TRUC AA THEO TO TRINH NGAY 21.04.15 D.Vi CHUYEN:THUY LINH B/O CT CP XD KIEN TRUC AA // KY QUY THEO HD SO 68.15.04/CTTC
4/21/15	T272 - 0000067	2,205.50		#01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N21.04.15
4/21/15	T272 - 0000031	0.94		AmtUSD 273000.00 ;PhiVCB:USD 330.00 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT A PART OF CONT NO RWF/CO/2015/APR/27
4/21/15	5544 - 0000005	273,000.00		F/O:REDWOOD FURNITURE SDN BHD #01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N21.04.15
4/21/15	T272 - 0000034	197.42		#01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N21.04.15
4/21/15	T272 - 0000033	19.06		#01#THU NO TRUOC HAN THEO DN P.QLN N21.04.15
4/21/15	T272 - 0000030	0.12		AmtSGD 3959.00 ;PhiVCB:SGD 8.71 ;Telex:SGD 7.46 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0041 F/O:TAK PRODUCTS AND SERVICES PTE LTD
4/20/15	5544 - 0000045	2,963.92		AmtSGD 657.00 ;PhiVCB:SGD 7.46 ;Telex:SGD 7.46 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0022 F/O:ROSELLE MONT CLAIR FURNISHING PTE LTD
4/20/15	5544 - 0000039	491.87		B/O CT CP XD KIEN TRUC AA// KY QUY THEO HD SO 68.15.03/CTTC
4/20/15	T272 - 0000077	2,005.50		AmtSGD 2570.92 ;PhiVCB:SGD 7.46 ;Telex:SGD 7.46 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0039 F/O:HAFARY INTERNATIONAL PTE LTD
4/20/15	5544 - 0000043	1,924.73		AmtEUR 323.07 ;PhiVCB:EUR 5.15 ;Telex:EUR 5.15 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-SC 0020 F/O:FRANZ KALDEWEI GMBH AND CO.KG, DE-AHLEN
4/20/15	5544 - 0000041	349.76		AmtHKD 15778.00 ;PhiVCB:HKD 42.96 ;Telex:HKD 42.96 Noi dung TT:ADV PMT OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0043 F/O:SANKON ENTERIORS LIMITED
4/20/15	5544 - 0000037	2,052.02		



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/17/15	0819 - 0000173	29.09		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO LAI CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000163	156,125.84		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	5544 - 0002026	80,247.29		007314151502006-2 - IB-Incept Sight Bill- Immediate Payment
4/17/15	0819 - 0000175	289.8		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO LAI CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000179	30,835.40		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000168	167,038.95		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/20/15	4516 - 0003227		13,943.50	//Ref:1256400107ES(//)VAL:150417USD13943,50 /Tlx:SW1504200452 /Pmnt:/CCT/I8LWU5260097 INV NO AA RP15 08 /71A:SHA /B.O:/3790111111ANNE H BASSOR PATRICK H ADMIRE3430 HILLDALE RD SUITE 100FORT WORTH TX 76116- /F.O:/0071371038580AA CORPORATIO
4/20/15	4516 - 0003444		60,371.00	//Ref:2015041700116960(//)VAL:150417USD60371 , /33B:USD60371, /Tlx:SW1504200446 /Pmnt:See p ayment email /71A:OUR /B.O:/002000060585709COAST TO COAST DESIGNS INCOPERATING ACCOUNT141 GRAND AVECORAL GABLES FL 33133-4839 33133 /F.O:/00713710385
4/17/15	0819 - 0000170	27,813.11		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000177	130.52		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO LAI CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000176	459.36		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO LAI CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	T272 - 0000115	2,200.00		B/O CT CP XD KIEN TRUC AA/ KY QUY THEO HD 68.15.04/CTTC
4/17/15	0819 - 0000172	390.48		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO LAI CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000178	76.48		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO LAI CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000167	105,380.13		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000171	429.34		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO LAI CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000174	84.79		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO LAI CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/17/15	0819 - 0000164	141,995.18		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000169	47,463.55		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/17/15	0819 - 0000165	10,579.23		#01#(THU NO TRUOC HAN)THU NO GOC CTY CP XD KIEN TRUC AA THEO DN QLN NGAY 17.04.15.
4/16/15	4H69 - 0007236		774,998.65	/Ref:PIR160088/15(/)/DIEU VON D.Vi CHUYEN:CONG TY CO PHAN XAY DUNG KIEN TRUC AA
4/15/15	0659 - 0000006	511		AmtUSD 500.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:PMT FOR CONTRACT DD 12/01/2015 SERVICE FEE F/O:MR SOK HY
4/14/15	1425 - 0000091	83,124.00		#01#YTHU NO TRUOC HAN THEO DN QLN 14.04.15
4/14/15	0590 - 0003442		220,449.24	//Ref:F1S1504141635400(/)/VAL:150414USD2204 49,24 /Tlx:SW1504142454 /Pmnt:PYMT NOVOTEL HOTE L GUEST ROOM ANDPI CONTRACTBNY CUST RRN - F1S1504141635400 /71A:SHA /B.O:/0001023024019MAXIASIA ENTERPRISE PTE. LTD.120 LOWER DELTA ROAD CENDEX CENTR
4/14/15	1425 - 0000090	90,929.17		#01#YTHU NO TRUOC HAN THEO DN QLN 14.04.15
4/14/15	1425 - 0000092	28,764.17		#01#YTHU NO TRUOC HAN THEO DN QLN 14.04.15
4/14/15	0590 - 0003443		281,213.22	//Ref:F1S1504141636400(/)/VAL:150414USD2812 13,22 /Tlx:SW1504142457 /Pmnt:PYT FOR NOVOTEL H OTEL GUEST ROOMAND P1 ANNEX CONTRACTBNY CUST RRN - F1S1504141636400 /71A:SHA /B.O:/0001023024019MAXIASIA ENTERPRISE PTE. LTD.120 LOWER DELTA ROAD CEN
4/13/15	5544 - 0000010	384.23		AmtTHB 12242.00 ;PhiVCB:THB 183.31 ;Telex:THB 183.31 Noi dung TT:ADV PMT 1ST PART OF CONT NO AA-PMH-15-NK 0035 F/O:THE ARITIFACT PORCELAIN TILE CO.,LTD
4/10/15	M170 - 0006005		232,998.65	/Ref:PO090104/15F(/)/DIEU VON D.Vi CHUYEN:CTY CO PHAN XAY DUNG KIEN TRUC AA
4/09/15	5544 - 0000020	6,359.78		AmtUSD 6359.78 ;PhiVCB:USD 13.99 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PMT LAST PART FOR INVOICE NO 15E11-ZL11 (CONT NO AA-PMH-15-NK0021) F/O:SHIJIAZHANG GREATSKY TEXTILE CO.,LTD
4/08/15	M158 - 0000096	24,337.15		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/08/15	M158 - 0000106	11,729.00		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/08/15	M158 - 0000105	96,258.96		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/08/15	M158 - 0000097	29,631.00		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/08/15	M158 - 0000098	12,115.00		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/08/15	M170 - 0007626		84,000.00	/Ref:PO080148/15//DIEU VON D.VI CHUYEN:CTY CO PHAN XAY DUNG KIEN TRUC AA
4/08/15	M158 - 0000101	34,595.15		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/08/15	M158 - 0000103	12,622.00		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/08/15	M158 - 0000099	59,081.70		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/09/15	4516 - 0003450		768	//Ref:7568900098FS//VAL:150408USD768, /33B:USD778,00 /Tlx:SW1504090809 /Pmnt:DEBIT NOTE.NO. DB15/0401- SAMPLESKIRTING AND PANELLING OUR US A/C 10020066 /71A:BEN /B.O:/10020066KIER CONSTRUCTION LIMITEDPARK HYATT BANANA BAY /F.O:/00713710
4/08/15	M158 - 0000102	36,704.16		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/08/15	M158 - 0000100	9,404.98		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/08/15	M158 - 0000104	13,528.99		#01#THU NO GOC-THU TRUOC HAN THEO DE NGHI CUA P.QLN NGAY 08.04.2015
4/08/15	0589 - 0003017		282,307.00	//Ref:2015040700062049//VAL:150407USD28230 7, /33B:USD282307, /Tlx:SW1504080553 /Pmnt: /7 1A:OUR /B.O:/002000060585709COAST TO COAST DESIGNS INCOPERATING ACCOUNT141 GRAND AVECORAL GABLES FL 33133-4839 33133 /F.O:/0071371038580AA CORPORATIO AmtUSD 3000.00 ;PhiVCB:USD 6.60 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:SALARY OF MAR 2015 F/O:AARON LERI
4/07/15	0659 - 0000025	3,012.10		
4/06/15	N487 - 0000016	424		AmtUSD 424.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADV PYMT FOR CONT NO. AA- PMH-15-SC0012 DD 23/02/2015 F/O:QUADRILLE WALLPAPERS AND FABRICS, INC b/o aa corporation f/o contemporary solutions s.r.l usd/vnd21560, eur/vnd23582
4/03/15	G754 - 0000024	6,562.71		
4/03/15	5544 - 0000029	3,680.68		CHUYEN DOI NGOAI TE DE THANH TOAN CHO HD SO AA--PMH-15-0026 DD 24.03.2015 TRI GIA EUR 3,36 5.09 THEO TY GIA USD 21.560, EUR 23.582
4/03/15	0300 - 0002112	71,971.03		007314151501700-2 - IB-Incept Sight Bill- Immediate Payment
4/03/15	E055 - 0000009	3,353.00		AmtUSD 3353.00 ;PhiVCB:USD 7.38 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:ADVANCE PAYMENT A PART OF CONT NO. AA-PMH-15-NK0034 DD 27MAR2015 F/O:SHANDONG KAIYUAN WOOD INDUSTRY CO., LTD
4/03/15	E055 - 0000011	1,400.00		AmtUSD 1400.00 ;PhiVCB:USD 5.50 ;Telex:USD 5.50 Noi dung TT:PO NO. PO11.010 (INV NO. INV11006-HH-01) F/O:HOURLHUB PRIVATE LIMITED SINGAPORE 737853
4/03/15	G754 - 0000027	19.94		thu phi chuyen tien lh g754.0026/03.04.2015 f/o contemporary solutions s.r.l
4/01/15	2793 - 0000010	500,000.00		XNMBNT(3125&CTY CP XD KIEN TRUC AA)BAN NT"01.04.15"(21570)



Ngày giao dịch	Số tham chiếu	Số tiền ghi nợ / DEBIT	Số tiền ghi có / CREDIT	Mô tả
4/01/15	6678 - 0000018	282.61		AmtSGD 171057.59 ;PhiVCB:SGD 376.33 ;Telex:SGD 7.59 Nội dung TT:THE FOURTH PAYMENT CONTRACT AA/HD/BW003/2014(30/11/2014) AND THE FIRST PAYMENT CONTRACT AA/HD/BW004/2015 F/O:AA INTERIORS MYANMAR LTD
4/01/15	4516 - 0004040		12,983.00	//Ref:C171064RBK040115(//)VAL:150401USD1298 3,00 /33B:USD13000, /Tlx:SW1504012591 /Pmnt:PAY MENT TOWARDS FAIRMONT PALM /71A:SHA /B.O:/AE270260001024389875605NINE STARS INTERNATIONAL GENERAL TRP.B. 31303 DUBAI UAE /F.O:/0071371038580AA CORPO
4/01/15	G754 - 0000013	18,596.88		AmtSGD 25200.00 ;PhiVCB:USD 40.81 ;Telex:USD 5.50 Nội dung TT:PMT FOR COUSRE PM INV ISS-043060(24.03.2015) F/O:NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE
Tổng số		2,351,089.57	2,139,698.25	

***Trân trọng cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ của Vietcombank!***

=====

**VIETCOMBANK - Chung niềm tin vững tương lai**

\*\*\*\*\*

**Ghi chú:** Sao kê này không thay cho các cam kết của Ngân hàng TMCP Ngoại thương về các nghĩa vụ của khách hàng được xác nhận với bên thứ ba./

Postal address:  
198 TRẦN QUANG KHAI AVENUE  
HANOI - VIETNAM

Telex: (0805) 411504 VCB - VT  
Swift: BFTV VNVX  
Website: [www.vietcombank.com.vn](http://www.vietcombank.com.vn)  
Contact center: 1900.54.54.13



3

[illegible]

MALAYSIA



Pasport / Jenis / Type    Kod Negara / Country Code No. Pasport / Passport No.

P MYS A28997787

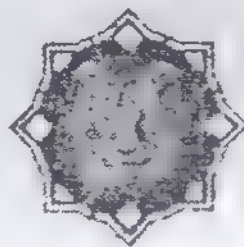
Nama / Name

OOI WEE TAT

Warganegara / Nationality  
**MALAYSIA**

Tarikh Lahir / Date of Birth  
24 NOV 1973

Jantina / Sex  
L - M



No. Pengenalan / Identity No.  
731124075231

Tempat Lahir / Place of Birth  
**PULAU PINANG**

Tinggi / Height  
167 cm

Tarikh dikeluarkan / Date of issue  
11 APR 2013

Tarikh Tamat /Date of Expiry  
11 OCT 2018

Pejabat Pengeluar / Issuing Office  
GEORGETOWN

P<MYS0OI<WEE<TAT<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<  
A289977871MYS7311246M1810116731124075231<<68



**CƠ QUAN CẤP HỘ CHIẾU**  
**ISSUING AUTHORITY**

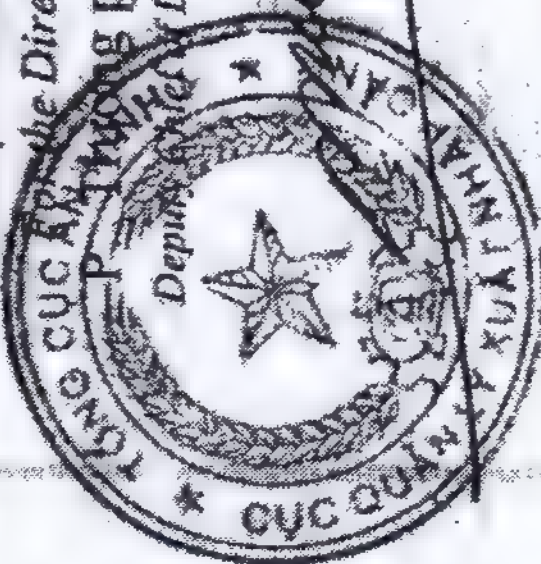
**CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH**  
*Immigration Department*

**T/L CỤC TRƯỞNG**

~~cc: Apple the Director~~

**Phòng trưởng phòng**

Deputy Chief of Division



## Hà Viết Điều

Chữ ký người mang hộ chiếu  
*Signature of bearer*

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM - SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

HỒ CHIÊU / PASSPORT

**Loại / Type****Mã số / Code**

Số hộ chiếu / Passport No

**P**

VNM

B9414374



Họ và tên / Full name

NGUYỄN QUỐC KHANH

**Quốc tịch / Nationality**

VIET NAM / VIETNAMESE

Ngày sinh / Date of birth

**Nơi sinh / Place of birth:**

07 / 09 / 1959

LÂM ĐÔNG

**Giới tính / Sex**

55 GCMND / 12 April 19

NAM / M

020545674

Ngày cấp / Date of issue

**Có giá trị đến / Date of expiry**

17/07/2014

17 / 07 / 2024

Nơi cấp / Place of issue

**Cục Quản lý xuất nhập cảnh**

[illegible]

B9414374<1VNM5909072M2407175020545674<<<<54



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ...၂၄၆အက်ဖ်စီ/ ၂၀၁၂-၂၀၁၃

ပြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ..... အေအေ အင်တီးရီးယား မြန်မာ လီမိတက်  
..... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ..၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ..ဒီဇင်ဘာ..လ၊ ..၆ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  
(နန်းရီရီသန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)၊  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

## CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ....246.FC..... of 2012-2013

I hereby certify that ..... AA INTERIORS MYANMAR LIMITED.....

..... is this day incorporated  
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited

Given under my hand at Nay Pyi Taw this ..... SIXTH..... day  
of ..... DECEMBER, ..... TWO THOUSAND AND TWELVE.....

For Director General

(Nang Yi Yi Than, Director)

Directorate of Investment and Company Administration



ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည် (၆-၁၂-၁၂) မှ (၅-၁၂-၁၇)  
ရက်နေ့ အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း  
မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်  
ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(သီတာအောင် ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးမှူး)



DEPOSIT STATEMENT

From: 01/01/2014 To: 31/01/2014

Account No: 8001113030000062

Currency: USD

Name: AA INTERIORS MYANMAR LTD/MR. CHAD RYAN OVEL/MR. OOI WEE TAT

NRC : 246FC(2012-2013) # 710383377 # A 28997787

Address: No(77),6-B,Dhamazedi Road,Sanchaung Tsp,Yangon. # # NO(20-LA),MYINT ZU 4 ST,YANKIN  
 TSP,YANGON.



No	Date	Cheque	T/T	T/C	Debit	Credit	Balance
						BF	90,470.80
1	02/01/2014	FA014147	TR	WD	50,000.00	0.00	40,470.80
2	03/01/2014	FA014148	CH	WD	9,800.00	0.00	30,670.80
3	06/01/2014	FA014149	TR	WD	30,003.00	0.00	667.80
4	08/01/2014		TR	DP	0.00	99,905.07	100,572.87
5	08/01/2014	FA014150	TR	WD	90,000.00	0.00	10,572.87
6	08/01/2014		TR	WD	12.00	0.00	10,560.87
7	15/01/2014		TR	WD	1.00	0.00	10,559.87
8	22/01/2014	FA015791	CH	WD	10,000.00	0.00	559.87
9	23/01/2014		TR	DP	0.00	99,905.51	100,465.38
10	23/01/2014	FA015792	TR	WD	99,000.00	0.00	1,465.38
11	23/01/2014		TR	WD	12.00	0.00	1,453.38
						Balance	1,453.38

Previous Balance	+	Total Deposit	-	Total Withdrawals	=	Total Balance
90,470.80	+	199,810.58	-	288,828.00	=	1,453.38

No. of Withdrawals = 9

No. of Deposit =2

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account it will be taken that the account has been found correct

CH = Cash

TR = Transfer

CL = Clearing

T/T = Type of Transaction

T/C = Type of Transaction code

MANAGER  
 ACCOUNTS DEPARTMENT



## DEPOSIT STATEMENT

From: 01/07/2014 To: 30/07/2014

Account No: 8001113040000010

Currency: SGD

Name: AA INTERIORS MYANMAR LTD/MR. OOI WEE TAT/MR. CHAD RYAN OVEL

NRC : 246FC(2012-2013) # A 28997787 # 710383377

Address: No(77),6-B,Dhamazedi Road,Sanchaung Tsp,Yangon. # NO(20-LA),MYINT ZU 4 ST,YANKIN  
TSP,YANGON. #



No	Date	Cheque	T/T	T/C	Debit	Credit	Balance
BF							1,000.00
1	16/07/2014		TR	TD	0.00	110,025.00	111,025.00
2	16/07/2014		TR	TW	14.00	0.00	111,011.00
3	22/07/2014	FA006691	TR	HT	110,000.00	0.00	1,011.00
4	22/07/2014		TR	TD	0.00	43,044.45	44,055.45
5	22/07/2014		TR	TW	14.00	0.00	44,041.45
6	29/07/2014		TR	TD	0.00	73,569.16	117,610.61
7	29/07/2014		TR	TW	14.00	0.00	117,596.61
Balance							117,596.61

Previous Balance	+	Total Deposit	-	Total Withdrawals	=	Total Balance
1,000.00	+	226,638.61	-	110,042.00	=	117,596.61

No. of Withdrawals = 4

No. of Deposit = 3

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account it will be taken that the account has been found correct

CH = Cash

TR = Transfer

CL = Clearing

T/T = Type of Transaction

T/C = Type of Transaction code

MANAGER  
ACCOUNTS DEPARTMENT



# DEPOSIT STATEMENT

From: 01/04/2013 To: 30/07/2014

Account No: 0004113010605940

Currency: MMK

Name: AA INTERIORS MYANMAR LTD/MR. OOI WEE TAT/MR. CHAD RYAN OVEL

NRC : 246FC(2012-2013) # A 28997787 # 710383377

Address: No(77),6-B,Dhamazedi Road,Sanchaung Tsp,Yangon. # NO(20-LA),MYINT ZU 4 ST,YANKIN  
TSP,YANGON. #

No	Date	Cheque	T/T	T/C	Debit	Credit	Balance
						<b>BF</b>	<b>0.00</b>
1	09/04/2013		CH	CD	0.00	1,000,200.00	1,000,200.00
2	09/04/2013	BA564766	TR	TW	125.00	0.00	1,000,075.00
3	14/06/2013		CH	CD	0.00	9,460,000.00	10,460,075.00
4	17/06/2013	BA564767	CH	CWC	1,000,000.00	0.00	9,460,075.00
5	17/06/2013	BA564766	CH	CWC	3,369,845.00	0.00	6,090,230.00
6	18/06/2013		TR	TD	0.00	13,775,000.00	19,865,230.00
7	24/06/2013	BA564772	CH	CWC	10,129,920.00	0.00	9,735,310.00
8	27/06/2013		TR	TD	0.00	14,061,960.00	23,797,270.00
9	28/06/2013	BA564776	CL	CLW	1,484,600.00	0.00	22,312,670.00
10	01/07/2013	BA564778	CH	CWC	1,880,000.00	0.00	20,432,670.00
11	01/07/2013	BA564777	CH	CWC	12,288,000.00	0.00	8,144,670.00
12	02/07/2013		TR	TD	0.00	13,562,950.00	21,707,620.00
13	05/07/2013	BA564779	TR	CWC	10,075,000.00	0.00	11,632,620.00
14	08/07/2013	BA564773	TR	CWC	1,250,000.00	0.00	10,382,620.00
15	08/07/2013	BA564774	TR	CWC	1,250,000.00	0.00	9,132,620.00
16	10/07/2013	BA564775	TR	CWC	9,130,300.00	0.00	2,320.00
17	28/08/2013		TR	TD	0.00	28,043,000.00	28,045,320.00
18	29/08/2013	BA564781	TR	CWC	23,000,000.00	0.00	5,045,320.00
19	30/08/2013	BA564782	TR	CWC	1,083,347.00	0.00	3,961,973.00
20	03/09/2013	BA564780	TR	CWC	3,669,000.00	0.00	292,973.00
21	17/09/2013		TR	TD	0.00	19,460,000.00	19,752,973.00
22	18/09/2013	BA564787	TR	CWC	5,336,000.00	0.00	14,416,973.00
23	20/09/2013	BA564788	TR	CWC	12,677,260.00	0.00	1,739,713.00
24	20/09/2013	BA704696	TR	TW	125.00	0.00	1,739,588.00
25	20/09/2013	BA564789	CH	CWC	1,700,000.00	0.00	39,588.00
26	02/10/2013		TR	TD	0.00	15,536,000.00	15,575,588.00
27	04/10/2013	BA564790	TR	CWC	14,579,040.00	0.00	996,548.00
28	21/10/2013		TR	TD	0.00	38,840,000.00	39,836,548.00
29	21/10/2013	BA704696	TR	CWC	7,525,500.00	0.00	32,311,048.00
30	21/10/2013	BA704697	TR	CWC	12,000,000.00	0.00	20,311,048.00
31	22/10/2013	BA704698	TR	CWC	19,500,000.00	0.00	811,048.00
32	05/11/2013		TR	TD	0.00	38,840,000.00	39,651,048.00
33	05/11/2013	BA704699	CH	CWC	20,000,000.00	0.00	19,651,048.00
34	06/11/2013	BA704700	TR	CWC	6,197,800.00	0.00	13,453,248.00
35	08/11/2013	BA704701	TR	CWC	12,000,000.00	0.00	1,453,248.00
36	14/11/2013		TR	TD	0.00	38,800,000.00	40,253,248.00
37	14/11/2013	BA704702	TR	CWC	12,000,000.00	0.00	28,253,248.00
38	15/11/2013	BA704704	CH	CWC	8,000,000.00	0.00	20,253,248.00
39	15/11/2013	BA704706	TR	CWC	3,512,250.00	0.00	16,740,998.00
40	15/11/2013	BA704705	TR	CWC	6,002,100.00	0.00	10,738,898.00
41	20/11/2013	BA704703	TR	CWC	10,000,000.00	0.00	738,898.00



42	26/11/2013		TR	TD	0.00	39,200,000.00	39,938,898.00
43	26/11/2013	BA704707	TR	CWC	20,000,000.00	0.00	19,938,898.00
44	28/11/2013	BA704708	TR	CWC	19,000,000.00	0.00	938,898.00
45	02/12/2013		TR	TD	0.00	39,180,000.00	40,118,898.00
46	03/12/2013	BA704709	TR	CWC	10,400,000.00	0.00	29,718,898.00
47	05/12/2013	BA704710	TR	CWC	29,200,000.00	0.00	518,898.00
48	16/12/2013		TR	TD	0.00	49,050,000.00	49,568,898.00
49	16/12/2013	BA704711	TR	CWC	49,000,000.00	0.00	568,898.00
50	24/12/2013		TR	TD	0.00	54,175,000.00	54,743,898.00
51	24/12/2013	BA704712	TR	CWC	30,000,000.00	0.00	24,743,898.00
52	26/12/2013	BA704713	TR	CWC	24,000,000.00	0.00	743,898.00
53	02/01/2014		TR	TD	0.00	49,500,000.00	50,243,898.00
54	02/01/2014	BA704714	TR	CWC	49,500,000.00	0.00	743,898.00
55	08/01/2014	BA782496	TR	TW	125.00	0.00	743,773.00
56	08/01/2014		TR	TD	0.00	88,560,000.00	89,303,773.00
57	08/01/2014	BA704715	TR	CWC	49,200,000.00	0.00	40,103,773.00
58	20/01/2014	BA704716	TR	CWC	39,500,000.00	0.00	603,773.00
59	23/01/2014		TR	TD	0.00	97,614,000.00	98,217,773.00
60	30/01/2014	BA704717	TR	CWC	50,000,000.00	0.00	48,217,773.00
61	11/02/2014	BA704718	CH	CWC	45,000,000.00	0.00	3,217,773.00
62	24/02/2014		TR	TD	0.00	49,200,000.00	52,417,773.00
63	24/02/2014	BA704719	TR	CWC	50,000,000.00	0.00	2,417,773.00
64	07/03/2014		TR	TD	0.00	48,550,000.00	50,967,773.00
65	07/03/2014	BA704720	TR	CWC	50,000,000.00	0.00	967,773.00
66	21/03/2014		TR	TD	0.00	75,840,000.00	76,807,773.00
67	21/03/2014	BA782496	CH	CWC	76,000,000.00	0.00	807,773.00
68	02/04/2014		TR	TD	0.00	76,960,000.00	77,767,773.00
69	02/04/2014	BA782497	CH	CWC	77,000,000.00	0.00	767,773.00
70	22/04/2014		TR	TD	0.00	25,947,000.00	26,714,773.00
71	22/04/2014	BA782498	TR	CWC	26,000,000.00	0.00	714,773.00
72	28/04/2014		TR	TD	0.00	48,100,000.00	48,814,773.00
73	28/04/2014	BA782499	TR	CWC	48,000,000.00	0.00	814,773.00
74	08/05/2014		TR	TD	0.00	72,168,750.00	72,983,523.00
75	08/05/2014	BA782501	CH	CWC	19,651,267.00	0.00	53,332,256.00
76	08/05/2014	BA782500	CH	CWC	50,000,000.00	0.00	3,332,256.00
77	16/05/2014	BA782502	CH	CWC	2,800,000.00	0.00	532,256.00
78	22/05/2014		TR	TD	0.00	47,248,250.00	47,780,506.00
79	22/05/2014	BA782503	TR	CWC	47,000,000.00	0.00	780,506.00
80	30/05/2014		TR	TD	0.00	49,072,800.00	49,853,306.00
81	30/05/2014	BA782504	CH	CWC	49,300,000.00	0.00	553,306.00
82	06/06/2014		TR	TD	0.00	47,481,000.00	48,034,306.00
83	06/06/2014	BA782505	CH	CWC	47,000,000.00	0.00	1,034,306.00
84	13/06/2014		TR	TD	0.00	38,840,000.00	39,874,306.00
85	13/06/2014	BA782506	CH	CWC	39,000,000.00	0.00	874,306.00
86	20/06/2014		TR	TD	0.00	87,131,000.00	88,005,306.00
87	20/06/2014	BA782507	CH	CWC	87,500,000.00	0.00	505,306.00
88	02/07/2014		TR	TD	0.00	77,025,000.00	77,530,306.00
89	02/07/2014	BA782508	TR	CWC	77,000,000.00	0.00	530,306.00
90	18/07/2014		TR	TD	0.00	31,136,000.00	31,666,306.00
91	18/07/2014	BA782509	TR	CWC	31,000,000.00	0.00	666,306.00
92	22/07/2014		TR	TD	0.00	85,690,000.00	86,356,306.00
93	23/07/2014	BA782510	TR	CWC	80,000,000.00	0.00	6,356,306.00
Balance							6,356,306.00

Previous Balance	+	Total Deposit	-	Total Withdrawals	=	Total Balance
0.00	+	1,509,047,910.00	-	1,502,691,604.00	=	6,356,306.00

No. of Withdrawals = 60



No. of Deposit =33

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account it will be taken that the account has been found correct

CH = Cash

TR = Transfer

CL = Clearing

T/T = Type of Transaction

T/C = Type of Transaction code

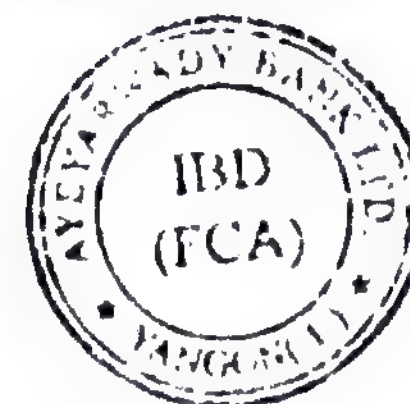


MANAGER  
ACCOUNTS DEPARTMENT



## DEPOSIT STATEMENT

From date 01/04/2013 To date 31/07/2013



Account No: 8001113030000062

Currency: USD

Name: AA INTERIORS MYANMAR LTD/CHAD RYAN OVEL/OOI WEE TAT

NRC : 246FC(2012-2013) # 710383377 # A 28997787

Address: No(20/La), Myint Zu (4)St, Yankin Tsp, Parami Rd # # NO(20-LA),MYINT ZU 4 ST,YANKIN TSP,YANGON.

Date	Cheque	T/T	T/C	Debit	Credit	Balance
					BF	26,000.00
02/04/2013	FA-005843	CH	WD	5,000.00	0.00	21,000.00
03/04/2013	FA-005842	CH	WD	10,000.00	0.00	11,000.00
04/04/2013	FA-005841	CH	WD	10,000.00	0.00	1,000.00
09/04/2013		CH	DP	0.00	9,800.00	10,800.00
25/04/2013		CH	DP	0.00	1,950.00	12,750.00
17/05/2013		CH	DP	0.00	2,000.00	14,750.00
17/05/2013		TR	WD	6.00	0.00	14,744.00
22/05/2013		CH	DP	0.00	6,900.00	21,644.00
22/05/2013		TR	WD	20.70	0.00	21,623.30
27/05/2013	FA-005844	CH	WD	9,230.00	0.00	12,393.30
31/05/2013		TR	DP	0.00	60,536.00	72,929.30
31/05/2013		TR	WD	12.00	0.00	72,917.30
10/06/2013		TR	DP	0.00	4,975.67	77,892.97
10/06/2013	FA-005845	CH	WD	10,000.00	0.00	67,892.97
10/06/2013		TR	WD	12.00	0.00	67,880.97
12/06/2013	FA-005846	CH	WD	10,000.00	0.00	57,880.97
14/06/2013	FA-005848	CH	WD	10,000.00	0.00	47,880.97
18/06/2013		TR	DP	0.00	49,921.47	97,802.44
18/06/2013	FA-005849	TR	WD	14,500.00	0.00	83,302.44
18/06/2013	FA-005850	CH	WD	10,000.00	0.00	73,302.44
18/06/2013		TR	WD	12.00	0.00	73,290.44
26/06/2013	FA-009392	CH	WD	8,613.00	0.00	64,677.44
27/06/2013	FA-009394	TR	WD	14,204.00	0.00	50,473.44
27/06/2013	FA-009395	CH	WD	2,339.00	0.00	48,134.44
01/07/2013	FA-009397	CH	WD	6,820.00	0.00	41,314.44
02/07/2013	FA-009396	TR	WD	13,925.00	0.00	27,389.44
15/07/2013	FA-009399	CH	WD	10,000.00	0.00	17,389.44
16/07/2013		TR	DP	0.00	49,921.55	67,310.99
16/07/2013		TR	WD	12.00	0.00	67,298.99
17/07/2013		TR	DP	0.00	49,921.51	117,220.50
17/07/2013	FA-009400	CH	WD	10,000.00	0.00	107,220.50
17/07/2013		TR	WD	12.00	0.00	107,208.50
18/07/2013	FA-009681	CH	WD	10,000.00	0.00	97,208.50
23/07/2013	FA-009682	CH	WD	10,000.00	0.00	87,208.50
24/07/2013	FA-009683	CH	WD	10,000.00	0.00	77,208.50
25/07/2013	FA-009684	CH	WD	10,000.00	0.00	67,208.50
26/07/2013	FA-009685	CH	WD	10,000.00	0.00	57,208.50
30/07/2013		TR	DP	0.00	49,921.60	107,130.10



Date	Cheque	T/T	T/C	Debit	Credit	Balance
30/07/2013	FA-009686	CH	WD	10,000.00	0.00	97,130.10
30/07/2013		TR	WD	- 12.00	0.00	97,118.10
31/07/2013	FA-009687	CH	WD	10,000.00	0.00	87,118.10
Balance						87,118.10

Previous Balance	+	Total Deposit	-	Total Withdrawals	=	Total Balance
26,000.00	+	285,847.80	-	224,729.70	=	87,118.10

No. of Withdrawals = 31

No. of Deposit = 10

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account it will be taken that the account has been found correct.

CH = Cash

TR = Transfer

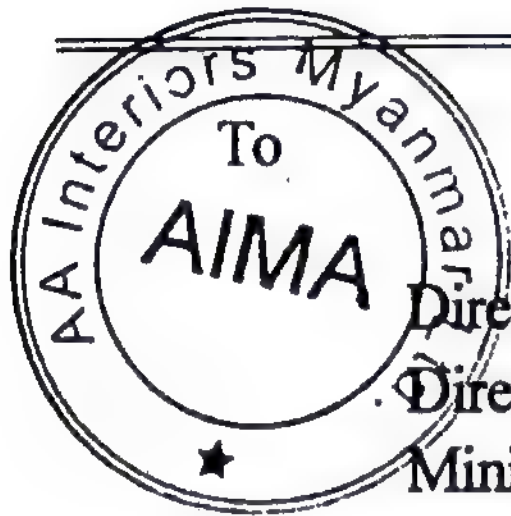
CL = Clearing

T/T = Type of Transaction

T/C = Type of Transaction code

MANAGER  
ACCOUNTS DEPARTMENT





Director General

Directorate of Investment & Company Administration

Ministry of National Planning and Economic Development

Building No.(32), Naypyitaw.

Dated:: 3 „November” 2014;

Subject: : **Filing of Form (E) “AA INTERIORS MYANMAR LIMITED”**


Dear Sir,

The First Annual Ordinary general meeting of “ **AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**” was held on the 17<sup>th</sup> day of October, 2014. We are pleased to submit the following document for registration;

- (1) Form E.
- (2) The minute of the First annual general meeting.
- (3) Challan for registration fees

**Your Faithfully,**



  
Suzanne Lu  
Managing Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.



ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့  
ငွေလက်ခံ/ ရရှိပြေစာ

ရက်စွဲ၊ ၃ - ၁၁ - ၂၀၁၄

ကုမ္ပဏီအမည် (မြန်မာ)၊

(အင်္ဂလိပ်)၊

AA Interiors Myanmar Ltd

ငွေပေးသွင်းသည့် အကြောင်းအရာ၊

Form. E

ပေးသွင်းသည့် ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်)၊

၃၆၀၈၂-

(စာဖြင့်)၊

မှတ်တမ်းဦးစီးဌာနချုပ်

ငွေပေးသွင်းသူ လက်မှတ်

၁၂

ငွေလက်ခံသူ လက်မှတ်

၁၃

အမည်၊

၁၄၁၄၁၄ ငွေလက်ခံသူ

၁၅၁၅၁၅





**First Annual Ordinary General Meeting**  
**"AA INTERIORS MYANMAR LIMITED"**

17-October-2014.

Time ★ : (10:00)AM

Place : Company's Office

**Present :**  
1. Ms.Suzanne Lu  
2. Mr. Ooi Wee Tat  
3. Mr.Nguyen Quoc Khanh

Managing Director

Director

Director

**Discussion**

The meeting was attended by all shareholders and discussed. At this First Ordinary General Meeting Shares of its members, duties and responsibilities of the Directors, Managing Director report of the Company's activities and affairs, the audit Report, and the resolutions to be field with the Registration's Office were discussed.

**Resolutions**

1. Ms.Suzanne Lu shall be Chaired the meeting until the Board of Directors decides otherwise.
2. The total number of shares shall be as previously called for.
3. The Financial Statements together with the Audit Report of the Company for the year (2013-2014) presented and read is hereby accepted and approved.
4. To file the minute of meeting and Form "E" at Registrar, Companies Registration office.
5. The Meeting is concluded at 12:00.

**Approved by** 

  
Suzanne Lu  
Managing Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.



**THE MYANMAR COMPANIES ACT**  
**LIST OF SHAREHOLDERS.**  
**FORM E.**



(As required by part II of the Act. See Section 32)


607275

\* \* ● \* \*

**SUMMARY OF SHARE CAPITAL AND SHARES OF THE**  
**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED COMPANY LIMITED**

Made up to the 17<sup>th</sup> day of October being the day of the  
first Ordinary General Meeting in 2014

Nominal Share Capital - K	Ks .8,500,000,000/-		
Divided into * 10,000,000/-	Shares of K. Ks. -850/-	each	
and	Shares of K.	each	
and	Shares of K.	each	
and	Shares of K.	each	
Total number of shares taken up to the 17 <sup>th</sup> day of October 2014			.....26,887.Shares.....
(This number must agree, with the total shown in the list; as held by existing members)			
Numbers of Shares issued subject to payment wholly in cash ....			
Numbers of Shares issued as fully paid-up otherwise than in cash			
Numbers of Shares issued as partly paid-up to the extent of per share			
Otherwise than in cash			
● There has been called up on each of	26,887	Shares K.	Ks. 850/-
There has been called up on each of		Shares K.	.....Fully.Paid.Up.....
There has been called up on each of		Shares K.	.....
+ Total amount of calls received including payments on application and allotment		K.	Ks- 22,853,950/-
Total amount agree to be considered as paid shares which have been issued as fully paid up otherwise than in cash		K.	.....
Total amount agreed to be considered as paid shares which have been issued as Partly paid-up to the extent of ....			
... .. per Share		K.	.....
Total amount of Calls unpaid		K.	.....
Total amount of sums paid by way of commission in respect of shares or debentures or allowed by way of discount since date of last summary		K.	.....
Total amount of shares forfeited		K.	.....
Aggregate number of shares forfeited		K.	.....
Total amount of Shares and stock for which share-warrants are outstanding		K.	.....
Total amount of share-warrants issued		K.	.....
Do do surrendered since date of last summary		K.	.....
Number of shares or amount of stock comprised in each share-warrant		K.	.....
Total amount of debt due from the Company in respect of all Mortgages and Charges which are required to be registered with the Registrar under this Act		K.	.....

  
Suzanne Lu  
Managing Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.

When there are shares of different kind of mounts (e.g., Preference and Ordinary or K.2000 or 1000) state the numbers and nominal values separately.

- Where various amounts have been called, or there are shares of different kinds state them separately.
- + Include what has been received or forfeited as on existing shares.





LIST OF PERSONS HOLDING SHARES IN THE .....

On the 17<sup>th</sup> day of October, 2014, day of

And of Persons who have held shares here in at any time

Addresses and account:

NAMES ADDRESSES AND OCCUPATIONS.

Folio in register	Name in Full	Father's Name.	Address	Occupation or Casts	*Nationally
1.	AA Corporation Incorporated in Vietnam Vietnam I.C No. 0302166869 Represented By,		15-Nguyen Duy Hieu Street, Thao Dien Ward, District 02, Ho Chi Minh City, Vietnam.	Foreign Company	
	Mr. Ooi Wee Tat		No.123B, Room No.(1402), Estella Building , Ha Noi Highway An Phu Ward , District 02, Ho Chi Minh City , Vietnam.	Businessman	Malaysian
2.	Mr.Nguyen Quoc Khanh		164-Dien, Bien Phu Street, Ward No.(06), Dis- trict 03, Ho Chi Minh City, Vietnam	Businessman	Vietnamese

Suzanne Lu  
Managing Director  
Anterior Myanmar Ltd.

• State the aggregate number of shares forfeited (if any)

- The aggregate number of shares held and not the distinctive numbers, must be stated, and the column must be added up throughout so as to make one total to agree with that stated in the summary to have been taken up.

# When the shares are of different classes, these columns may be subdivided, so that the number of each class held or transferred may be shown.



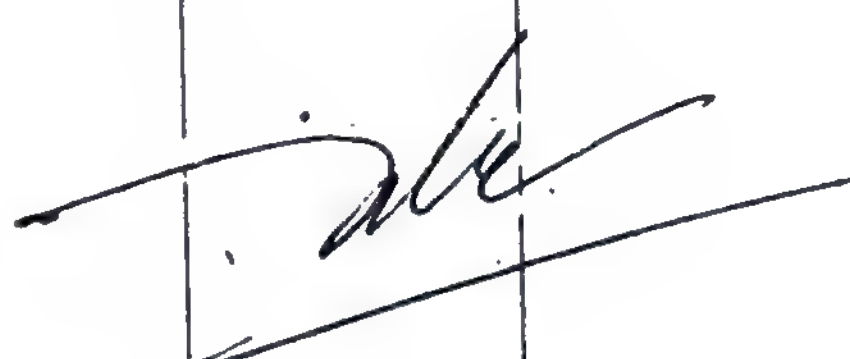
**INTERIORS MYANMAR LIMITED**
**COMPANY LIMITED**

 17<sup>th</sup> day of October, 2014

 Since the date of last return, showing their names and  
Of the shares so held

**ACCOUNT OF SHARES**

Date and number of certificate of citizenship if issued by Government of the Union of Myanmar	*Number of shares held by existing Members at date of return	** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who are still Members		** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who Ceased to be Members		REMARKS.
		-Number	Date of Registration of Transfer	# Number	Date of Registration of Transfer	
AA Corporation Incorporated in Vietnam Vietnam I.C No. 0302166869 Presented By,  Malaysian PP No. A-28997787	26,886 shares					
Vietnamese PP No. B 9414374	1 shares					
<b>TOTAL</b>	<b>26,887 shares</b>					

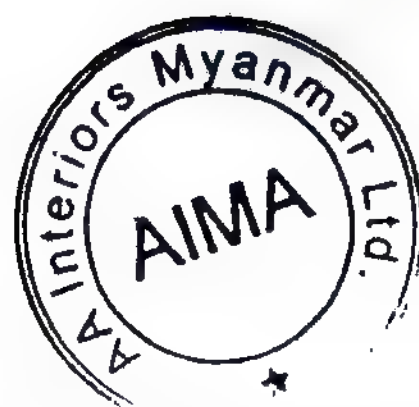
  
 Suzanne Lu  
 Managing Director  
 AA Interiors Myanmar Ltd.

\*\* The date of Registration of each transfer should be given as well as the Number of Shares transferred on each date. The particulars should be placed opposite the name of the Transferor and not opposite that of the Transferee, but the name of the Transferee may be inserted in the "Remarks" column, immediately opposite the particulars of each Transfer.



**INTERIORS MYANMAR LIMITED**
**COMPANY LIMITED**

 17<sup>th</sup> day of October, 2014

 Since the date of last return, showing their names and  
Of the shares so held

**ACCOUNT OF SHARES**

Date and number of certificate of citizenship if issued by Government of the Union of Myanmar	*Number of shares held by existing Members at date of return	** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who are still Members		** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who Ceased to be Members		REMARKS.
		-Number	Date of Registration of Transfer	# Number	Date of Registration of Transfer	
AA Corporation Incorporated in Vietnam Vietnam I.C No. 0302166869 Presented By,  Malaysian PP No. A-28997787	26,886 shares					
Vietnamese PP No. B 9414374	1 shares					
<b>TOTAL</b>	<b>26,887 shares</b>					

  
 Suzanne Lu  
 Managing Director  
 AA Interiors Myanmar Ltd.

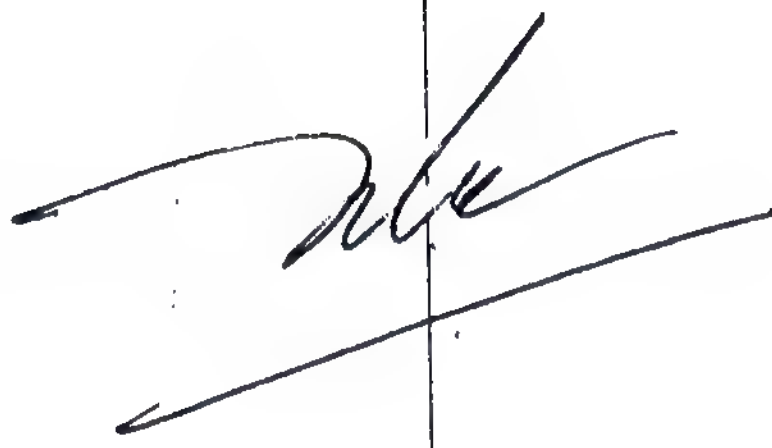
\*\* The date of Registration of each transfer should be given as well as the Number of Shares transferred on each date. The particulars should be placed opposite the name of the Transferor and not opposite that of the Transferee, but the name of the Transferee may be inserted in the "Remarks" column, immediately opposite the particulars of each Transfer.





Names and addresses of the persons who are the DIRECTORS of the  
**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED** COMPANY LIMITED


On the 17<sup>th</sup> day of October, 2014

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
1. Mr. Ooi Wee Tat	No.123B, Room No.(1402), Estella Building , Ha Noi Highway,An Phu Ward , District 02, Ho Chi Minh City , Vietnam.	<b>Malaysian</b> PP No. A-28997787	
2. Mr.Nguyen Quoc Khanh	164-Dien Bien Phu Street, Ward No.(06), District 03, Ho Chi Minh City, Vietnam	<b>Vietnamese</b> PP No. B 9414374	
3. Ms.Suzanne Lu	# 79,Hollywood Hill Circle, Woodbridge, Ontario, Canada	<b>Canadian</b> PP No. BA-685106	
			
			Suzanne Lu Managing Director AA Interiors Myanmar Ltd.



Names and addresses of the persons who are the MANAGERS of the  
**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED COMPANY LIMITED**

On the 17<sup>th</sup> day of October, 2014

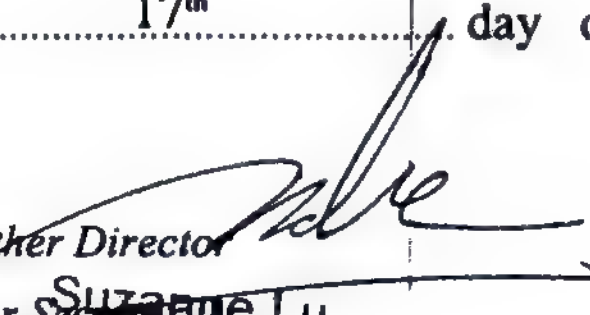
NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
	NIL		
I do hereby certify that the company has not since the date of last return issued any invitation to the public to subscribe for any shares or deventures of the company.			
			 Suzanne Lu Managing Director AA Interiors Myanmar Ltd.

Note-Banking Companies must add a list of all their places of business.

I Ms. Suzanne Lu, (Managing Director.) do here by certify that the above list and summary truly and correctly state the facts as they stood

on the 17<sup>th</sup> day of October, 2014

(State whether Director

Manager or   
Suzanne Lu  
Managing Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.

Signature

  
Suzanne Lu  
Managing Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.





THE MYANMAR COMPANIES ACT

\_\_\_\_\_:O:\_\_\_\_\_

**FORM E.**

\_\_\_\_\_:O:\_\_\_\_\_

NAME OF THE COMPANY

**AA INTERIORS MYANMAR LIMITED**

REGISTERED OFFICE

No.(77), (6/B), Dhamazedi Road, Snachaung Township,  
Yangon Region.

*MANAGING AGENIS :*

  
Suzanne Lu  
Managing Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.

Summary of share Capital and Shares.

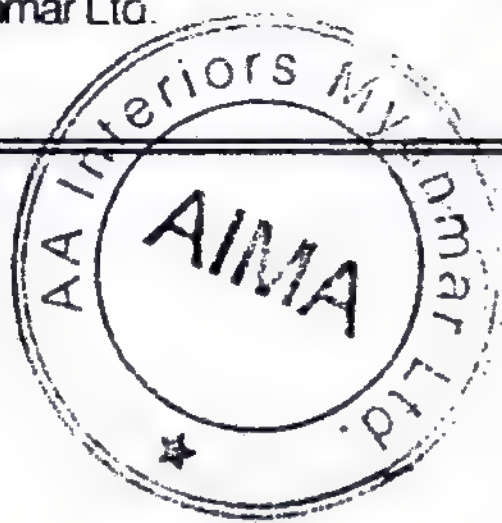
List of Persons holding Shares.

Names and Addresses of Directors.

Names and Addresses of Managers.

Dated, 17<sup>th</sup> day of October 2014





သို့ /-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ( ၇ ) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ AA Interiors Myanmar Limited.၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်  
သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းစာအုပ်ပါ လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်အား ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်  
ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း။

၁။ “ AA Interiors Myanmar Limited. ” သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်အမှတ်-  
246 FC/2012-2013 ရက်စွဲ ( 6-12-2012 ) နှင့် Permit No. 259/2012 ရက်စွဲ  
( 6-12-2012 ) အရ အောက်ပါဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် မှတ်ပုံတင်ခဲ့ပါသည်။

အိမ်တွင်းအလှဆင်ခြင်း၊ အိမ်အတွင်းပုံစံဒီဇိုင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သော  
ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ။

Business of services relating to Interiors Decoration, Interior Design  
& Construction.

၂။ ယခုအခါ AA Interiors Myanmar Limited. ၏ အထူးအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ  
ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းစာအုပ်ပါ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် အပြင်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အောက်ပါထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကိုပါ  
လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

အိမ်တွင်းသုံးခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသုံးပစ္စည်းများ  
ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

Manufacturing and Marketing of Modern Wooden Household Furnitures  
and Construction Materials.





၃။ သို့ပါ၍ “ AA Interiors Myanmar Limited. ” ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းစာအုပ်ပါ လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်ကို အောက်ပါ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက် နှင့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်အတိုင်း ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခွင့်ပြုပါရန် လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) အိမ်တွင်းအလှဆင်ခြင်း၊ အိမ်အတွင်းပုံစံဒီဇိုင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ။

Business of services relating to Interiors Decoration, Interior Design & Construction.

(၂) အိမ်တွင်းသုံးခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

Manufacturing and Marketing of Modern Wooden Household Furnitures and Construction Materials.

လေးစားစွာဖြင့်



Ooi Wee Tat

Managing Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.





**အထူးအခင်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်မှတ်တမ်း**

ကျင်းပသည့်နေ့ရက်	။	။	၃ - ၄ - ၂၀၁၅
ကျင်းပသည့်နေရာ	။	။	ကုမ္ပဏီရုံးခန်းရှိအစည်းအဝေးခန်းမ
ကျင်းပသည့်အချိန်	။	။	နံနက် ( ၁၀:၀၀ )နာရီ

**တက်ရောက်သူများ**

1- Mr. Ooi Wee Tat

2- Mr. Nguyen Quoc Khanh

**ရာထူး**

Managing Director

Director

အစည်းအဝေးတွင် Director Mr. Nguyen Quoc Khanh မှ သဘာပတိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ပြီး၊ ၎င်းမှ အောက်ပါတို့ကို သဘောတူ ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

**ဆွေးနွေးချက်**

ကုမ္ပဏီသည် လက်ရှိလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း အပြင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အိမ်တွင်းသုံးခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကိုပါ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက် လိုပါသောကြောင့် ကုမ္ပဏီ၏ မူလ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းစာအုပ်ပါ လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်အား ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ဆွေးနွေးကြပြီး၊ အောက်ပါအတိုင်း သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

**ဆုံးဖြတ်ချက်များ။**

၁။ ကုမ္ပဏီသည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်အမှတ် - **246 FC/2012-2013** ရက်စွဲ ( 6-12-2012 ) နှင့် Permit No. 259/2012 ရက်စွဲ ( 6-12-2012 )အရ မှတ်ပုံတင်ခဲ့ပြီး၊ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဖြစ်သော အိမ်တွင်းအလှဆင်ခြင်း၊ အိမ်အတွင်းပုံစံဒီဇိုင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေး လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ( Business of services relating to Interiors Decoration, Interior Design & Construction )ကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လာရာမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် အောက်ပါထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကိုပါ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

အိမ်တွင်းသုံးခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

Manufacturing and Marketing of Modern Wooden Household Furnitures and Construction Materials.



၂။ ဤအထူးအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တအုပ်ပါ လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်ကို မူလဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်နှင့် ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်ကို အောက်ပါအတိုင်း ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်းအတွက် ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ မှတ်ပုံတင်သွင်းရန် သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

- (၁) အိမ်တွင်းအလှဆင်ခြင်း၊ အိမ်အတွင်းပုံစံဒီဇိုင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ။

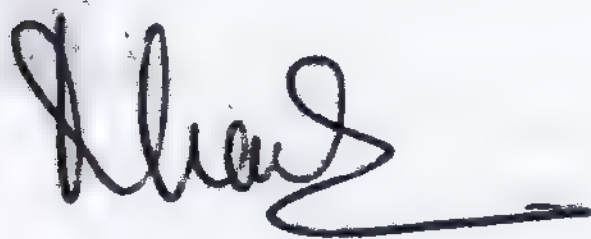
Business of services relating to Interiors Decoration, Interior Design & Construction.

- (၂) အိမ်တွင်းသုံးခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။

Manufacturing and Marketing of Modern Wooden Household Furnitures and Construction Materials.

အစည်းအဝေးကို မွန်းတည့် (၁၂:၀၀) နာရီအချိန် တွင် အောင်မြင်စွာ ရုပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ



Nguyen Quoc Khanh  
Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.

အတည်ပြုသူ

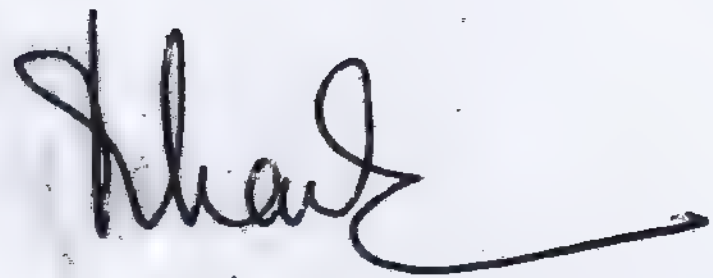


Ooi Wee Tat  
Managing Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတွင်  
ဆောင်ရွက်ရန်ရည်ရွယ်ထားသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ

- (၁) အိမ်တွင်းအလှဆင်ခြင်း၊ အိမ်အတွင်းပုံစံဒီဇိုင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ။
- (၂) အိမ်တွင်းသုံးခေတ်မီသစ်သားပရိဘောဂများနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း။



Mr. Nguyen Quoc Khanh  
Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.



**BUSINESS ACTIVITIES TO BE IMPLEMENTED IN  
THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR**

- (1) Business of services relating to Interiors Decoration, Interior Design & Construction.
- (2) Manufacturing and Marketing of Modern Wooden Household Furnitures and Construction Materials.



Mr. Nguyen Quoc Khanh  
Director  
AA Interiors Myanmar Ltd.



035107

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

အေ အေ အင်္ဂတီး ရီး ယား မြန်မာ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းချဉ်းများ

◆◆◆◆

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

AA INTERIORS MYANMAR

~~COMPANY~~ LIMITED



# မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

အေ အေ အင်စီး ရီး ယား မြန်မာ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် အေ အေ အင်စီး ရီး ယား မြန်မာ  
လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

အစုရှယ်ယာများ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၈၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /-( ကျပ် သန်း ပေါင်း  
၅၆ အောင်ငါး ရာ တိတိ ) ဖြစ်၍ငွေကျပ် ၈၅၀ /-( ကျပ်  
၅၆ ရာငါး ဆယ် တိတိ ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း(၁၀၀၀၀၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏  
မင်းဆိုးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ  
အရအစုရှယ်ယာများနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်  
အားလုံးရှိပါသည်။



(၁) အောက်ပါဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့်ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(က) အိမ်အတွင်းအလှဆင်ခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း၊

(ခ) အိမ်အတွင်းပုံစံဒီဇိုင်းနှင့် ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊

(ဂ) အေဂျင်စီလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ လုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှုအတိုင်ပင်ခံများနှင့် အကြံပေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊

(ဃ) ကြော်ငြာနှင့် ကြော်ငြာကိုယ်စားလှယ်လုပ်ငန်း၊

(င) ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်းလုပ်ငန်း၊

(စ) တိုင်းတာရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးလုပ်ငန်း၊

(ဆ) စီမံကိန်းသစ်များ၌ ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိ-မရှိ လေ့လာခြင်း၊ စီမံကိန်းပုံစံများချမှတ်ခြင်း၊ စီမံကိန်းကုန်ကျစရိတ်ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် တန်ဖိုးတွက်ချက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊



(ဇ) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ်ကုန်ပစ္စည်းများတပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံတည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ။

ကုမ္ပဏီမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟုယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

**ခြင်းချက်။** ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများအမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များကခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်များနှင့်လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြင်းချက်ထားရှိပါသည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ  
 ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်တို့ကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏  
 အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန်  
 သဘောတူကြပါသည်။

အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် ပတ်(စ်)ပို့ အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
<p>AA Corporation</p> <p>15-Nguyen Duy Hieu Street, Thao Dien Ward, District 02, Ho Chi Minh City, Vietnam.</p> <p><u>Represented by:</u></p> <p>Mr. Chad Ryan Ovel</p> <p>4<sup>th</sup> Floor, Him Lam Ba Son, 234 Ngo Tat To Street, Ward 22, Binh Thanh District, Ho Chi Ming City, Vietnam. (Businessman)</p>	<p>Incorporated in Vietnam I.C No. 0302166869</p> <p>United States of America P.P No. 710383377</p>	<p>49,999 Shares</p>	
<p>Mr. Nguyen Quoc Khanh (Nominee Shareholder)</p> <p>164-Dien Bien Phu Street, Ward 06, District 03, Ho Chi Minh City, Vietnam. (Businessman)</p>	<p>Vietnamese P.P No. B 4854621</p>	<p>1 Share</p>	

နေ့စွဲ။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ ၃ ရက်။

အောက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင်  
 လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးစိုးကျော် (ဘိက္ခုန်း၊ ဖိစီးအေး၊ ဒီဘီအယ်လ်၊ အေစီစီအေ)

(စာရင်းစစ်)

အမှတ်-၈၈၂/၁၉၄၊ ဝိလ်တစ်ထောင်ဘုရားလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

အေ အေ အင်စီ. ရီး. ယဘ. မြန်မာ

လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီ နှင့်အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက် ရောက်စေရမည်။

- (က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၀.၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ /-( ကျပ် သန်း ဖေါင်း  
 ရှစ် ထောင် ငါး ရာ တိတိ )ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၀.၅၀ /-( ကျပ်  
 ရှစ် ရာ ငါး ဆယ် တိတိ )တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၁၀,၀၀၀,၀၀၀( ခွဲထားပါသည်။  
 ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်  
 အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ငြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက် နိုင်သည်။



အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကသတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက သတ်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ဆွဲကံဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြ ဖော်ပြသော်လည်းကောင်းထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စား ယူဆမှုကို ဒါရိုက်တာ များကအသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါ အခါလျှော့စားတောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာ များက သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျ လျှော့စားခံရခြင်း၊ သို့မဟုတ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

ဆင်လုံးကွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည်

( ၂ ) ဦးထက်မနည်း ( ၇ ) ဦးထက်မများစေရ။

အစုရှင်တစ်ဦးသည် -

- (၁) Mr. Chad Ryan Ovel
- (၂) Mr. Nguyen Quoc Khanh
- (၃) Mrs. Cao Thi Viet Phuong

(၄)  
(၅)

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော ဆက်သွယ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အထောက်အထားများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်စေဖြစ်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-) ၅% ကို နိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ထိုအတိုင်း ဤသို့စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ ဦးရေတစ်ဝက်ခြားတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာဝအတိုင်း ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။



၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

**ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ**

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

- (၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(စ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။
- (၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း၊ အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း၊ မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အတူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။
- (၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး၊ သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။
- (၇) မည်သည့် အစုရှင်တစ်ယောက်မဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။



- (၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ပြန်ဖြေရေး ခံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ပြန်ဖြေရေး ခံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ် ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် ဟစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။



အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၂။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မဟာည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၄။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။
- (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။



**နို့တစ်စာ**

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

**တံဆိပ်**

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာ များကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

**လျော်ကြေး**

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။


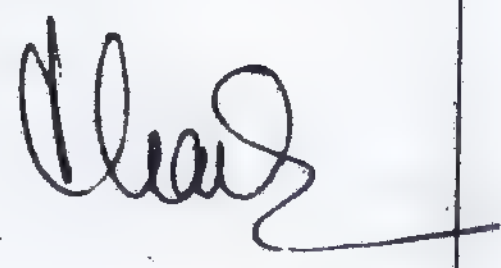
**ဖျက်သိမ်းခြင်း**

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



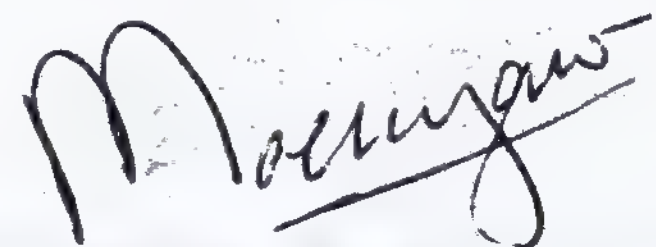


အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် ပတ်(စ်)ပို့ အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	<p>AA Corporation</p> <p>15-Nguyen Duy Hieu Street, Thao Dien Ward, District 02, Ho Chi Minh City, Vietnam.</p> <p><u>Represented by:</u></p> <p>Mr. Chad Ryan Ovel</p> <p>4<sup>th</sup> Floor, Him Lam Ba Son, 234 Ngo Tat To Street, Ward 22, Binh Thanh District, Ho Chi Ming City, Vietnam. (Businessman)</p> <p>Mr. Nguyen Quoc Khanh (Nominee Shareholder)</p> <p>164-Dien Bien Phu Street, Ward 06, District 03, Ho Chi Minh City, Vietnam. (Businessman)</p>	<p>Incorporated in Vietnam I.C No. 0302166869</p> <p>United States of America P.P No. 710383377</p> <p>Vietnamese P.P No. B 4854621</p>	<p>49,999 Shares</p> <p>1 Share</p>	 

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၊ ၃ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။



ဦးစိုးကျော် (ဘိက္ခုန်း၊ ဗီစီအေ၊ ဒီဘီအယ်လ်၊ အာစီစီအေ)  
(စာရင်းစစ်)

အမှတ်-၁၈၂/၁၉၄၊ ဗိုလ်တစ်ထောင်ဘုရားလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့



THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association  
OF

AA INTERIORS MYANMAR ~~XXXXXXXXXX~~ LIMITED



- I. The name of the Company is AA INTERIORS MYANMAR ~~XXXXXXXXXX~~ LIMITED.
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The authorised capital of the Company is Ks. 8,500,000,000 /- ( Kyats Eight Thousand and Five Hundred Million Only ) divided into ( 10,000,000 ) shares of Ks. 850 /- ( Kyats Eight Hundred and Fifty Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.




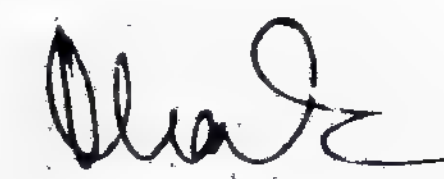
- (1) To carry on the following services either solely on its own or in joint-venture with any foreign or local partners-
  - (a) Business of services relating to Interior Decoration.
  - (b) Business of services relating to Interior Design & Construction.
  - (c) All kinds of agency business, technical consultants, business consultants, management consultants and advisory services.
  - (d) Advertising and its agency business.
  - (e) Business of printing and publishing.
  - (f) Business of surveying and inspection.
  - (g) Business of feasibility study on new projects, projects formulation, project appraisal and project evaluation.
  - (h) Business of installation, maintenance and renovation of electrical and electronic goods.
- (2) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

**PROVISO:-** *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Republic of the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Republic of the Union of Myanmar for the time being in force.*



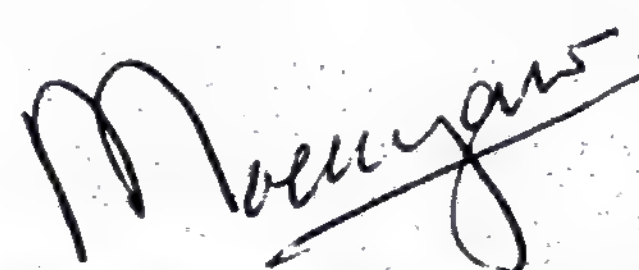
(3)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are described below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & P.P No.	Number of shares taken	Signatures
1.	<p>AA Corporation</p> <p>15-Nguyen Duy Hieu Street, Thao Dien Ward, District 02, Ho Chi Minh City, Vietnam.</p> <p><u>Represented by:</u></p> <p>Mr. Chad Ryan Ovel</p> <p>4<sup>th</sup> Floor, Him Lam Ba Son, 234 Ngo Tat To Street, Ward 22, Binh Thanh District, Ho Chi Ming City, Vietnam. (Businessman)</p>	<p>Incorporated in Vietnam I.C No. 0302166869</p> <p>United States of America P.P No. 710383377</p>	49,999 Shares	
2.	<p>Mr. Nguyen Quoc Khanh (Nominee Shareholder)</p> <p>164-Dien Bien Phu Street, Ward 06, District 03, Ho Chi Minh City, Vietnam. (Businessman)</p>	<p>Vietnamese P.P No. B 4854621</p>	1 Share	

Yangon. Dated the 3rd day of December, 2012.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence

  
U MOE KYAW (B.Com, CPA, DBL, ACCA)  
(AUDITOR)  
No. 182/194, Botahtaung Pagoda Road,  
Yangon, Myanmar.



THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association  
OF

AA INTERIORS MYANMAR ~~XXXXXXXXXX~~ COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect: -
  - (a) *The number of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
  - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is Ks. 8,500,000,000 /- ( Kyats Eight Thousand and Five Hundred Million Only ) divided into ( 10,000,000 ) shares of Ks. 850 /- ( Kyats Eight Hundred and Fifty Only ) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.



5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

### **DIRECTORS**

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than ( 2 ) and more than ( 7 ).

The First Directors shall be: -

- (1) Mr. Chad Ryan Ovel
- (2) Mr. Nguyen Quoc Khanh
- (3) Mrs. Cao Thi Viet Phuong
- (4)
- (5)

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section ( 85 ) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

### **PROCEEDINGS OF DIRECTORS**

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.



- 13 A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

### POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

- 14 Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
- (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.
- (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
- (4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
- (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
- (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.
- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.



(7)

- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.



**GENERAL MEETINGS**

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time ( not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting ) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

**DIVIDENDS**

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

**OFFICE STAFF**

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

**ACCOUNTS**

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-  
 (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*  
 (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*  
 (3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

**AUDIT**

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.



### NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

### THE SEAL

2. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

### INDEMNITY.

3. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

### WINDING-UP

4. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

